



საქათები
SAKPATENTI

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ცენტრი გენერი
NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA

წლიური ანგარიში ANNUAL REPORT



2013



თბილისი 2013 TBILISI

შინაგანსისტემის TABLE OF CONTENTS

თემატიკური განვითარების შესახებ	4	PREFACE
ორგანიზაციის შესახებ	8	ABOUT ORGANIZATION
გამოგონებები	12	INVENTIONS
სასარგებლო მოდელები	18	UTILITY MODELS
დიზაინი	23	DESIGN
მცველობის და ცხოველთა ანალი ჯიშების დაცვა	30	PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS
ინოვაციების და ტექნოლოგიების გადასაღა	35	INNOVATION AND TECHNOLOGY TRANSFER
სასაქონლო ნიშნები	40	TRADEMARKS
საქონლის აღილდვაროვანობის დასახელებები	52	APPELLATIONS OF ORIGIN OF GOODS
საავტორო უფლებები	57	COPYRIGHT
დავაბი	59	DISPUTES
საერთაშორისო ურთიერთობები	63	INTERNATIONAL RELATIONS
მრავალხერივი ხელშეკრულებები	79	MULTILATERAL AGREEMENTS
ორგანიზაციის ხელშეკრულებები	81	BILATERAL AGREEMENTS
მიმღებადებები მრგანიზაციებთან	84	MEMORANDUMS WITH ORGANIZATIONS
საინფორმაციო საქმიანობა	85	INFORMATION ACTIVITY
ვებგვერდი	85	WEBPAGE
საგამოსახალო საქმიანობა	87	PUBLISHING ACTIVITY
ბიბლიოთეკა	92	LIBRARY
ინფორმაციული ტექნოლოგიები	95	INFORMATION ACTIVITY
ღონისძიებების და საზოგადოებრივი ურთიერთობა	99	EVENTS & PUBLIC RELATIONS
საფინანსო ანგარიში	106	FINANCIAL REPORT
სტატისტიკური მონაცემები	108	STATISTICAL DATA

ნიბასიტუაცია PREFACE



ძვიროვასო მკითხველო, ტრადიციულად წარმოგიდგენთ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქპატენტის“ 2013 წლის საქმიანობის წლიურ ანგარიშს. ანგარიშში ასახული ინფორმაცია ინტელექტუალური საკუთრების სფეროთი დაინტერესებულ პირებს საშუალებას მისცემს გაეცნონ გასულ წელს უწყებაში მიმღინარე სამუშაოებს, ინტელექტუალური საკუთრების თითოეულ ობიექტზე საქპატენტის მიერ მიღებული განაცხადებისა და გაცემული დამცავი დოკუმენტების რაოდენობას, სააპელაციო საჩივრების განხილვის შედეგებს, ასევე, ბოლო ხუთი წლის სტატისტიკურ მაჩვენებლებსა და სხვა მნიშვნელოვან ინფორმაციას.

უფლებამოსილების ფარგლებში, საქპატენტი 2013 წელსაც აქტიურად ახორციელებდა ინტელექტუალური საკუთრების

Dear reader,

Traditionally, we would like to introduce the annual report on the activities of the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti for the year 2013. The information reflected in the report will enable all interested parties to get familiar with the activities of the Office over the last year, number of applications received by Sakpatenti and titles of protection granted for each intellectual property subject-matter, results of appeal hearings, as well as statistical data on the last five years and other important information.

Within the powers granted by law, Sakpatenti in 2013 was fully engaged in the activities aimed at the acquisition,

ობიექტებზე უფლებების წარმოშობის, დაცვისა და განხორციელებისკენ მიმართულ საქმიანობას. შედეგად, საქპატენტის ძირითადი საქმიანობიდან შემოსულმა თანხებმა შეადგინა 6865,4 ათასი ლარი, რაც 2012 წელთან შედარებით 27,8%-ით მეტია. გარდა ამისა, წელი გამოიჩინდა მრავალი ახალი პროექტითა და ინიციატივით.

საქპატენტის ერთ-ერთი მთავარი ამოცანაა ინტელექტუალური საყუთრების სფეროში საერთაშორისო თანამშრომლობის გაფართოება საქართველოს ინტერესების დაცვის მიზნით. ამიტომ, საქპატენტი აქტიურად თანამშრომლობს ევროკავშირთან ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის (ENP) პროცესითა და „ლრმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმებით“ (DCFTA) გათვალისწინებულ ურთიერთობებში და ENP-ის სამოქმედო გეგმის შესაბამისად.

განვითარების შემდგომ ეტაპზე გადავიდა საქპატენტის თანამშრომლობა ისმო-სთან, ევროპის საპატენტო უწყებასთან და უცხოეთის საპატენტო უწყებებთან. საქპატენტის თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიიღეს ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ არაერთ ტრეინინგში, სხდომასა თუ საქომიტეტო შეხვედრაში. განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს ქართული კულტურის საღამო, რომელიც გაიმართა 23 სექტემბრიდან 3 ოქტომბრის ჩათვლით უენევაში გამართულ ისმო-ს წევრი სახელმწიფოების 51-ე გენერალული ასამბლეის ფარგლებში.

აგრეთვე, მნიშვნელოვანი ნაბიჯები გადაიდგა უცხოეთის საპატენტო უწყებებთან თანამშრომლობის გალრმავების კუთხითაც, სხვადასხვა ქვეყანასთან ორმხრივი ურთიერთობების გალრმავების მიზნით, წლის მანძილზე მიმდინარეობდა აქტიური მუშაობა ინტელექტუალური საყუთრების სფეროში არსებული ხელშეკრულებების განახლებისა და ახალი ხელშეკრულებების გაფორმების მიზნით, რაც გამოიხატა ახალი მემორანდუმების გაფორმებაში. ხელი მოეწერა

protection and enforcement of rights on intellectual property subject-matters. As a result, the income generated from the organization's core activities amounted to 6 865 400 GEL, which is 27.8% more than in 2012. Along with this, the reporting year was marked by a number of new projects and initiatives.

One of the main objectives of Sakpatenti is deepening international cooperation in the intellectual property field, in line with the interests of Georgia. Therefore, Sakpatenti cooperates actively with the EU in the areas stipulated by the European Neighborhood Policy (ENP) and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA), and in accordance with the ENP action plan.

Cooperation of Sakpatenti with the World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Office (EPO) and foreign patent offices moved to the next stage of development. Sakpatenti employees participated in a number of trainings, sessions and committee meetings organized by WIPO. Especially noteworthy is the Georgian cultural event held alongside the 51st Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO in Geneva.

Significant steps were also taken for strengthening cooperation with patent offices of foreign countries. During the year 2013 negotiations on renewal of agreements and conclusion of new agreements in the IP field continued. As a result, memorandums of understanding were signed with the

ურთიერთობას მშობლობის მეორან-
დუმებს ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის,
ავსტრიის და მოლდოვას საპატიონტო უწ-
ყებებთან.

2013 წელსაც საქართვენტის ერთ-ერთ უმთავრეს პრიორიტეტს კადრების მომზადება და მათი კვალიფიკაციის ამაღლება წარმოადგენდა. საქართვენტის სპეციალისტები აქტიურად მონაწილეობენ საერთაშორისო კონფერენციებისა და სემინარების მეშაობაში როგორც საქართველოში, ისე მის ფარგლებს გარეთ, კვალიფიკაციის ამაღლების მიზნით გაფრიან ტრეინინგებს. აღსანიშნავია ისმოს მსოფლიო აკადემიის დისტანციური სწავლების თემატიკი კურსებიც, რომლებიც საქართვენტის თანამშრომელთა უმრავლესობამ წარმარებით გაიარა.

საგულისხმოა, ასევე, რომ 2013 წელს
საქპატენტმა უკვე მესამელი, საჯაროდ
ჩაატაროს საქართველოს პატენტრემბენ-
ბულთა სააღმისავიონ გამოყენა.

გასულ წელს საქართვენტის საქმიანობის ერთ-ერთი პრიორიტეტული მიმართულება იყო სპეციალურად განმცხადებლებისათვის, საქართვენტის ბაზებზე ხელმისაწვდომობისა და განაცხადებზე საქმისნარმოების ეტაპების კონტროლის მიზნით, შექმნილი განაცხადების წარდგენის ახალი ელექტრონული სისტემის შექმნა, რომელიც ეტაპობრივად გაეშვება და მომავალ წელს მოიცავს ყველა აბიექტს.

საქართველო კვლავაც დიდ ყურადღებას უთმობს დარგში არსებული სიახლეების შესახებ ინფორმაციის გავრცელებას. 2013 წელსაც მიმღინარე სიახლეებისა და მოვლენების შესახებ საზოგადოების დროულად ინფორმირების მიზნით, სისტემატურ რეჟიმში ხდებოდა ინფორმაციის განახლება საქართველოს ოფიციალურ ვებგვერდსა და ფეისბუქის გვერდზე. ფართო საზოგადოებაში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელებისა და კვალიფიკაციის ამაღლების მიზნით, საქართველო სხვადასხვა მიზნობრივი ჯგუფისთვის

patent offices of the People's Republic of China, Austria and Moldova.

Furthermore, in 2013 one of the main priorities for Sakpatenti was training of its personnel and enhancing their qualification. Sakpatenti specialists actively participate in international conferences and seminars held in Georgia and abroad, and attend training courses to acquire more knowledge in the area. The WIPO Academy distance learning courses were passed successfully by a great majority of Sakpatenti employees.

It is noteworthy that in 2013 for the third time Sakpatenti held official certification exam for patent attorneys.

In 2013, creation of a new automated system for electronic filing of applications constituted a priority for Sakpatenti. The e-filing system will be launched step-by-step and next year it will cover all IP subject-matters. The user-friendly system is specifically designed for applicants to access and monitor various stages of their online applications filed with Sakpatenti.

Sakpatenti pays great attention to the dissemination of information on current news in the IP field. In 2013 as well, in order to timely inform public on the current news and events, information was updated systematically on the official website of Sakpatenti and on its Facebook page. For the purposes of dissemination of knowledge and raising awareness in the field of intellectual property, Sakpatenti offered seminars and trainings for various

მრეწველობის, მეცნიერების, მასმედიისა და სამართალდამცავი ორგანოების წარმომადგენლებისთვის ატარებდა სემინარებსა და ტრეინინგებს. გამოსცემდა საინფორმაციო ბუკლეტებს ღონისძიებებზე გასავრცელებლად. ამავე მიზნით გამოიცემა პერიოდული ჟურნალი „IP საქართველო“.

ვიმედოვნებთ, რომ 2014 წელი ყიდევ უფრო წარმატებული იქნება ქვეყანაში ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის თვალსაზრისით.

target groups – representatives of industry, science, mass media and law enforcement. The Office published information booklets for dissemination during various events. The periodical magazine *IP Georgia* was published for the same purposes.

We hope that the year 2014 will be even more successful in terms of protection of intellectual property in the country.

ირაკლი გვალაძე
საქათხმის თავმჯდომარე

IRAKLI GHVALADZE
SAKPATENTI CHAIRMAN

ორგანიზაციის შესახებ

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქპატენტი“ ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მოქმედი დამოუკიდებელი საჯარო სამართლის იურიდიული პირია, რომელიც ჩამოყალიბდა 1992 წელს. მას შემდეგ უწყება მიზანმიმართულად ვითარდება და ფორს არის თანამედროვე ევროპული სტანდარტებით მომუშავე ეროვნული საპატენტო უწყება. საქპატენტს ხელმძღვანელობს თავმჯობარები.

საქპატენტი განსაზღვრავს და უშეალოდ ახორციელებს სახელმწიფო პოლიტიკას ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში და წარმოადგენს საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციას (WIPO) და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებულ სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებში.

საქპატენტის ძირითადი ფუნქციაა განაცხადების ექსპერტიზა და საქართველოს სახელმწიფოს სახელით შესაბამისი დამცავი დოკუმენტების გაცემა ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე (გამოგონებები, სასარგებლო მოდელები, დიზაინები, მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშები, სასაქონლო ნიშნები, ადგილწარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები). გარდა ამისა, საქპატენტი ახორციელებს მეცნიერებების, ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვონირებას და გასცემს დაცვონირების დამატადასტურებელ მოწმობებს.

საქპატენტში ფუნქციონირებს სააპელაციო პალატა, რომელსაც ხელმძღვანელობს საქპატენტის თავმჯდომარე. პალატა კოლეგიური წესით განიხილავს დავებს ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე საქპატენტის მიერ მიღებული გადაწყვეტილებებისა და დაცვის კრიტერიუმების შესახებ.

საქპატენტში ფუნქციონირებს ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრი, რომელიც საინოვაციო საქმიანობის ხელშეწყობის მიზნით, უზრუნველყოფს ქართველი გამომგონებლებისა და ბიზნესის დაკავშირებასა და საქართველოში დაპატენტებული გამოგონებების კომერციალიზაციას.

საქპატენტის ერთ-ერთი მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საერთო მიმართულება ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საერთო მიმართულება.

ABOUT ORGANIZATION

The National Intellectual Property Centre Sakpatenti is a legal entity of public law operating independently in the area of intellectual property, set up in 1992. Since then it was developed purposefully, and today it is a national office working with modern European standards. The head of Sakpatenti is its Chairman.

Sakpatenti defines and carries out intellectual property policy of the state and represents Georgia in the World Intellectual Property Organization (WIPO) and other international organizations active in intellectual property matters.

The core function of Sakpatenti is examination of applications filed for protection of intellectual property objects: inventions, utility models, designs, new varieties of plants and breeds of animals, trademarks, appellations of origin and geographical indications, and granting respective titles of protection on behalf of the state. Along with this, scientific, literary and artistic works are also deposited with Sakpatenti and certificates of deposition are granted.

The Chamber of Appeals of Sakpatenti, headed by Chairman of Sakpatenti, hears disputes in connection with the decisions of Sakpatenti on intellectual property objects, as well as criteria of their protection.

The Technology Transfer Center is functioning at Sakpatenti, which for the purpose of promotion of innovation, provides linkage of Georgian inventors and business representatives and commercialization of inventions patented in Georgia.

One of the directions of Sakpatenti is international activity. The office co-

თაშორისო აქტივობა. საქპატენტი მჭიდროდ თანამშრომლობს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან (ისმო), ევროპის საპატენტო უწყებასთან და უცხოუთის საპატენტო უწყებებთან. საქპატენტის სპეციალისტები აქტიურ მონაწილეობას იღებენ საერთაშორისო კონფერენციებისა და სემინარების მუშაობაში.

თანამედროვე საინფორმაციო ტექნოლოგიების გამოყენებით, საქპატენტი ახდენს საპატენტო ინფორმაციის მონაცემთა საძიებო ბაზების ფორმირებასა და ინფორმაციის გავრცელებას.

საქპატენტის ბაზაზე ფუნქციონირებს ინტელექტუალური საკუთრების ბიბლიოთეკა, რიმელიც დაცულია ადგილობრივი და უცხოური საპატენტო ინფორმაციის უნიკალური და მუდმივად განახლებადი ფონდი.

საქპატენტის საქმიანობის ერთ-ერთი პრიორიტეტული მიმართულებაა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს პოპულარიზაცია და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლება, რისთვისაც ეწევა საგამომცემლო საქმიანობას, ატარებს სემინარებს, ტრეინინგებსა და სხვა ლონისძიებებს.

საპატენტო ინფორმაციის გავრცელებას ემსახურება, ასევე, საქპატენტის სარედაქციო-საგამომცემლო განყოფილება თანამედროვე პოლიგრაფიული დანალგარებით აღჭურვილი სტამბის მეშვეობით. საქპატენტი თვეში ორჯერ გამოსცემს „სამრეწველო საკუთრების ოფიციალურ ბიულეტენს“ და დარგობრივ ლიტერატურას, ბროშურებსა და ბეჭლებებს. ყოველკვარტალურად კი გამოიცემა შემცნებითი ხასიათის ჟურნალი „IP საქართველო“.

საქპატენტში არსებობს ინტელექტუალური საკუთრების გამოთვენა და ქართული ღვინის ადგილნარმოშობის დასახელებების საილუსტრაციო ღვინის მარანი.

operates closely with the World Intellectual Property Organization, European Patent Office (EPO) and foreign patent offices. Sakpatenti specialists participate actively in the work of international conferences and seminars.

By means of information technologies, Sakpatenti forms search databases and disseminates knowledge.

The intellectual property library, functioning at Sakpatenti, houses a unique collection of local and foreign patent information, renewed on a regular basis.

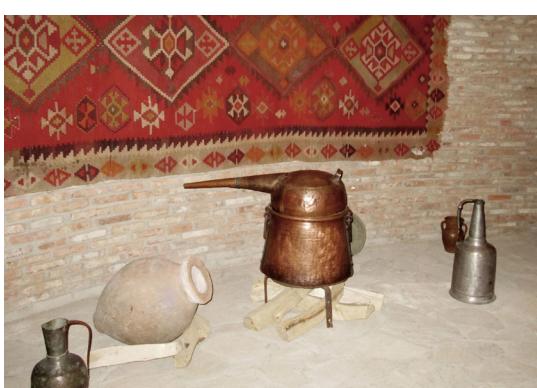
One of the priority directions of Sakpatenti activities is popularization of the intellectual property field and raising public awareness, for the purpose of which it is engaged in editorial activities, organizes seminars, trainings and other events.

The Editorial-Publishing Division of Sakpatenti by means of the printing-office equipped with modern polygraphic facilities also serves the purpose of dissemination of patent information. Sakpatenti publishes the Official Bulletin of Industrial Property twice a month, as well as specialized literature, brochures and booklets. The periodical magazine of cognitive character *IP Georgia* is also published quarterly.

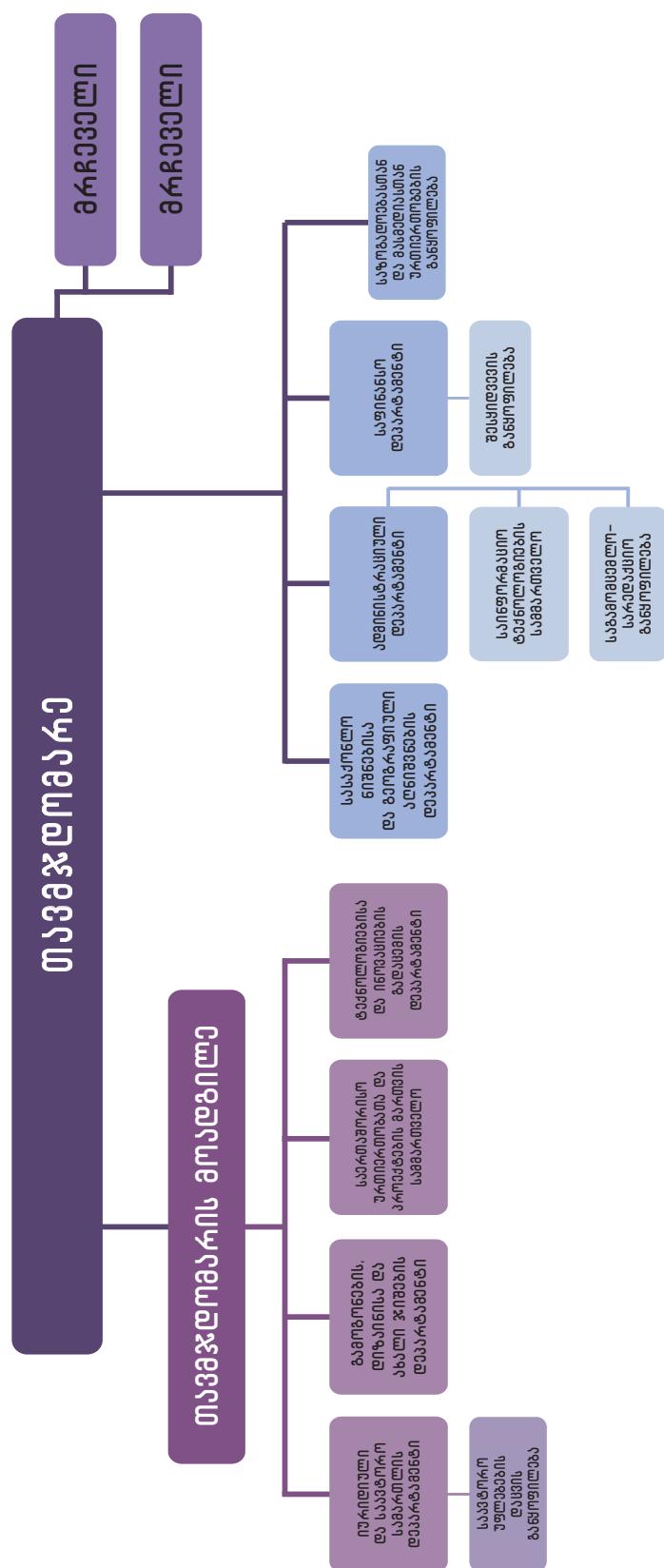
An exhibition of intellectual property and a wine cellar illustrating Georgian wines of appellations of origin are set up at Sakpatenti.



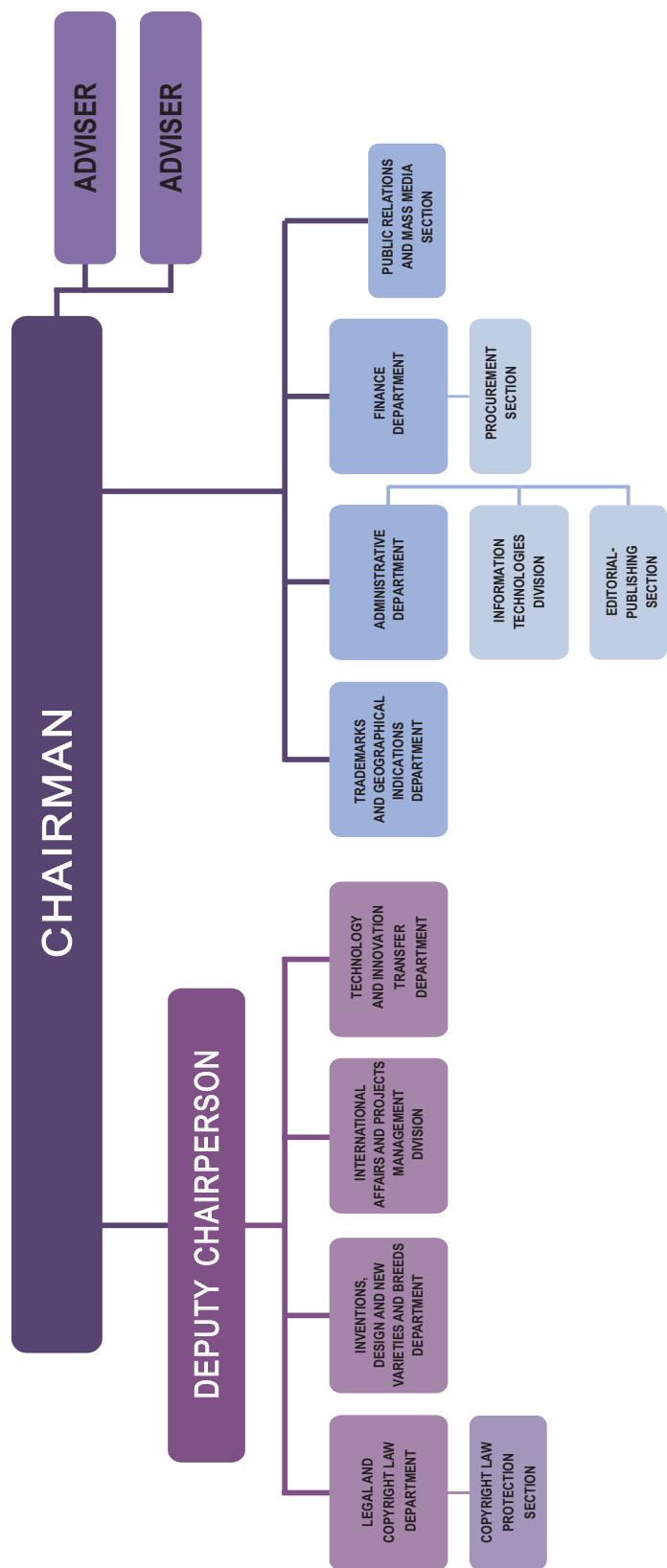
საქპატენტის ახალი ოფისი მცხეთაში
New office of Sakpatenti in Mtskheta



საქართველოს სტრუქტურა



STRUCTURE OF SAKPATENTI



გამოგონებები

საქართველოში გამოგონებაზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია სამი გზით, კერძოდ:

- განაცხადის წარდგენით უშუალოდ ინტელექტუალური საქართველოს ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტში“;
- უცხოეთში მიღებული პატენტის საფუძველზე, განაცხადის წარდგენით საქპატენტში, რაც ითვალისწინებს ე.წ. „შემოტანილი პატენტის“ გაცემას უცხოეთის პატენტის მფლობელზე;
- საერთაშორისო პროცედურის მეშვეობით, რაც გელისხმობს საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად, საერთაშორისო განაცხადის წარდგენას.

გამოგონებაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქპატენტმა დაიწყო დამოუკიდებელ სტრუქტურულ ერთეულად ჩამოყალიბების შემდეგ, 1992 წლის პირველი მაისიდან. 2014 წლის პირველი იანვრისათვის საქპატენტში გამოგონებაზე შემოსულია 10257 განაცხადი, აქედან დარიგისტრირდა და გაიცა 6027 პატენტი (დაახლოებით 59%), ამათგან 3127 – ეროვნულ და 2900 უცხოურ გამოგონებაზე.

საქპატენტის არსებობის მანძილზე ყველაზე მეტი – 5086 განაცხადი შემოსულია ეროვნული პროცედურით, რაც საქპატენტში შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობის (10257 განაცხადი) თითქმის ნახევარს შეადგენს.

2013 წელს, როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით, საქპატენტში განსახილველად შემოვიდა 333 განაცხადი გამოგონებაზე, აქედან,

INVENTIONS

In Georgia the exclusive right in an invention may be acquired in three ways, namely:

- By filing an application directly with the National Intellectual Property Center “Sakpatenti”;
- On the basis of the patent obtained abroad, by filing an application directly with Sakpatenti, which implies granting the so-called “importation patent” to a foreign patent holder;
- Under the international procedure, which implies filing an international application in accordance with the Patent Cooperation Treaty (PCT).

Sakpatenti began receiving applications for inventions under the national procedure after its formation as an independent unit in May 1, 1992. By January 1, 2014, 10257 applications were filed for inventions, of these 6027 ones (about 59%) were registered and patents were granted, among these, patents were granted for 3127 national and 2900 foreign inventions.

In the period of existence of Sakpatenti, the greatest quantity of applications, namely – 5086 applications were filed under the national procedure, which is almost the half of the total quantity of the applications filed with Sakpatenti (10257 applications).

In 2013, 333 applications for inventions were filed for consideration with Sakpatenti both under the national and international procedures. Of these, 199 applications

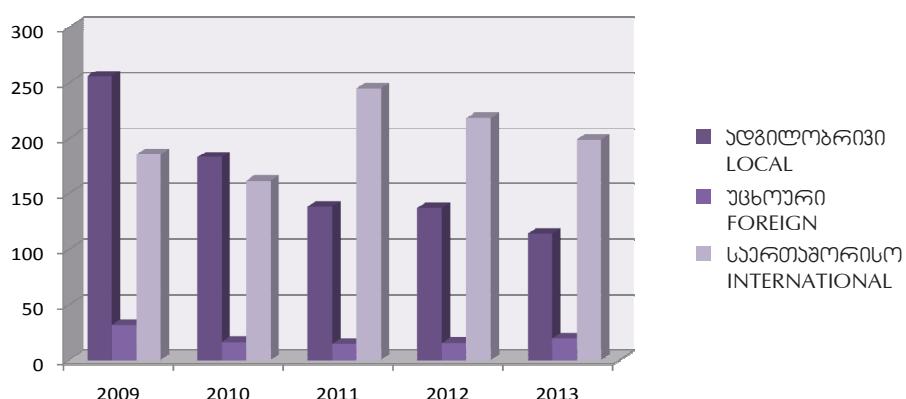
საერთაშორისო პროცედურით შემოვიდა 199 განაცხადი, ეროვნული პროცედურით კი – 134 განაცხადი, საიტანაც აღგილობრივ განმცხადებლებს ეკუთვნით 114 განაცხადი.

were filed under the international procedure, and 134 applications – under the national procedure, of which 114 applications were filed by local applicants.

2009-2013 წლებში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2009-2013

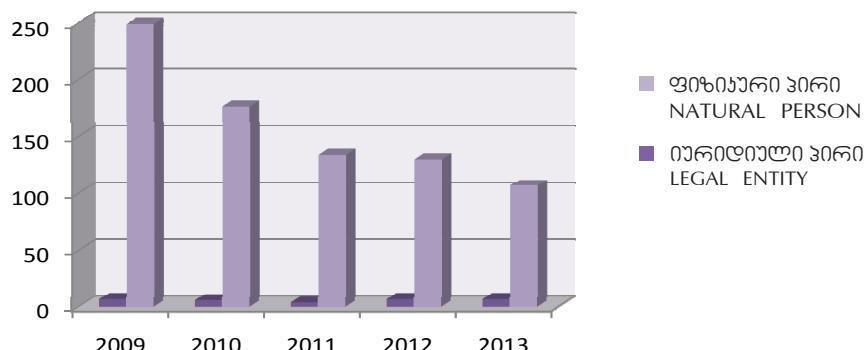
		2009	2010	2011	2012	2013			
ეროვნული პროცედური		288	200	153	153	134	NATIONAL PROCEDURE		
მთ მორის	ადგილობრივი	256	183	138	137	114	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	32	17	15	16	20	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		186	162	245	219	199	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		474	362	398	372	333	TOTAL		



2009-2013 წლებში აღგილობრივი განმცხადებების მიერ გამოგონებაზე შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FOR INVENTIONS FILED BY LOCAL APPLICANTS IN 2009-2013

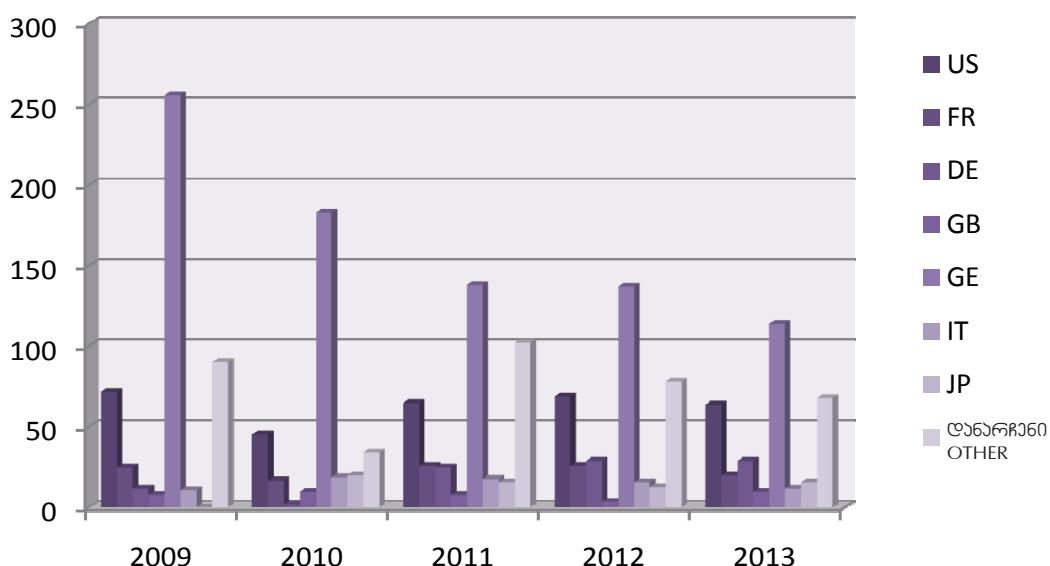
	2009	2010	2011	2012	2013	
იურიდიული პირი	7	6	4	7	7	LEGAL ENTITY
ფიზიური პირი	249	177	134	130	107	NATURAL PERSON
სულ	256	183	138	137	114	TOTAL



**2009-2013 წლებში შემოთანილი განაცხადების
რაოდენობის განაწილება ქვეყნების მიხედვით**

BREAKDOWN OF NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2009-2013 ACCORDING TO COUNTRIES

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო	256	183	138	137	114	GE (GEORGIA)
აშშ	72	45	65	69	64	US (USA)
იაპონია	-	20	16	13	16	JP (JAPAN)
იტალია	11	19	18	16	12	IT (ITALY)
საფრანგეთი	25	17	26	26	20	FR (FRANCE)
დიდი ბრიტანეთი	8	10	8	4	10	GB (GREAT BRITAIN)
გერმანია	12	2	25	29	29	DE (GERMANY)
დასრულები	90	66	102	78	68	OTHER
სულ	474	362	398	372	333	TOTAL



უცხოელი განმცხადებლებისგან 2013 წელს 219 განაცხადი შემოვიდა. ქვეყნების მიხედვით განაწილების სურათი გვიჩვენებს, რომ უცხოელი განმცხადებლებიდან განსაკუთრებული აქტიურობით გამოირჩეოდნენ განმცხადებლები აშშ-დან, რომლებმაც 64 განაცხადი შემოიტანეს.

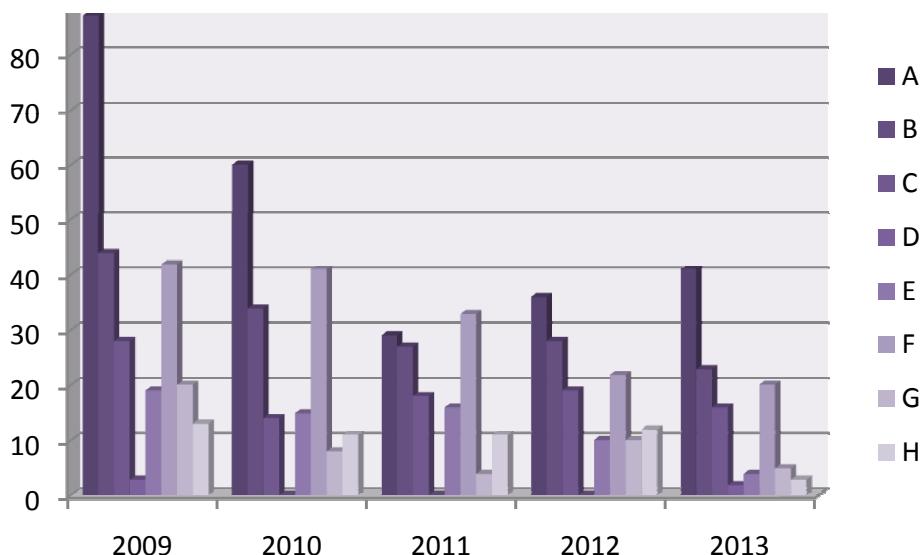
უცხოური განაცხადების საერთაშორისო კლასიფიკაციის განყოფილების შესაბამისი დარგების მიხედვით განაწილების ანალიზი კი აჩვენებს, რომ გამოგონებათა ყველაზე მეტი რაოდენობა C განყოფილების შესაბამის დარგებზე (ქიმია; მეტალურგია) მოდის დასაერთო რაოდენობის დაახლოებით 53%-ს შეადგენს. შემდეგი A ჯგუფის (ადამიანის ჰირველადი მოთხოვნილების საგნები) განაცხადები, რომელიც საერთო რაოდენობის 33%-ს შეადგენს. დანარჩენი დარგების შესაბამისი განაცხადების პროცენტული რაოდე-

In 2013, 219 applications were filed by foreign applicants. As the breakdown according to countries shows, applicants from the USA were especially active, who filed 64 applications.

The analysis of breakdown of local applications according to branches of the International Patent Classification shows that the largest quantity of inventions was in the branches corresponding to Section C (chemistry, metallurgy), which was about 53% of the total number. Applications in Section A (human necessities) were on the second position, forming about 33% of the total number. The percentage of applications corresponding to other branches was

2009-2013 წლებში შემოტანილი ეცხოვი განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით
NUMBER OF FOREIGN APPLICATIONS FILED IN 2009-2013 ACCORDING TO BRANCHES

	2009	2010	2011	2012	2013	
A (სამართლებული ჰითონიკური საზოგადო)	67	47	82	80	72	A (HUMAN NECESSITIES)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	7	16	11	25	11	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მეტალურგია)	119	94	127	113	118	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფეიქრო ნაცარები)	0	0	0	0	0	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საქმე)	9	6	18	10	7	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	10	3	8	3	6	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	3	8	12	3	3	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	3	5	2	1	2	H (ELECTRICITY)
სულ	218	179	260	235	219	TOTAL



ნობა კი მცირეა. გასული წლების მსგავსად, არც ერთი განაცხადი არ შემოსული D ჯგუფის (საფეიქრო ნაცარები) შესაბამის დარღებზე.

უცხოული განმავლენაში შესაბამის დარღების უმრავესობა გამოიყოფენ კომპანიების მიერ:

1. Boehringer Ingelheim International GmbH – 22
2. Les laboratoires servier (fr) – 15
3. Exelis Inc – 11
4. Takeda Pharmaceutical Company Limited – 10
5. Pfizer Inc (us) – 7

უცხოული განმავლენა ადგილობრივ გამოგონებათა უმეტესობა – 36% მიეკუთვნება A (ადამიანის პირველადი მოთხოვნილების საგნები) და 20% B (ტექნოლოგიური პროცესები) განყოფილების შესაბამისი დარღების თითქმის ნახევარს. შემდეგია 17% F (მექანიკა) და 14%-ით C (ქიმია, მეტალურგია). ხოლო ყველაზე დაბალი რაოდენობრივი მაჩვენებლით (2 განაცხადი) ნარმოდებულია

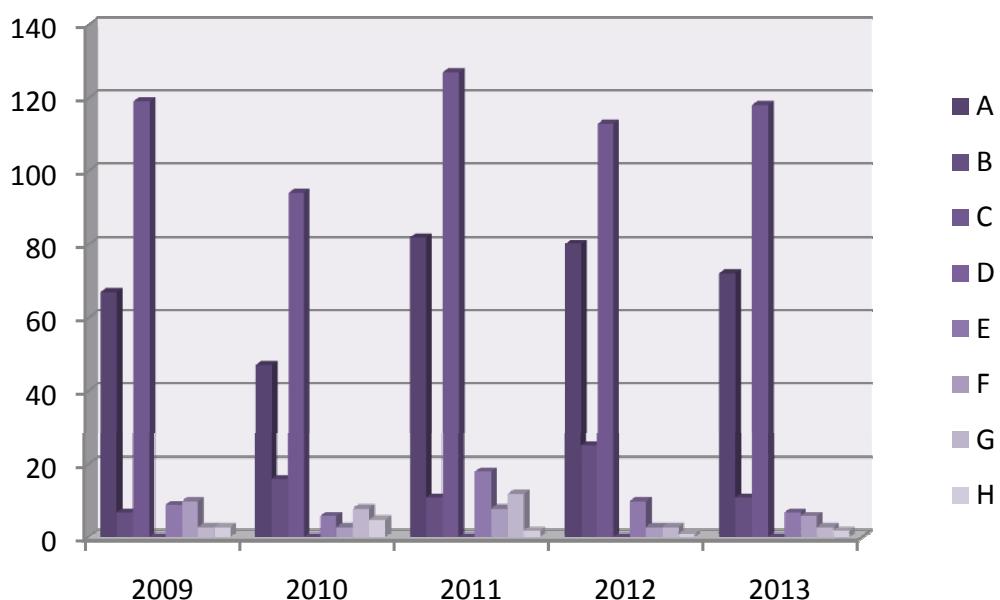
low. Similar to previous years, no applications were filed in Section D (textiles).

Unlike foreign inventions, the majority of local inventions – 36% belongs to Section A (Human necessities) and 20% – to almost half of branches of Section B (Performing operations). These are followed by Section F (Mechanical engineering) – 17% and Section C (Chemistry, metallurgy) – 14%. Section D (Textiles) is represented by

**2009-2013 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი
განაცხადების რაოდენობა დარჩების მიხედვით**

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2009-2013 ACCORDING TO BRANCHES

	2009	2010	2011	2012	2013	
A (ადამიანის პიროვალური მოთხოვნების საშენებლი)	87	60	29	36	41	A (HUMAN NEEDS)
B (ტექნოლოგიური პროცესები)	44	34	27	28	23	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მარალური)	28	14	18	19	16	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფეიქრო საცავი)	3	0	0	0	2	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საჭმა)	19	15	16	10	4	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	42	41	33	22	20	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	20	8	4	10	5	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	13	11	11	12	3	H (ELECTRICITY)
სულ	256	183	138	137	114	TOTAL



D ჯგუფი (საფეიქრო ნაწარმი).

გასულ 2013 წელს საქათენტის მიერ გაცემულია 286 პატენტი გამოგონებაზე, ამასთან, საერთაშორისო პროცედურით გაცემული პატენტების რაოდენობა თითქმის 20% აჭარბებს ეროვნული პროცედურით გაცემული პატენტების რაოდენობას.

2009-2013 წლებში გამოგონებაზე გაცემული პატენტების რაოდენობრივი ანალიზი გვიჩვენებს, რომ ბოლო 5 წლის განმავლობაში ყველაზე მეტი პატენტი (346) გაცემულია 2012 წელს.

2013 წელს საქათენტი, როგორც „მიმღებ უწყებაში“, მიღებული იყო და საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა 10 განაცხადი, რომლებიც უკვე გამოქვეყნებულია საერთაშორისო ბიულეტენში. 2014 წლის 1 იანვრის მდგომარეობით, სულ საერთაშორისო ბიუროში გაგზავნილია 105 განაცხადი.

the lowest number (2 application).

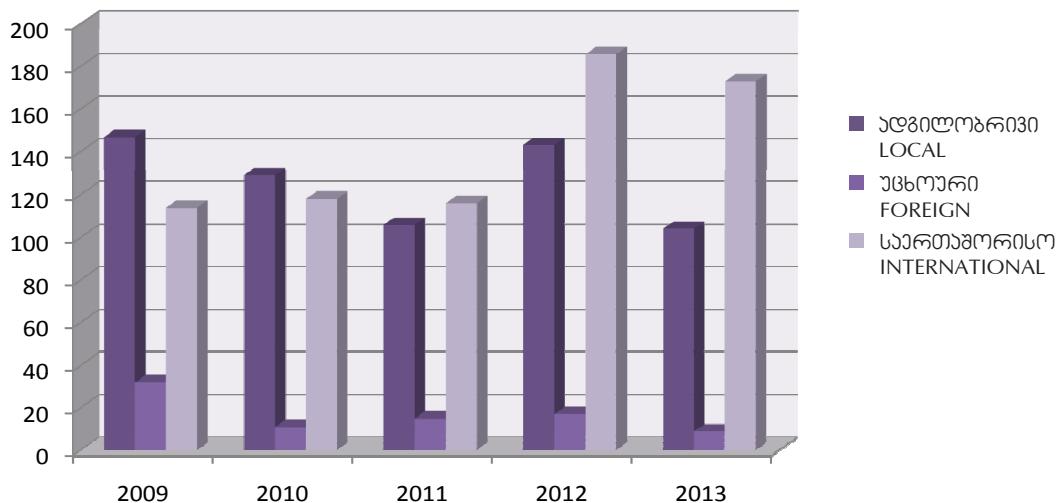
In 2013 Sakpatenti granted 286 patents for inventions, at the same time, the number of patents granted under the international procedure exceeds by almost 20% the number of patents granted under the national procedure.

The analysis of the number of granted patents for inventions in 2009-2013 shows that over the last 5 years the greatest number of patents (346) was granted in 2012.

In 2013, 10 applications were filed with Sakpatenti as the "receiving office". They were sent to the International Bureau and are already published in the International Bulletin. By January 1, 2014, 105 applications were sent to the International Bureau.

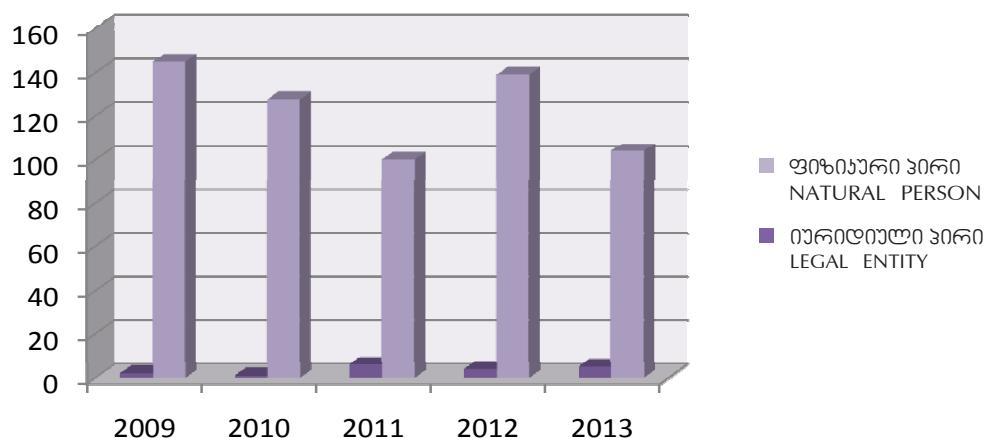
**2009-2013 წლებში რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS REGISTERED IN 2009-2013**

		2009	2010	2011	2012	2013			
ეროვნული პროცედური		179	140	121	160	113	NATIONAL PROCEDURE		
მთ მორის	ადგილობრივი	147	129	106	143	104	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობი	32	11	15	17	9	FOREIGN		
სართულოლისო პროცედური		114	118	116	186	173	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		293	258	237	346	286	TOTAL		



**2009-2013 წლებში ადგილობრივი განმცხადებლების სახელზე
რეგისტრირებული პათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS REGISTERED
IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS IN 2009-2013**

	2009	2010	2011	2012	2013	LEGAL ENTITY
იურიდიული პირი	2	1	6	4	5	
ფიზიკური პირი	145	128	100	139	99	NATURAL PERSON
სულ	147	129	106	143	104	TOTAL



სასარგებლო მოდელები

„საქართველოს საპატენტო კანონის“ შესაბამისად, საქართველოში სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება შესაძლებელია ორი გზით, ესაა:

- ეროვნული პროცედურა, რომელიც მოიცავს განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქატენტში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურა, რაც გულისხმობს საერთაშორისო განაცხადის წარდგენას საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესაბამისად.

საქატენტში სასარგებლო მოდელზე განაცხადის მიღება დაიწყო 1992 წლიდან. 2014 წლის პირველი იანვრისათვის სულ შემოსულია 2336 განაცხადი. აქედან, გაიცა 1773 პატენტი, რაც 76%-ს შეადგენს. ამასთან, საქატენტში სასარგებლო მოდელზე შემოტანილი განაცხადების საერთო რაოდენობიდან ეროვნული პროცედურით შემოტანილია 2322 განაცხადი, საიდანაც პატენტი გაიცა 1766 სასარგებლო მოდელზე.

აღსანიშნავია, რომ გამოგონებისაგან განსხვავებით, სასარგებლო მოდელზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება პრაქტიკულად მხოლოდ ეროვნული პროცედურით ხდება და წლების მიხედვით მათი საერთო რაოდენობა დაახლოებით 60-დან 130-მდე მერყეობს. 2013 წლის მონაცემებით, შემოსულია 65 განაცხადი.

UTILITY MODELS

An exclusive right in a utility model in Georgia may be acquired under the Patent Law of Georgia in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application directly with the National Intellectual Property Center "Sakpatenti";
- Under the international procedure, which implies filing an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT) with the International Bureau.

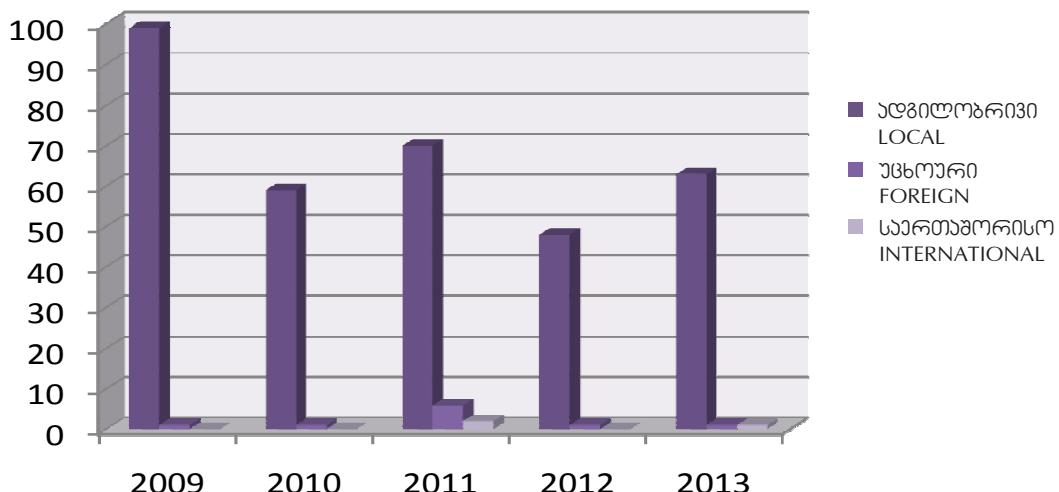
Sakpatenti began receiving applications for utility models in 1992. By January 1, 2014, in total 2336 applications were filed, of these, patents were granted for 1773, which is 76%. At the same time, of the total number of the applications for utility models filed with Sakpatenti, 2322 applications for were filed under the national procedure, of which patents were granted for 1766 ones.

Unlike inventions, exclusive rights in utility models are acquired practically only by the national procedure and from year to year the total number of applications varies within 60 and 130. By the data of 2013, 65 applications were filed.

2009-2013 წლებში შემოსელი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED IN 2009-2013

		2009	2010	2011	2012	2013			
კონცელი პროცედურით		107	60	76	49	64	NATIONAL PROCEDURE		
მთ მორის	ადგილობრივი	106	59	70	48	63	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობრი	1	1	6	1	1	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედურით		0	0	2	0	1	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		107	60	78	49	65	TOTAL		



2013 წელს საერთაშორისო პროცედურით სასარგებლო მოდელზე შემოვიდა მხოლოდ 1 განაცხადი.

2009-2013 წლებში აღვილობრივი განაცხადების საერთაშორისო ყლასითვისაციის განყოფილებების დარგების მიხედვით განაწილების მონაცემთა ანალიზითან ჩანს, რომ სასარგებლო მოდელზე განაცხადების ყველაზე მეტი რაოდენობა მოდის A განყოფილების დარგებზე (მედიცინა და ვეტერინარია; სურსათი და საკვები პროდუქტები; სოფლის მეურნეობა) და საერთო რაოდენობის დაახლოებით 50%-ს შეადგენს. სხვა დანარჩენი ჯგუფები კი ერთნაირი რაოდენობით არიან წარმოდგენილნი.

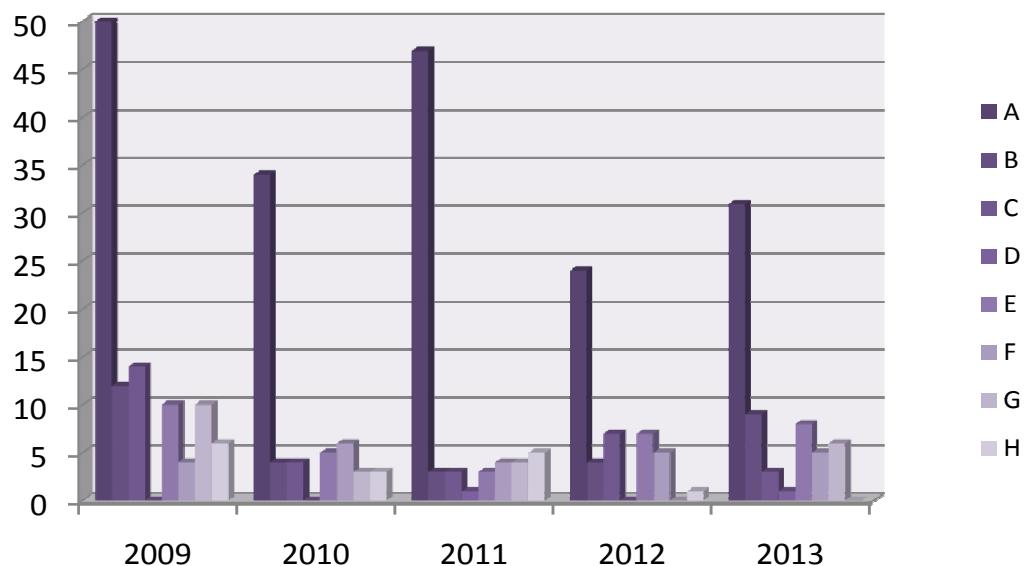
In 2013 only 1 application for utility models was filed with Sakpatenti under the international procedure.

The analysis of the data of the breakdown of local applications according to branches corresponding to Sections of the International Classification in 2009-2013 shows that the largest quantity of applications for utility models was in the branches corresponding to Section A (Medicine or Veterinary; food or Foodstuffs; Agriculture) which is about 50% of the total number. Other groups are represented in similar numbers.

**2009-2013 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების
რაოდენობა დარჩების მიხედვით**

**NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED FOR INVENTIONS
IN 2009-2013 ACCORDING TO BRANCHES**

	2009	2010	2011	2012	2013	
A (საჯამიანის პირველადი მოთხოვნილების საჩერატი)	50	34	47	24	31	A (HUMAN NEEDS)
B (ტექნოლოგიური პროცესის საზოგადო)	12	4	3	4	9	B (TECHNOLOGICAL PROCESSES)
C (ქიმია; მარალური)	14	4	3	7	3	C (CHEMISTRY; METALLURGY)
D (საფერო ნალრები)	0	0	1	0	1	D (TEXTILES)
E (მშენებლობა; სამორ საჭრე)	10	5	3	7	8	E (BUILDING; MINING)
F (მექანიკა)	4	6	4	5	5	F (MECHANICAL ENGINEERING)
G (ფიზიკა)	10	3	4	0	6	G (PHYSICS)
H (ელექტრონიკა)	6	3	5	1	0	H (ELECTRICITY)
საშ	107	59	70	48	63	TOTAL



როგორც 2009-2013 წლებში აღგილობრივი განმცხადებლების (იურიდიული და ფიზიკური პირები) მიერ საქართველოს სასარგებლო მოდელზე შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა გვიჩვენებს, 2013 წლის მაჩვენებლებით აღსანიშნავია ფიზიკური პირების განაცხადების საერთო რაოდენობის ზრდა, რომელიც კვლავ გაცილებით აღემატება იურიდიული პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობას.

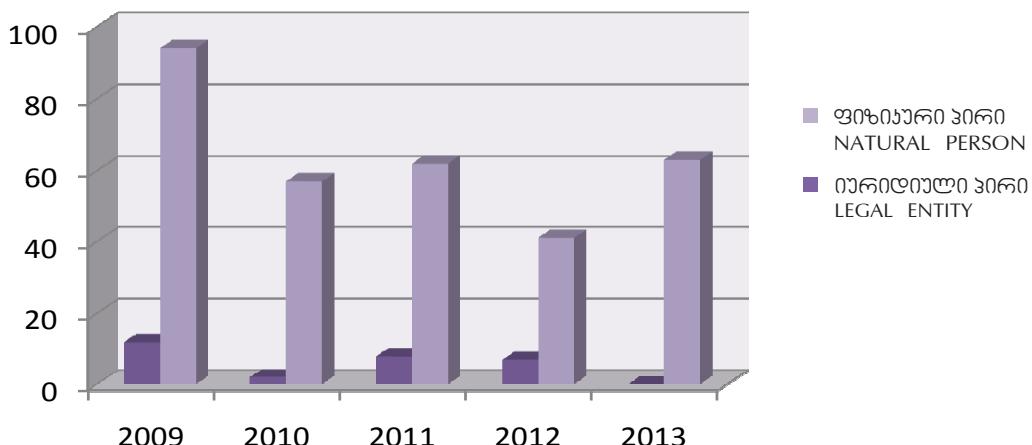
2013 წელს სასარგებლო მოდელზე გაიცა 43 პატენტი.

The number of applications for utility models filed with Sakpatenti by local applicants (legal entities and natural persons) in 2009-2013 demonstrates that by the data of 2013 the total number of applications filed by natural persons increased, which again exceeds several times the number of applications filed by legal entities.

In 2013, 43 patents were granted for utility models.

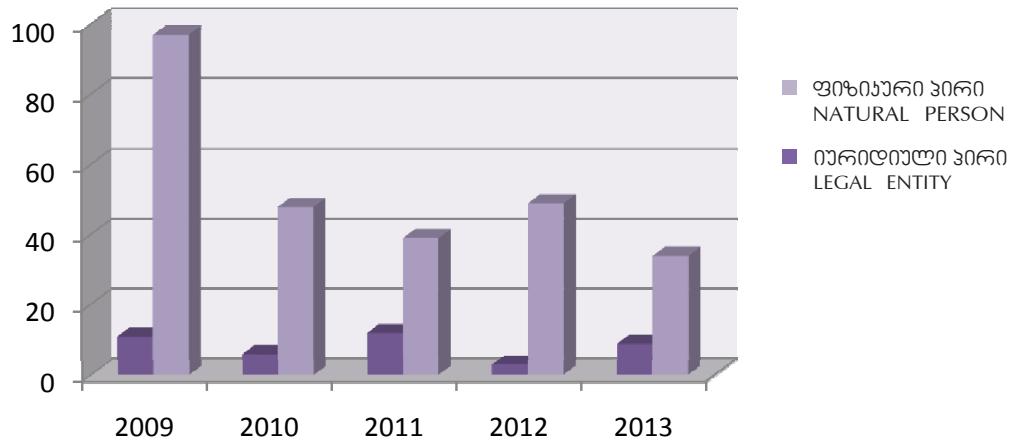
2009-2013 წლებში აღგილობრივი განმცხადებლების (იქნიდება და ფიზიკური პირები) მიერ საქართველოში სასარგებლო მოდელები გეგმვის განაცხადების რაოდენობა
NUMBER OF APPLICATIONS FOR UTILITY MODELS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2009-2013

	2009	2010	2011	2012	2013	
იურიდიული პირი	12	2	8	7	0	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	94	57	62	41	63	NATURAL PERSON
სულ	106	59	70	48	63	TOTAL



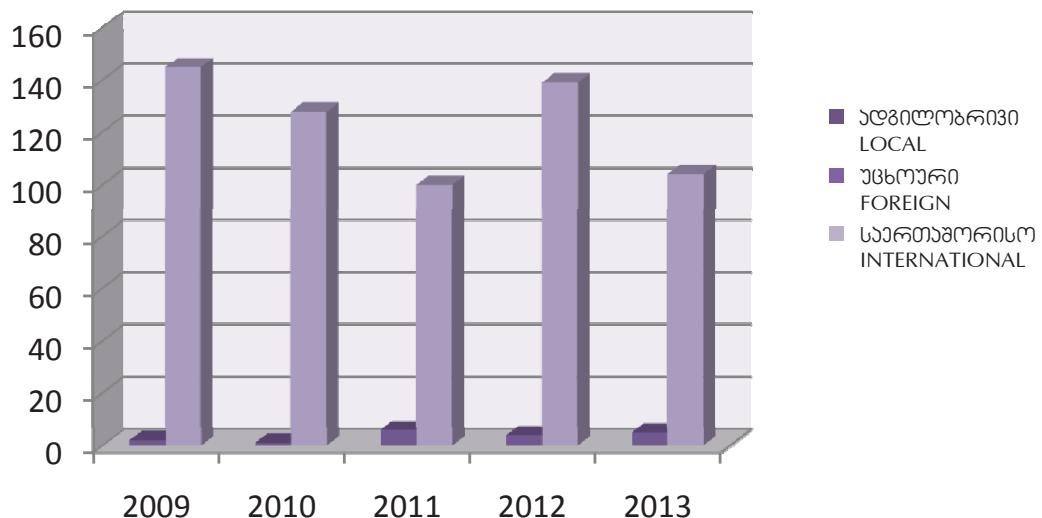
2009-2013 წლებში აღგილობრივი განმცხადებლების (იქნიდება და ფიზიკური პირები) რეგისტრირებული სასარგებლო მოდელების კათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL APPLICANTS
(LEGAL ENTITIES AND NATURAL PERSONS) IN 2009-2013

	2009	2010	2011	2012	2013	
იურიდიული პირი	11	6	12	3	9	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	97	48	39	49	34	NATURAL PERSON
სულ	108	54	51	52	43	TOTAL



2009-2013 წლებში რეგისტრში მათანილი სასარგებლო მოდელის პათენტების რაოდენობა
NUMBER OF PATENTS FOR UTILITY MODELS ENTERED IN THE REGISTER IN 2009-2013

		2009	2010	2011	2012	2013			
ეროვნული პროცედური		110	55	52	59	43	NATIONAL PROCEDURE		
ეთ შორის	ადგილობრივი	108	54	51	52	43	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	2	1	1	7	0	FOREIGN		
სართულოებული პროცედური		0	0	1	0	0	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		110	55	53	59	43	TOTAL		



დიზაინი

DESIGN

საქართველოში დიზაინზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით:

- ეროვნული პროცედურით, რაც მოიცავს „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, განაცხადის უშუალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტში“ წარდგენას;
- საერთაშორისო პროცედურით, რაც მოიცავს ჰავაგის შეთანხმების შესაბამისად, დიზაინის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, დაცვის უფლების საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელების მოთხოვნას.

ეროვნული პროცედურით დიზაინების* რეგისტრაციის მოთხოვნით განაცხადების მიღება საქპატენტმა დაიწყო 1992 წლიდან, დამოუკიდებელ სტრუქტურულ ერთეულად ჩამოყალიბების შემდეგ.

ეროვნული პროცედურისაგან განსხვავდით, საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით საქპატენტში განაცხადების მიღება დაიწყო 11 წლით გვიან, 2003 წლის ნოემბრის ბოლოს, მას შემდეგ, რაც 2003 წელს საქართველო მიერთდა დიზაინების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმების ჰავაგისა (1960 წ.) და ეურევის (1999 წ.) აქტებს.

„დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონის თანახმად, საქპატენტში შემოქანილ განაცხადზე ტარდება ექსპერტიზა, რომლის საფუძველზეც მიღება გადაწყვეტილება

In Georgia exclusive rights in a design are acquired in two ways:

- Under the national procedure, which implies filing an application according to the Law of Georgia on Design, directly with the National Intellectual Property Centre of Georgia Sakpatenti;
- Under the international procedure, which implies requesting extension of protection to the territory of Georgia according to the Hague Agreement, on the basis of international registration of a design.

Sakpatenti began receiving applications requesting registration of designs* under the national procedure in 1992, after its formation as an independent structural entity.

Unlike the national procedure, Sakpatenti began receiving notifications on the basis of international registrations requesting extension of protection to the territory of Georgia under the Hague Agreement 11 years later, at the end of November of 2003, after the accession of Georgia to the Hague Act (1960) and the Geneva Act (1999) of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs in 2003.

According to the Law of Georgia on Design, examination is conducted of the application filed with Sakpatenti, on the

* ტერმინი „დიზაინი“ დამკიდრდა 2010 წლის 24 ივნისდან, როდესაც ძალაში შევიდა „დიზაინის შესახებ“ საქართველოს კანონი. აღნიშნულ თარიღამდე მოქმედი კანონმდებლობით ინტელექტუალური საკუთრების ამ აბილექს სამრეწველო ნიმუში ერთდღოდა.

* The term “design” was established from June 24, 2010, when the Law of Georgia on Design came into force. Under the law effective before that date this IP object was called “industrial design”.

დიზაინის რეგისტრაციის თაობაზე. ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შეტანის თარიღის დადგენას, ფორმალური მოთხოვნების ექსპერტიზასა და არსობრივ ექსპერტიზას. დიზაინის რეგისტრაციის შესახებ დადგებითი გადაწყვეტილების მიღების შემთხვევაში, განაცხადის მონაცემები და დიზაინის გამოსახულება ქვეყნის სამრეწველო საქართველოს ოფიციალურ ბიულეტენში, ამასთან, თუ გამოქვეყნებიდან 3 თვის ვადაში საქართველოს სააპელაციო პალატაში არ შევა სააპელაციო საჩივარი, დიზაინი რეგისტრირდება.

ჩვეულებრივ, განაცხადის ექსპერტიზის პროცედურა დაახლოებით 6 თვიდან ერთ წლამდე ვადას მოითხოვს, ახალი კანონი „დიზაინის შესახებ“ კი საშუალებას აძლევს ალგილობრივ და უცხოელ განმცხადებლებს მოითხოვონ საქართველოში შემოტანილი განაცხადის განხილვა და დიზაინის რეგისტრაცია დაჩქარებული პროცედურით. ამ შემთხვევაში, განაცხადის ექსპერტიზის და დიზაინის რეგისტრაციის პროცედურის ხანგრძლივობა, მოწმობის მიღების ჩათვლით, შეადგენს 1,5 თვეს.

1992 წლიდან 2014 წლის პირველ იანვრამდე საქართველოში დიზაინის/სამრეწველო ნიმუშის, რეგისტრაციის მოთხოვნით ეროვნული პროცედურით სულ შემოვიდა 781 განაცხადი, აქედან დარეგისტრირდა 540, რაც საერთო რაოდენობის 69%-ს შეადგენს. ხოლო დაჩქარებული პროცედურის მოთხოვნით „დიზაინის შესახებ“ კანონის მიღების დღიდან 2013 წლის ბოლომდე შემოვიდა 37 განაცხადი დიზაინზე, რომელიც ჯამში შეიცავდა 114 დიზაინს, აქედან დარეგისტრირდა 34 განაცხადის დიზაინი.

2013 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქართველოში განსახილველად შემოვიდა 310 განაცხადი დიზაინზე, რაც 66-ით მეტია 2012 წლის მაჩვენებელზე (244 განაცხადი დიზაინზე). აქედან, ეროვნული პროცედურით შემოვიდა 49 განაცხადი, ხოლო საერთაშორისო პროცედურით – 261 განაცხადი.

basis of which, a decision is taken concerning the registration of the design. Along with this, the examination procedure includes confirmation of the filing date, carrying out examination as to formal requirements and substantive examination. In case of taking decision concerning the design registration, the application data and design representations are published in the Official Bulletin of Industrial Property. If within a three-month period no appeal is filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti, the design is registered.

Usually, the examination procedure takes a period from 6 months to 1 year. The new Law on Design enables local or foreign applicants to request processing of the application filed with Sakpatenti and design registration by the accelerated procedure. In this case, the duration of application examination and design registration procedure, including the issue of the certificate, is 1.5 month.

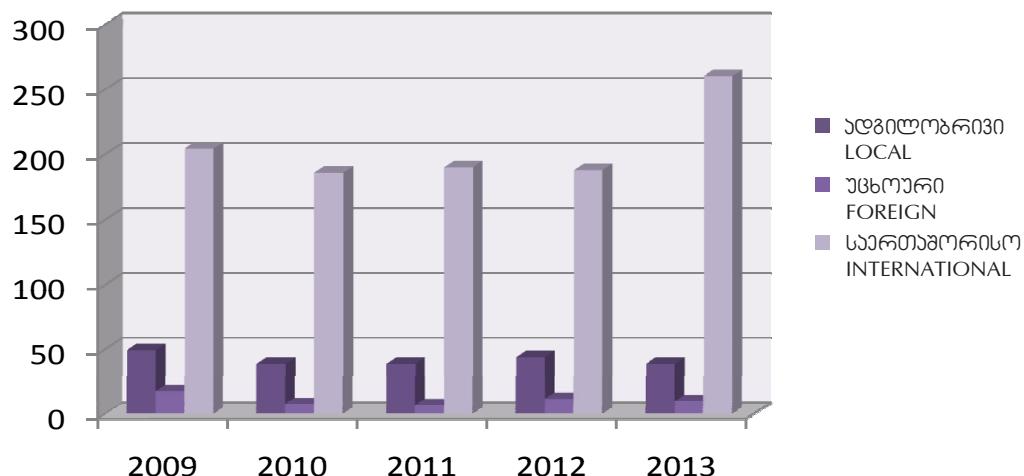
From 1992 to January 1, 2014, in total 781 applications for design/industrial design registration were filed with Sakpatenti under the national procedure, of which 540 ones were registered, which is 69 % of the total amount. From the date of enacting the Law on Design to the end of 2013, 37 design applications were filed under the accelerated procedure, which in total included 114 designs, of these, designs of 34 applications were registered.

In 2013, 310 applications for designs were filed for consideration with Sakpatenti under the national and international procedures, which is more by 66 as compared with the number of the 2012 data (244 applications for designs). Of these, 49 applications for designs were filed under the national procedure and 261 applications for designs were filed under the international procedure.

**2009-2013 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით
საქართველოში შემოსელი განაცხადების რაოდენობა**

**NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI IN 2009-2013 UNDER THE NATIONAL
AND INTERNATIONAL PROCEDURES**

		2009	2010	2011	2012	2013			
ეროვნული პროცედურით		67	47	46	56	49	NATIONAL PROCEDURE		
მთ შორის	ადგილობრივი	49	39	39	44	39	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	18	8	7	12	10	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედურით		204	186	190	188	261	INTERNATIONAL PROCEDURE		
შესლები		271	233	236	244	310	TOTAL		



2013 წელს ეროვნული პროცედურით საქატენტი დიზაინზე შემოსული განაცხადებიდან 39 შემოტანილი იყო ადგილობრივი განმცხადებლის მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 79%-ს შეადგენს, ხოლო 10 შემოტანილი იყო უცხოული განმცხადებლის მიერ, რაც საერთო რაოდენობის 21%-ია.

ეროვნული პროცედურით შემოსული უცხოული განმცხადებლების 10 განაცხადი ქვეყნების მიხედვით განაწილდა შემდეგნაირად:

უკრაინა	3
თურქეთი	3
რუსეთი	2
დიდი ბრიტანეთი	1
აშშ	1

2009-2013 წლებში საქატენტი ეროვნული პროცედურით შემოტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძ-

Of the design applications filed with Sakpatenti under the national procedure in 2013, 39 were filed by local applicants, which is 79% of the total amount, and 10 were filed by foreign applicants, which is 21% of the total number.

The breakdown according to countries of the 10 applications filed by foreign applicants under the national procedure is as follows:

Ukraine	3
Turkey	3
Russia	2
Great Britain	1
USA	1

The dynamics of filing applications for designs filed with Sakpatenti under the national procedure and on the basis

ველზე მიღებული დიზაინის განაცხადების დინამიკა გვიჩვენებს, რომ უკანასკნელ სამ წელიწადში განსახილველად მიღებული განაცხადების საერთო რაოდენობა დაახლოებით ერთნაირია, თუმცა 2013 წელს დაფიქსირდა ეროვნული აფგილობრივი და უცხოული განმცხადებლების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობის მცირე მატება.

2013 წელს აფგილობრივი განმცხადებლების (იურიდიული და ფიზიური პირების) მიერ საქატენტში შემოტანილი განაცხადების რაოდენობა გვიჩვენებს, რომ 2012 წელთან შედარებით იყო როგორც იურიდიული, ისე ფიზიური პირების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობამ, რაც 27% შეადგენს, მაგრამ 2013 წელს ფიზიურ პირებზე მეტად იაქტიურეს იურიდიულმა პირებმა და მათ მიერ შემოტანილი განაცხადები საერთო რაოდენობის 69%-ს შეადგენს, რაც 5 %-ით მეტია 2012 წლის ამ მაჩვენებელთან შედარებით.

2013 წელს სამრეწველო საკუთრების რეესტრში დარეგისტრირდა 42 ეროვნული განაცხადით შემოსული დიზაინები, აქედან, 33 განაცხადის დიზაინები აფგილობრივი, ხოლო 9 – უცხოული მფლობელის სახელზე. უცხოული მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გამოიყენება:

უკრაინა	- 2
სამხრეთ აფრიკა	- 2
ფინეთი	- 1
დიდი ბრიტანეთი	- 1
რუსეთი	- 1
თურქეთი	- 1
აშშ	- 1

დიზაინის საერთაშორისო კლასიფიკაციის მიხედვით ეს განაცხადები განაწილებულია შემდეგნაირად:

მე-9 კლასი (ტარა) – 4;
მე-19 კლასი (საკანცელარიო და საკანტორო საკუთნო) – 2;
23-ე კლასი (გათბობის და სავენტილა-

ცის დაცვის მიღებული დიზაინის განაცხადების დინამიკი გვიჩვენებს, რომ უკანასკნელ სამ წელიწადში განსახილველად მიღებული განაცხადების საერთო რაოდენობა დაახლოებით ერთნაირია, თუმცა 2013 წელს დაფიქსირდა ეროვნული აფგილობრივი და უცხოული განმცხადებლების მიერ შემოტანილი განაცხადების რაოდენობის მცირე მატება.

The number of applications filed with Sakpatenti by local applicants in 2013 (legal entities and natural persons) demonstrates that as compared with 2012 the number of applications filed by legal entities and natural persons decreased, which was 27%. However, in 2013 legal entities were more active than natural persons and the applications filed by the legal entities is 69% of the total number, which is more by 5% as compared with 2012.

In 2013, designs filed in 42 national applications were recorded in the Register of Industrial Property, of these 33 ones in the name of local, and 9 – in the name of foreign owners. The breakdown of the designs registered in the name of foreign owners according to countries is as follows:

Ukraine	- 2
South Africa	- 2
Finland	- 1
Great Britain	- 1
Russia	- 1
Turkey	- 1
USA	- 1

The breakdown of these applications according to classes is the following:

Class 9 (Packages and containers) – 4;
Class 19 (Stationery and office equipment) – 2;
Class 23 (Fluid distribution equipment, sanitary, heating, ventilation and air-con-

ციონ მოწყობილობები) – 2;

მე-13 კლასი (ელექტრული ენერგიის მისაღები და გასანაზილებელი მოწყობილობები) – 1.

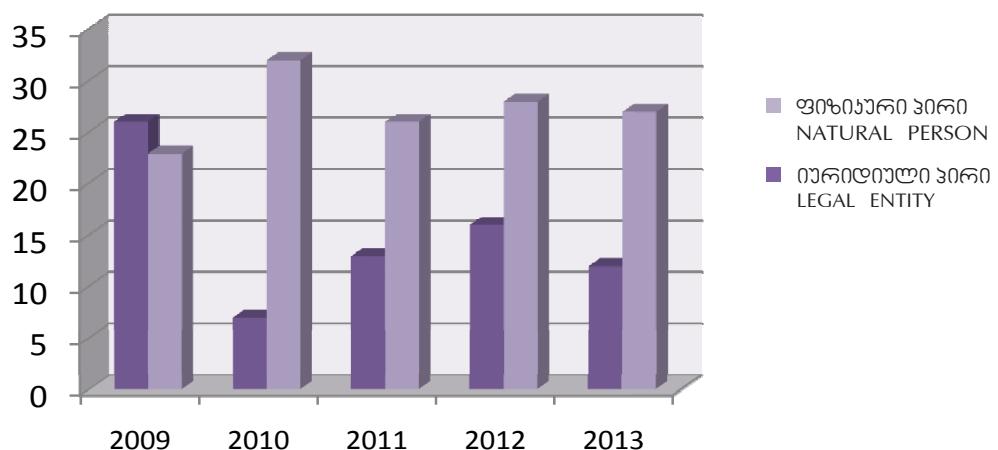
ditioning equipment) – 2:

Class 13 (Equipment for production, distribution or transformation of electricity) – 1.

2009-2013 წლებში აღგილობრივი განმოხადებლების მიერ საქამინებლივ შემოთანხოვი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS FILED WITH SAKPATENTI BY LOCAL APPLICANTS IN 2009-2013

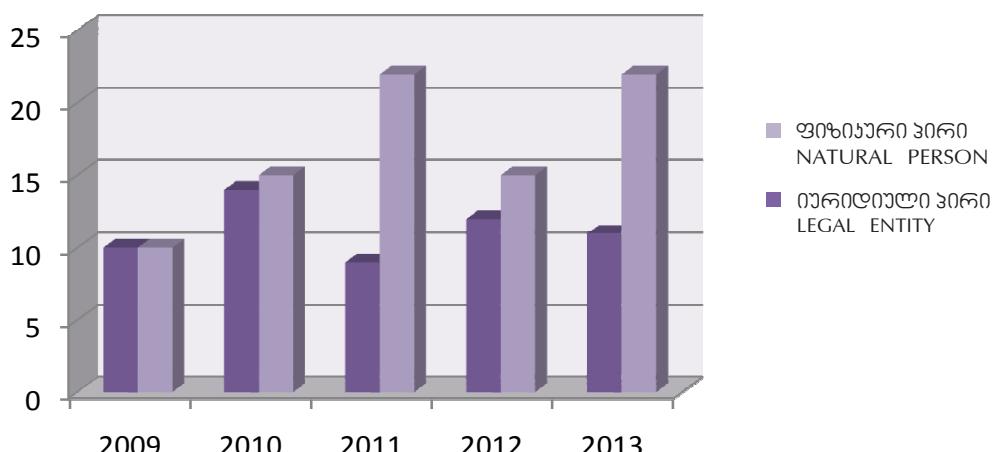
	2009	2010	2011	2012	2013	
იურიდიული პირი	26	7	13	16	12	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	23	32	26	28	27	NATURAL PERSON
სულ:	49	39	39	44	39	TOTAL



2009-2013 წლებში აღგილობრივი მფლობელების სახელზე რეგისტრირებული განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF APPLICATIONS REGISTERED IN THE NAME OF LOCAL OWNERS IN 2009-2013

	2009	2010	2011	2012	2013	
იურიდიული პირი	10	14	9	12	11	LEGAL ENTITY
ფიზიკური პირი	10	15	22	15	23	NATURAL PERSON
სულ	20	29	31	27	34	TOTAL



ადგილობრივი მფლობელის სახელზე რეგისტრირებული დიზაინების 33 განაცხადი კი ამავე კლასიფიკაციის მიხედვით ასე განაწილდა:

32-ე კლასი (გრაფიული სიმბოლოები ლოგო და მორთულობა) – 9;

მე-9 კლასი (ტარა და საფუთავები) – 7;

მე-7 კლასი (საოჯახო ნივთები) – 3;

პირველი კლასი (ჟების პროდუქტები) – 3;

მე-2 კლასი (სამოსი და გალანტერია) – 3;

მე-19 კლასი (საქანცელარიო საქონელი და ნაბეჭდი პროდუქცია) – 2;

21-ე კლასი (სათამაშოები და სასპორტო საქონელი) – 2;

თითო განაცხადი მე-6, მე-20, 23-ე და 25-ე კლასებში.

2003-2013 წლების პერიოდის მონაცემებით, საქართველოს ტერიტორიაზე დაცვის გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა 2607 ერთეულს შეადგენს, საიდანაც დაცვა მიენიჭა 2558 განაცხადის დიზაინებს/სამრეწველო ნომუშებს, რაც საერთო რაოდენობის 97%-ს შეადგენს.

საერთაშორისო პროცედურით საქართველოს ტერიტორიაზე უფლებათა გავრცელების მოთხოვნით განაცხადების პრიორიტეტული დაცვის ობიექტებად კვლავ რჩება საათები, ტარა და საიუველირო ნაწარმი. კვლავ განსაკუთრებული აქტიურობით გამოიწვიან განმცხადებლები შვეიცარიიდან, გერმანიიდან და საფრანგეთიდან, თუმცა შედარებით გაიზარდა განმცხადებლების რიცხვი თურქეთიდან.

2013 წელს საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოს ტერიტორიაზე გავრცელდა 261 განაცხადი, რომელიც 1019 განსახილველ დიზაინს მოიცავდა, დიზაინების საერთაშორისო კლასიფიკაციის მიხედვით ეს განაცხადები განაწილებულია შემდეგნაირად:

მე-10 კლასი – 123

მე-11 კლასი – 16

მე-15 კლასი – 15

25-ე კლასი – 10

მე-14 კლასი – 8

The breakdown of the 33 designs registered in the name of the local owners according to the same classification is the following:

Class 32 (Graphic symbols and logos, surface patterns, ornamentation) – 9.

Class 9 (Packages and containers) – 7;

Class 7 (Household goods) – 3;

Class 1 (Foodstuffs) – 3;

Class 2 (Articles of clothing and haberdashery) – 3;

Class 19 (Stationery and office equipment) – 2;

Class 21 (Games, toys, tents and sports goods) – 2;

Classes 6, 20, 23 and 25 – 1 application for each class.

According to the data of 2003-2013, the number of international registrations requesting extension to Georgia is 2607, of which protection was granted to designs/industrial designs of 2558 applications, which is 97% of the total number.

Priority objects of protection with request of extension of the rights to Georgia under the international procedure were again watches, tare and jewellery. Applicants from Switzerland, Germany and France again were especially active. The number of applicants from Turkey also increased.

In 2013, 261 applications were extended to the territory of Georgia on the basis of international registration. They included 1019 designs filed for consideration, the breakdown according to classes was the following:

Class 10 – 123

Class 11 – 16

Class 15 – 15

Class 25 – 10

Class 14 – 8

მე-2 კლასი	- 7
მე-13 კლასი	- 6
32-ე კლასი	- 6
23-ე კლასი	- 6
მე-7 კლასი	- 3
მე-9 კლასი	- 2
26-ე კლასი	- 2

Class 2	- 7
Class 13	- 6
Class 23	- 6
Class 32	- 6
Class 7	- 3
Class 9	- 2
Class 26	- 2

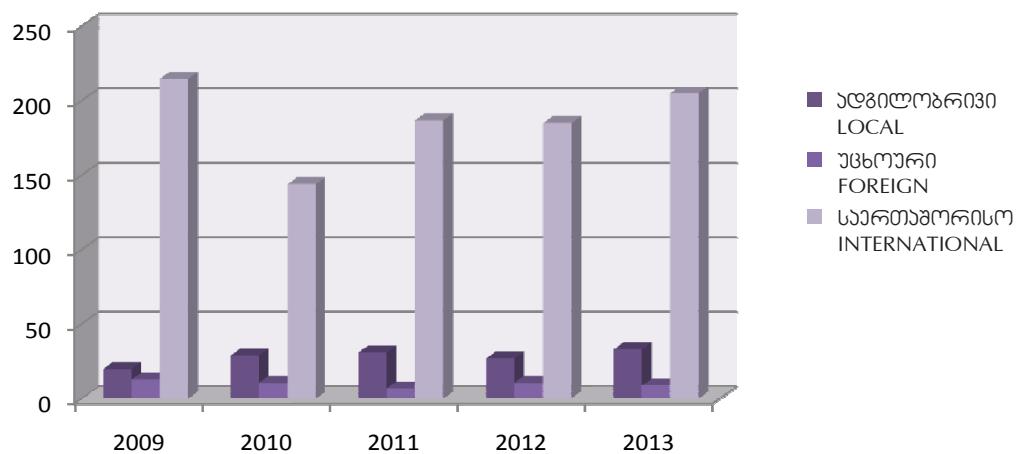
საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოს ტერიტორიაზე 2013 წელს გავრცელდა 205 განაცხადის შესაბამისი დიზაინების მოქმედება, რომელთა საერთო რაოდენობამ შეადგინა 726.

On the basis of international registration, designs of 205 applications were extended to the territory of Georgia, the total number of which is 726.

2009-2013 წლებში ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით მიღებული განაცხადების რაოდენობა, რომელთაც მიენიჭათ დაცვა საქართველოში

NUMBER OF PROTECTED APPLICATIONS IN GEORGIA IN 2009-2013 FILED
UNDER THE NATIONAL AND INTERNATIONAL PROCEDURE

		2009	2010	2011	2012	2013			
ეროვნული პროცედური		33	40	38	38	42	NATIONAL PROCEDURE		
ათ შორის	ადგილობრივი	20	29	31	27	33	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	13	11	7	11	9	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		215	144	187	185	205	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		248	184	225	223	247	TOTAL		



მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჰიბრიდი

საქართველოში მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშებზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება და მათი სამართლებრივი დაცვა ხორციელდება საქართველოს კანონით „მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“, რომელიც ძალაში შევიდა 2010 წლის 29 დეკემბერს.

აღნიშნული კანონის თანახმად, რომელიც ვრცელდება მცენარეთა და ცხოვრილთა ყველა გვარსა და სახეობაზე, მცენარისა და ცხოვრილის ახალი ჯიშის დაცვისუნარიანობის კრიტერიუმებია: სიახლე, განსხვავებულობა, ერთგვაროვნება და სტაბილურობა. კანონი ითვალისწინებს საქართველოში შემოტანილ განაცხადის ექსპერტიზას, რომლის საფუძველზე უწყება იღებს გადაწყვეტილებას მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშის რეგისტრაციის შესახებ. ამასთან, ექსპერტიზის პროცედურა მოიცავს განაცხადის შექანის თარიღის დადასტურებას, ფორმალური ექსპერტიზის ჩატარებას, საგანაცხადო მასალების „მცენარეთა და ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის“ ოფიციალურ ბიულეტენში გამოქვეყნებას (პირველი ჰებლიკაცია) და, აგრეთვე, მცენარის ან ცხოვრილის ახალი ჯიშის გადაცემას გამოსაცდელად განსხვავებულობაზე, ერთგვაროვნებასა და სტაბილურობაზე.

აღსანიშნავია, რომ 2008 წელს საქართველო მიუერთდა მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის საქართველოს კონვენციას 1991 წლის აქტით და გახდა UPOV-ის 66-ე წევრი, სწორედ ამ წლიდან დაიწყო საქართველოში განაცხადების მიღება 2006 წლიდან მოქმედი „მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ და „ცხოვრილთა ახალი ჯიშების დაცვის შესახებ“ კანონების შესაბამისად.

NEW VARIETIES OF PLANTS AND BREEDS OF ANIMALS

In Georgia exclusive rights in new varieties of plants and breeds of animals are acquired and protected legally on the basis of the Law of Georgia "On New Breeds of Animals and Varieties of Plants", which entered into force on December 29, 2010.

According to the Law, which applies to all genera and species of plants and animals, protectability criteria of a new animal breed/plant variety are: novelty, distinctness, uniformity, and stability. The Law provides for examination of an application filed with Sakpatenti, on the basis of which the Office takes a decision on the registration of the new plant variety or animal breed. The examination procedure includes establishing the filing date of the application, conducting examination as to form, publication in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds (first publication) and handing over the new plant variety/animal breed for testing for distinctness, uniformity and stability.

It should be noted that in 2008 Georgia acceded to the International Convention of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) and became the 66th member state of UPOV. From this year Sakpatenti began receiving applications for new varieties/breeds on the basis of the Laws of Georgia "For the Protection of New Varieties of Plants" and "For the Protection of New Breeds of Animals", effective at that time (2006).

From 2008 to January 1, 2014, in total 90 applications for new varieties/breeds were

2008 წლიდან 2014 წლის პირველ იანვრამდე საქართველოში დასარეგისტრირებული შემოსულია მცენარისა და ცხოველის ახალ ჯიშზე 90 განაცხადი, რომელებიც წლების მიხედვით ასე გამოიყერჩა:

2008 წელი – 7 განაცხადი:

- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 5 („ლომთაგორა 1”, „ლომთაგორა 2”, „ლომთაგორა 3”, „ლომთაგორა 4”, „ლომთაგორა 5”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 2 („გორდა”, „ლომთაგორა 123”).

2009 წელი – 7 განაცხადი:

- კალმახის ახალ ჯიშზე – 1 („მარატიფი”);
- ქერის ახალ ჯიშზე – 2 („ალავერდი”, „ზეს 5”);
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 1 („ვარდისფერი 32”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („წეროვანი 4”);
- თუთის ახალ ჯიშზე – 2 („აისი”, „ფაზისი”).

2010 წელი – 10 განაცხადი:

- პომილვრის ახალ ჯიშზე – 2 („ვარდისფერი ჭოპორტულა”, „საადრეო”);
- საბოსტნე სოის ახალ ჯიშზე – 2 („საბოსტნე-1”, „მწვანეპარკიანი”);
- მუხულოს ახალ ჯიშზე – 2 („არაგვი”, „სარქინეთი”);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („წეროვანი 5”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 1 („საული”);
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („გარდაბნელი ჭრელა”);
- ოსპის ახალ ჯიშზე 1 („ნილქანი”).

2011 წელი – 10 განაცხადი, მათ შორის 1 უცხოული განმცხადებლის:

- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 3 („ნილქანი 1”, „ნილქანი 2”, „ბექა”);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 3 („ალაზნის ველი”, „ალმასი”, „ლომთაგორა 109”);
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1 („G-198”);
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1 („დედა”);
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 1 („ლიზი”);
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1 („ლიქანი”).

ექსპერტის დასრულების შედეგად, აღნიშნულ ჯიშებზე გაიცა სელექციონერის უფლების დამატასტურებელი მოწმობები.

filed with Sakpatenti for registration. According to years, they are as follows:

2008 – 7 applications:

- New variety of maize – 5 ("Lomtagora 1", "Lomtagora 2", "Lomtagora 3", "Lomtagora 4", Lomtagora 5");
- New variety of wheat – 2 ("Gorda", "Lomtagora 123").

2009 – 7 applications:

- New trout breed – 1 ("Maradidi");
- New variety of barley – 2 ("Alaverdi", "Zes5");
- New variety of onion – 1 ("Vardisperi 32");
- New variety of maize – 1 ("Tserovani 4");
- New variety of mulberry – 2 ("Aisi", "Fazisi").

2010 – 10 applications:

- New variety of tomato – 2 ("Vardisperi Choportula", "Saadreo");
- New variety of garden soya – 2 ("Sabostne-I", "Mtsvaneparkiani");
- New variety of pea – 2 ("Aragvi", "Sarkineti");
- New variety of maize – 1 ("Tserovani 5");
- New variety of wheat – 1 ("Sauli");
- New variety of bean – 1 ("Gardabnuli Chrela");
- New variety of lentil – 1 ("Tsilkan").

2011 – 10 applications, of these one from a foreign applicant:

- New variety of maize – 3 ("Tsilkan I", "Tsilkan 2", "Beka");
- New variety of wheat – 3 ("Alaznis veli", "Almasi", Lomtagora 109");
- New variety of apple – 1 ("G-198");
- New variety of stevia – 1 ("Deda");
- New variety of onion – 1 ("Lizi");
- New variety of cabbage – 1 ("Likani").

After the completion of the examination on these varieties, certificates confirming breeder's rights were issued and relevant

შესაბამისი ინფორმაცია კი გამოქვეყნდა „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენში“.

2012 წელი – მოიმატა განაცხადების რაოდენობამ. შემოტანილია 20 განაცხადი, მათ შორის 7 უცხოელი განმცხადებლის მიერ. ესენია:

- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7 („ევერესტი“, „ლაბადია“, „ელ მუნდო“, „მონდეო – SM 99-5107“, „მესხური“, „მესხური წითელი“, „ჯავახეთური“);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 4 („ლომათაგორა 149“, „ალატუსი“, „ესტივუსი“, „გენიუსი“);
- თუთის ახალ ჯიშზე – 7 („ეგრისი“, „ნატა“, „ქუთაისური 1“, „ქუთაისური 2“, „ათინათი“, „თვალთაი“, „ლილე“);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 1 („ყაზბეგი“);
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 1 („მრავალმარცვალა“).

2013 წელი – განსაკუთრებით შესამჩნევია განაცხადების რაოდენობის ზრდა. დასარეგისტრირებულად შემოვიდა 36 განაცხადი, მათ შორის 12 უცხოელი განმცხადებლის:

- ბალის ლურჯი მოცვის ახალ ჯიშზე – 13 („ერლი ბლუ“, „სანრაიზი“, „სპარტანი“, „ტორო“, „ელიზაბეტი“, „დოუკი“, „ბრიგიტი“, „ბრიტონი“, „ჩანდლერი“, „ბლუგოლდი“, „პატრიოტი“, „ბერკული“, „ბლუკოპი“);
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 9 („საბა“, „ქახურა“, „AS 34005“, „AS 32005“, „AS 13330“, „AS 34102“, „AS 13290“, „AS 13291“, „AS 13320“);
- მზესუმზირის ახალ ჯიშზე – 4 („AS 34103“, „AS 34102“, „AS 34111“, „AS 34110“)
- თხილის ახალ ჯიშზე – 3 („იმერული“, „იბერია“, „ლეგი“);
- კაკლის ახალ ჯიშზე – 2 („ანანო“, „ნუგო“);
- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 2 („ტანია“, „იუკა“);
- შვრიის ახალ ჯიშზე – 1 („აივორი“);
- ჩაის ახალ ჯიშზე – 1 („ქართული მენამული“);
- პომიდორის ახალ ჯიშზე – 1 („არაგვი“).

information was published in the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds.

In 2012, the number of applications increased. 20 applications were filed, of these 7 from foreign applicants. These are:

- New variety of potato – 7 ("Everest", "Labadia", "El Mundo", "Mondeo/SM 99-5107", "Meskhuri", "Meskhuri Tsiteli", "Javakheturi");
- New variety of wheat – 4 ("Lomtagora 149", "Alatus", "Estivus", "Genius");
- New variety of mulberry – 7 ("Egrisi", "Nata", "Kutaisuri 1", "Kutaisuri 2", "Atinati", "Tvaltai", "Lile");
- New variety of maize – 1 ("Kazbegi");
- New variety of bean – 1 ("Mrvamaltsvala").

The year 2013 was particularly noteworthy for the increase of the number of applications. 36 applications were filed for registration, including 12 from foreign applicants:

- New variety of blueberry – 13 ("Early Blue", "Sunrise", "Spartan", "Toro", "Elizabeth", "Duke", "Brigitta Blue", "Bonus", "Chandler", "Bluegold", "Patriot", "Berkeley", "Bluecrop");
- New variety of maize – 9 ("Saba", "Kakhura", "AS 34005", "AS 32005", "AS 13330", "AS 34102", "AS 13290", "AS 13291", "AS 13320");
- New variety of sunflower – 4 ("AS 34103", "AS 34102", "AS 34111", "AS 34110");
- New variety of hazelnut – 3 ("Imeruli", "Iberia", "Legi");
- New variety of walnuts – 2 ("Anano", "Nugo");
- New variety of wheat – 2 ("Tania", "Luka");
- New variety of oats – 1 ("Ivory");
- New variety of tea – 1 ("Kartuli Met-samuli");
- New variety of tomato – 1 ("Aragvi").

- ხორბლის ახალ ჯიშზე – 12
- სიმინდის ახალ ჯიშზე – 22
- ბალის ლურჯი მოცვის ახალ ჯიშზე – 13
- თუთის ახალ ჯიშზე – 9
- კარტოფილის ახალ ჯიშზე – 7
- მზესუმზირის ახალ ჯიშზე – 4
- ქერის ახალ ჯიშზე – 2
- ხახვის ახალ ჯიშზე – 2
- პომილვრის ახალ ჯიშზე – 3
- საბოსტნე სოიას ახალ ჯიშზე – 2
- მეჯედოს ახალ ჯიშზე – 2
- ოსპის ახალ ჯიშზე – 1
- ლობიოს ახალ ჯიშზე – 2
- ვაშლის ახალ ჯიშზე – 1
- სტევიას ახალ ჯიშზე – 1
- კომბოსტოს ახალ ჯიშზე – 1
- თხილის ახალ ჯიშზე – 3
- კაკლის ახალ ჯიშზე – 2
- ჩიის ახალ ჯიშზე – 1
- კალმახის ახალ ჯიშზე – 1.

სელექციონერების სია განაცხადების რაოდენობის მიხედვით ასე გამოიყენება:

1. სსიპ სახელმწიფო აგრარული უნივერსიტეტი – 25 განაცხადი;
2. შპს „ვანრიკი“ – 13 განაცხადი;
3. „ასპრია სიიცს“ ლუქსემბურგი – 11 განაცხადი;
4. შპს ფირმა „ლომთაგორა“ – 8 განაცხადი;
5. თინათინ დალალიშვილი, ემზარ ჭოლაძე, ლიანა ნაცვლიშვილი, ნაზი თვალჭრელიძე – 7 განაცხადი;
6. „საატენ იუნიონი“ გერმანია – 4 განაცხადი;
7. „კვს პოტატო ბ.ვ. ჰოლანდია“ – 4 განაცხადი;
8. სათესლე და სარგავი მასალების წარმოების სამეცნიერო-საწარმოო ცენტრი შპს „აგრო ქართუ“ – 3 განაცხადი;
9. ნატო კაკაბაძე, ელენე მოთიაშვილი – 2 განაცხადი;
10. ნინო ჯიბგაშვილი, მედეა სარაჯიშვილი – 1 განაცხადი;

THE BREAKDOWN OF NUMBER OF APPLICATIONS FILED ACCORDING TO CULTURES:

- New variety of wheat – 12
- New variety of maize – 22
- New variety of blueberry – 13
- New variety of mulberry – 9
- New variety of potato – 7
- New variety of sunflower – 4
- New variety of barley – 2
- New variety of onion – 2
- New variety of tomato – 2
- New garden variety of soya – 2
- New variety of pea – 2
- New variety of lentil – 1
- New variety of bean – 2
- New variety of apple – 1
- New variety of stevia – 1
- New variety of cabbage – 1
- New variety of hazelnut – 3
- New variety of walnuts – 2
- New variety of tea – 1
- New trout breed – 1.

THE LIST OF BREEDERS ACCORDING TO THE NUMBER OF APPLICATIONS IS AS FOLLOWS:

1. LEPL State Agrarian University – 25 applications;
2. LTD "Vanrik" – 13 applications;
3. "Aspria Seeds" Luxembourg – 11 applications;
4. LTD firm "Lomtagora" – 8 applications;
5. Tinatin Dalalishvili, Emzar Choladze, Liana Natvishvili, Nazi Tvalchrelidze – 7 applications;
6. "Saaten Union" Germany – 4 applications;
7. "KWS POTATO B.V" Holland – 4 applications;
8. Scientific-Industrial Centre for production of seeds and plating materials LTD "Agro Kartu" – 3 applications;
9. Nato Kakabadze, Elene Motiashvili – 2 applications;
10. Nino Jibghashvili, Medea Sarajishvili – 1 application;

11. კ. კონსორტული იტალიანო ვივაისტი – 1 განაცხადი;
 12. ახმედ დიასამიძე, იბრაიმ დიდმანიძე – 1 განაცხადი.

2013 წელი აღსანიშნავია იმითაც, რომ დასრულდა მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების (MS ACCESS) მონაცემთა ბაზის რეორგანიზაცია, „Unicode“ ფორმატში ინფორმაციით შევსება და სრულყოფა. უახლოეს მომავალში, ახალი ბაზა ხელმისაწვდომი იქნება არა მხოლოდ შიდა საუწყებო ქსელიდან, არამედ საქპატენტის ვებგვერდიდანც. შემუშავდა, ასევე, სპეციალური პროგრამული უზრუნველყოფა მცენარეთა ახალი ჯიშების ბიბლიოგრაფიული მონაცემების გენერაციისათვის და შესაბამისი სტანდარტით UPOV-ის მონაცემთა ბაზისათვის მისაწოდებლად.

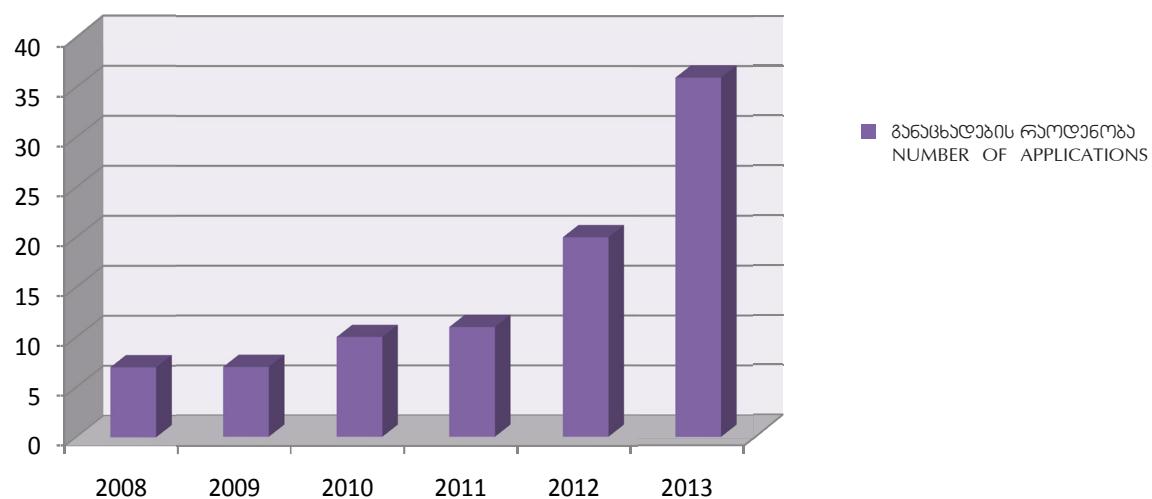
- 11.C.i.v. – Consorzio Italiano Vivaisti – Societa Consortile A.R.I. – 1 application;
 12.Akhmed Diasamidze, Ibraim Didmanidze – 1 application.

The year 2013 was also noteworthy for the fact that the reorganization of the database of new varieties and breeds (MS ACCESS) was completed, the database was filled with the information in Unicode format and perfected. In near future the new database will be accessible not only from the inner network of the office but also from the Sakpatenti website. Along with this, special software was developed for generation of bibliographic data of new plant varieties and for providing them to the UPOV database according to the relevant standard.

შემოთანილი განაცხადების რაოდენობა წლების მიხედვით (2009-2013)

NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO YEARS (2009-2013)

წლები YEARS	2009	2010	2011	2012	2013
განაცხადის რაოდენობა NUMBER OF APPLICATIONS	7	10	10	20	36



ინოვაციები და ტექნოლოგიების გადაცემა

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქართველოს“ ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტი შეიქმნა 2012 წლის თებერვალში. მისი მიზანია მხარი დაუჭიროს და გაუწიოს ტექნიკური და მოწვევი და საშუალო ბიზნესს, გაზარდოს მათი ხელმისაწვდომობა ახალ ტექნოლოგიებზე და გაუმჯობესოს მათი ეფექტურობა. ამავდროულად, დეპარტამენტი ემსახურება უნივერსიტეტებსა და კვლევით ორგანიზაციებს არსებული ტექნოლოგიებისა და გამოგონებების კომერციალიზაციაში. თავისი საქმიანობით დეპარტამენტი ხელს უწყობს თანამშრომლობასა და სწორი კომუნიკაციის დამყარებას საერთაშორისო და ადგილობრივ კვლევით ორგანიზაციებსა და მცირე და საშუალო ბიზნესს შორის.

2013 წლის განმავლობაში ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტი ახორციელებდა და კვლავაც განავრმობს ფართო საქონსულტაციო და საგანმანათლებლო საქმიანობას ინოვაციების, ტექნოლოგიების გადაცემისა და გამოგონების კომერციალიზაციის საყითხებთან დაკავშირებით როგორც გამომგონებლებთან, ასევე, ბიზნესთან და სამეცნიერო-კვლევით დაწესებულებებთან.

ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის სფეროში ცნობიერების ამაღლების მიზნით, 2013 წლის მანძილზე სხვადასხვა კატეგორიის ჯგუფებთან (გამომგონებლები, ბიზნესი, სამეცნიერო სექტორი) და გაერთიანებებთან ჩატარდა არაერთი შეხვედრა და ტრიენინგი. კრიძოდ, გასულ წელს ჩატარდა 200-მდე ინდივიდუალური კონსულტაცია და განმარტებითი საუბარი, გაიმართა 30 შეხვედრა ბიზნეს ასოციაციებთან და

INNOVATION AND TECHNOLOGY TRANSFER

The Technology Transfer Center of Georgia (TTCG) was established in February 2012 as a department of National Intellectual Property Center Sakpatenti. The main objective of the TTCG is to support and technically assist small and medium-sized enterprises (SMEs), increase their access to new technologies and consequently raise their effectiveness and efficiency. Moreover, the department helps universities and research organizations in commercialization of existing inventions. TTCG promotes formation of collaboration and effective communication between international and local research organizations and small and medium-sized enterprises (SMEs).

Starting from 2013, TTCG is actively involved in educational and consultation activities with inventors, business and scientific-research organizations regarding commercialization of innovations, technology transfer and invention. In 2013, various meetings and trainings with people from different groups (inventors, business, scientific sector) and organizations with the aim of raising awareness of innovation and technology transfer were held. More precisely, last year around 200 individual consultations and explanatory talks took place and 30 meetings were conducted with business associations and universities. During the meetings, based on the interested party requests, specific mechanisms and principles were explained, also practical topics were discussed, which directly concerns patenting of invention and utility model, financing of trial models, commercialization and specific legal issues like signing of intellectual property related

უნივერსიტეტებთან, შეხვედრების ფორმას, დაინტერესებული მხარეების თხოვნით, ხდებოდა კონკრეტული მექანიზმებისა და პრინციპების განმარტება, ასევე, იმ პრაქტიკული საყითხების განხილვა, რომელიც უშეალოდ ეხება გამოგონებისა და სასარგებლოვ მოდელის დაპატენტებას, საცდელი მოდელების შექმნის დაფინანსებას, კომერციალიზაციასა და ისეთ კონკრეტულ იურიდიულ საყითხებს, როგორიცაა ინტელექტუალურ საკუთრებასთან დაკავშირებული ხელშეკრულებების გაფორმება, ჰონორარის მიღების წესები და, უფლებების დარღვევის შემთხვევაში, კანონით გათვალისწინებული ზომების გამოყენების შესაძლებლობები.

2013 წლის 5-7 თებერვალს ბიზნესის მოთხოვნების შესაბამისად, გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების (GIZ) დახმარებით, ჩატარდა მიზნობრივი ტრეინინგი „ბაზარზე ორიენტირებული ინოვაციური მართვა“. აღნიშნული ტრეინინგი ჩატარეს ამ ღონისძიებისთვის სპეციალურად მოწვეულმა ლაიფ-ციგის უნივერსიტეტისა და საერთაშორისო პროგრამის "SEPT"-ის პროფესიონალებმა. ტრეინინგში მონაწილე 18 ქართული კომპანიისათვის, მათ შორის, მიკრო, მცირე, საშუალო და მსხვილი საწარმოების წარმომადგენლებისათვის ზოგადი ტრეინინგის გარდა, მოწყობი ცალკე ინდივიდუალური შეხვედრებიც, სადაც განხილულ იქნა თითოეული კომპანიის წარმატება და მის წინაშე მდგარი გამოწვევები. შეხვედრების დროს კომპანიებს საშუალება ჰქონდათ უშეალოდ მოწვეული პროფესიონალური გადაჭირებისა და მიღების უზრუნველყოფის მიზნით, კომპეტენციის ფურგლებში, შექმნა გამომგონებლების, საწარმოების, საერთაშორისო ტექნიკური გადაჭირის გზები.

აღსანიშნავია, რომ 2013 წელს ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტმა, მცირე და საშუალო ბიზნესისათვის ტექნოლოგიების ხელმისაწვდომობის უზრუნველყოფის მიზნით, კომპეტენციის ფურგლებში, შექმნა გამომგონებლების, საწარმოების, საერთაშორისო ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრებისა და შესაბამისი ჰონორალების მონაცემთა ბაზები, რომლის საშუალებითაც გაზარდა წვდომა რო-

agreements, rules of receiving royalties and in case of breach of the rights provision of the information on measures provided by legislation.

On February 5-7, 2013, based on business needs, with support of GIZ, TTCG was given the possibility to hold a workshop on *Market-driven Innovation Management* led by a trainer from Leipzig University and International SEPT Program. Besides the training for representatives of 18 Georgian companies including small and medium-sized enterprises (SMEs) and large enterprises, individual meetings were also held where has been discussed success of each company and challenges that they face. During the meetings, companies had a chance to learn directly from the invited professors the new methodologies and approaches to solve the problem in timely manner.



ტრეინინგი „ბაზარზე ორიენტირებული ინოვაციური მართვა“, "SEPT"-ის პროგრამებს პროფესიონალური ალფრედო სულვეზა Workshop on Market-driven Innovation Management led by a trainer MBA Alfredo Sulvezia from SEPT Program

Notably, in 2013 TCG within its competence and with the aim of providing access to technologies for the small and medium enterprises created inventors, enterprise and international technology transfer centers and relevant databases for portals, due to which access to local and international technologies and knowledge was raised.

In addition, TCG was actively involved in promoting City Hall program "Local Business Development Support Program" (cheap loan

გორც აფგილობრივ, ისე საერთაშორისო ტექნოლოგიებთან და ცოდნასთან.

გარდა ამისა, წლის მანძილზე საქართველოს ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტი აქტიურად იყო ჩაბმული მერიის პროგრამის „აფგილობრივი ბიზნესის ხელშეწყობა“ (იაფი სესხის პროგრამა) პოპულარიზაციაში და წარმატებით დააკავშირა დეპარტამენტის მონაცემთა ბაზაში არსებული კომპანიები. პროგრამით ისარგებლეს და მოიპოვეს დაბალპროცენტიანი სესხები ინოვაციური კონკურსის როგორც გამარჯვებულმა, ასევე, მონაწილე კომპანიებმა, როგორებიცაა შპს „ბიოპროდუქტ კომპანია“ და შპს „ჯიტრონიკი“.

ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტმა მონაწილეობა მიიღო გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების (GIZ) თხილის გადამამუშავებელი კომპანიებისათვის ორგანიზებულ სწავლება-ინსტრუქტირების პროგრამის „ექსპორტის ხარისხის ამაღლება“ განხორციელებაში. კერძოდ, დეპარტამენტმა უზრუნველყო კომპანიების შესარჩევი პროცესი, რეგიონებში კი ჩაატარა საინფორმაციო შეხვედრები, სადაც ისაუბრა სწავლების უპირატესობებზე და გააცნო კომპანიებს მათი საქმიანობის სფეროში არსებული ქართული გამოგონებები. კონკურსის შედეგად, შეირჩა 5 გამარჯვებული კომპანია, რომლებიც, სწავლების დამთავრების შემდეგ, დააკავშირეს გერმანულ თხილის შემსყიდველ კომპანიებს.

2013 წლის მანძილზე ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების გადაცემის დეპარტამენტი აქტიურად იყო დააკავშებული გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოების (GIZ) დაფინანსებით ჩატარებულ ინოვაციურ კონკურსში „INNO/GEORGIA“ გამარჯვებული კომპანიების პროექტების განხორციელების პროცესში. აღნიშნელი კონკურსის საფუძველზე, 2013 წლის დეკემბერში წარმატებით დასრულდა 5 პროექტი, რომლებიც მოიცავდა ბიზნესის სხვადასხვა სფეროს, როგორც სოფლის მეურნეობასა და მსუბუქ მრეწველობას, ისე კვების მრეწველობას. ესენია:

კომპანია „ათინათის“ მიერ შემუშავებული

program) and managed to connect companies listed in the department databases quite successfully. Center used this possibility to support the INNO/GEORGIA participants and distributed information among them. Consequently, Gtronik Ltd., participant of INNO/GEORGIA and Bioproduct Company, INNO/GEORGIA winner, were encouraged to take part in the program to benefit from cheap loans.

Additionally, TTCG was involved in a project "Support on activities to enhance exporter

Companies' product quality in hazelnut value chain in Georgia (Exporters' Coaching)" supported by GIZ. More precisely, TTCG administered the selection process for the project, conducted informative meetings in the regions where they explained advantages of the teaching program and introduced Georgian inventions in this field. Based on the competition, 5 winner companies were revealed, and after completing the studies, they were connected with German hazelnut purchasing companies.

In 2013, TTCG was actively involved in project implementation of winner companies of innovation competition "INNO/GEORGIA" sponsored by GIZ. Five projects revealed by the competition which covered different business sectors, like agriculture, manufacturing and food production, were successfully completed in December 2013.

ATINATI Ltd – Company evolved a concept for a new type of cottage cheese, which has higher level of calcium comparing to the other similar products and is very useful for kids and elderly people especially. Implementation of the new technology enabled the company to broaden product assortment and to improve the quality of the product as a result of newly bought equipment. While becoming more competitive, ATINATI Ltd expects to get 20% of market share for the next 5 years.

ლია ახალი ტიპის ხაჭო, რომელიც განსა-
კუთრებით სასარგებლოა ბავშვებისა და
მოხუცებისათვის, ვინაიდან შეიცავს კალცი-
უმის უფრო მეტ რაოდენობას, ვიდრე სხვა
მსგავსი პროცესები. ხაჭოს წარმოების
ახალი ტექნოლოგიის დანერგვამ საწარ-
მოს მისცა საშუალება გაეფართოებინა
პროცესის ასორტიმენტი, ახალი მოწყ-
ობილობების შეძენის საფუძველზე გაეუმ-
ჯობესებინა წარმოებული პროცესის
ხარისხი. კომპანია „ათინათი“ კონკურენტუ-
ნარიანობის გაზრდის საფუძველზე ვარაუ-
დობს, მომდევნო 5 წლის განმავლობაში
საბაზო ნილის 20%-ის მოპოვებას.

კომპანიამ „აბსო“ სასათბურე პირო-
ბებში ეკოლოგიურად სუფთა კიტრისა და
პომიდვრის წარმოებისთვის შეიძინა სპე-
ციალური სასათბურე 5 შრიანი მინა, რო-
მელიც ამცირებს შხამ-ქიმიკატების გამოყ-
ენებას 80%-ით, ზოგ შემთხვევაში კი საერ-
თოდ გამორიცხავს მათ გამოყენებას, რაც
მნიშვნელოვანია ეკოლოგიურად სუფთა
პროცესის საწარმოებლად.

შპს „ბიოპროცეს კომპანია“ აწარ-
მოებს ასკილის წვენს, კომპანიამ სრულად
შეცვალა წარმოების ხაზი და შეიძინა ახა-
ლი ტექნოლოგია წვენის შუშის ბოთლებში
ჩამოსასხმელად, რაც პირველი ნაბიჯი იყო
„ბიო“ პროცესის წარმოების სერტიფი-
კატის მისაღებად. გარდა ამისა, ცეპარტა-
მენტის დახმარებით, კომპანიამ მოიპოვა
მერიის პროექტის დაბალ პროცენტიანი
სესხი და შესძლო მთლიანი საწარმოს გა-
ნახლება და გარემონტება. კომპანიამ მი-
იღო მონაზილეობა სხვადასხვა საერთა-
შორისო გამოფენებში, სადაც დაამყარა ახ-
ალი კონტაქტები პროცესიურ მყიდველებთ-
ან და განახორციელა პროცესის ექსპორ-
ტი ისეთ ქვეყნებში, როგორიცაა ინგლისი
და იაპონია.

კომპანიამ „სიმბოლ სტუდიო“ კი ინო-
ვაციური კონკურსის „INNOIGEORGIA“-ს
ფარგლებში შეიმუშავა ქვევრის საწმენდი
იმერსიული დანალგარი, რითაც შესაზღუ-
ბელია ქვევრის სწრაფუად და ხარისხიანად
წმენდა. კერძოდ, აღნიშნული დანალგარი
45 წუთში წმენდს საშუალო ზომის ქვევრის
ისე, რომ დამატებით აღარ საჭიროებს



ახალი ტიპის ხაჭო წარმოება (შპს „ათინათი“)
Production of new type of cottages cheese ("Atinanti" Ltd)

In order to produce ecologically clean tomatoes and cucumbers ABSO Ltd bought five-layered special type of polycarbonate glass for greenhouse, which reduces the usage of fertilizers by 80 % and sometimes completely refuses it, which is very important for producing ecologically clean products.

BIOPRODUCT COMPANY Ltd produces rose hip juice. The company changed its production line and bought new technologies for pouring juice in PET bottles, which was the first step towards receiving BIO product production certificate. With the aid of TTCG, the company received cheap loan within the City Hall project and managed to renovate and repair the whole factory. The company participated in many international exhibitions, where it formed business relations with potential buyers and exported the product in foreign countries like United Kingdom and Japan.

Within "INNOIGEORGIA" innovation competition SYMBOL STUDIO Ltd created innovative Georgian Qvevry cleaning immersive device which makes it possible to clean it in a timely and effective manner. Precisely, the device cleans a medium size Qvevry in 45 minutes without using additional cleansing products, like lime. According to the laboratory results, this type of cleansing methodology has also antiseptic effect, which is important for cleaning Qvevry. It is worth

საწმენდ საშუალებებად კირის გამოყენებას. ჩატარებულმა ლაბორატორიულმა კვლევებმა აჩვენა, რომ აღნიშნულ წმენდის მეთოდს აქვს, ასევე, ანტისეპტიკური ეფექტიც, რაც მნიშვნელოვანია ქვევრის წმენდისთვის. აღსანიშნავია, რომ ამ გამოგონებაზე 2013 წელს კომპანიამ მიიღო საერთაშორისო პატენტი (რეგ. № PCT/GE2013/000001).

მე-5 გამარჯვებული პროექტი ეკუთვნის კომპანია „უნისტილს“, რომელმაც ინოვაციური ქონიურსის „INNOIGEORGIA“ ფარგლებში, შეიძინა მულტი-ფუნქციური ავტომატური საქართვი მანქანა, რამაც საშუალება მისცა ქარგვა განეხორციელებინა მყარ მასალებზეც (ტყვია, კეპი, ფეხსაცმელი და სხვა.). აღნიშნული დანალგარით კომპანიამ გააფართოვა წარმოება და მომხმარებელს შესთავაზა უფრო მრავალფეროვანი პროდუქტი, რამაც ხელი შეუწყო კომპანიას 50%-ით გაეზარდა წარმოება, რაც მომავალში მისცემს ბაზის 21%-ის დაუკავების საშუალებას.

2013 წლის მანძილზე საქართველოს ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის დეპარტამენტი აქტიურად იყო ჩაბმული საქართველოში ინოვაციური პოლიტიკის შემუშავების საკითხებში და ამ მიზნით მონაწილეობდა სხვადასხვა სამთავრობო აგენტის სამუშაო შეხვედრებში. საქართველოს ინიციატივით შედგა შეხვედრა ინოვაციური პოლიტიკის შემუშავებისთვის მრჩეველთა საბჭოს შექმნის თაობაზე, რომელსაც ეს-წრებოდნენ სხვადასხვა სამინისტროების წარმომადგენლები, კერძოდ: საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტრო, საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტრო, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო და მთავრობის კანცელარია. აღნიშნულ შეხვედრაზე მიღებულ იქნა გადაწყვეტილება 2014 წელსაც აქტიურად გაგრძელდეს მუშაობა ეროვნული ინოვაციური სისტემის შესაქმნელად, რაშიც დამატებით უნდა ჩაერთონ სხვა სამინისტროებიც.

mentioning, that regarding this invention the company received international patent in 2013(Reg. N PCT/GE2013/000001).

The fifth winning project belongs to UNISTYLE Ltd, which bought universal eight-headed embroidery machine within "INNOIGEORGIA" innovation competition and thus became able to conduct embroidery on solid materials like (leather, cap, shoes etc). The company broadened the production and offered larger variety of products that contributed towards increasing production by 50 %. In the future this will make it possible to get bigger share of the market, up to 21%.

During 2013, TTCG was actively involved in formation of innovation policy of Georgia and for this reason participated in many governmental working group meetings. With the initiative of Sakpatenti, meeting regarding creation of council for innovation policy formation was conducted. Representatives of different ministries-Ministry of Agriculture of Georgia, Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia, Ministry of Education and Science of Georgia and State Chancellery, attended the meeting.

It was decided on the meeting to continue active works in 2014 towards creation of a national innovation system and to involve more Ministries in this process.



ინდივიდუალური შეხვედრა ტრეინინგზე „ბაზარზე თრიენტირებული ინოვაციური მართვა“
Personal coaching session – Market-driven Innovation Management

სასაქონლო ნიშნები

საქართველოში სასაქონლო ნიშანზე განსაკუთრებული უფლების მოპოვება ხორციელდება ორი გზით – სასაქონლო ნიშნების შესახებ საქართველოს კანონის შესაბამისად, განაცხადის წარდგენით უშეალოდ ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტში“ (ეროვნული პროცედურა) და ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის შეთანხმების ოქმის თანახმად, სასაქონლო ნიშნის საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძვლზე (საერთაშორისო პროცედურა).

სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე ეროვნული პროცედურით განაცხადების მიღება საქპატენტმა დაიწყო 1992 წლის პირველი მაისიდან. 2014 წლის პირველი იანვრისათვის, სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციის მოთხოვნით, ეროვნული პროცედურით საქპატენტში სულ შემოვიდა 31138 განაცხადი, აქედან დარეგისტრირდა 24429. ამ თარიღისათვის ძალაში იყო 18200 სასაქონლო ნიშანი. „სასაქონლო ნიშნების შესახებ“ საქართველოს კანონით გათვალისწინებული რეგისტრაციის შემდგომი 10 წლით ვადის გაგრძელების უფლება არ იყო გამოყენებული 6250 ეროვნულ სასაქონლო ნიშანზე.

აღსანიშნავია, რომ 2013 წლის დეკემბრიდან საქპატენტში განაცხადების წარდგენა ხორციელდება ელექტრონული წესით.

1998 წლის 20 აგვისტოს საქართველო მიუერთდა სასაქონლო ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის ოქმს, ხოლო ამავე წლის 17 სექტემბერს საქპატენტმა მიიღო პირველი შეტყობინება საერთაშორისო რეგისტრაციის საქართველოზე გავრცელების შესახებ. 1998-2013 წლების მონაცემებით ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიდის ოქმით საქართველოზე გავრცელდა 43594 ნიშანი, რომელთაგან დაცვა მიენიჭა 37034 ნიშანს.

TRADEMARKS

In Georgia exclusive right in trademarks are acquired in two ways - under the Trademark Law of Georgia, by filing an application directly with the National Intellectual Property Center "Sakpatenti" (national procedure) and on the basis of the international registration under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (international procedure).

Sakpatenti began receiving applications with the national procedure in May 1992. By January 1, 2014, in total 31138 applications for trademark registration under the national procedure were filed with Sakpatenti. Of these 24429 were registered, and by this date 18200 trademarks were valid. The right to extend the term of validity of a registration for subsequent 10 years, provided for by the Trademark Law of Georgia, was not used for 6250 national trademarks.

It is noteworthy that from December 2013 electronic filing of applications began at Sakpatenti.

On August 20, 1998 Georgia acceded to the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, and on September 17 of the same year Sakpatenti received the first notification on extension of an international registration to Georgia. According to the data of 1998-2013, under the Madrid Protocol, 43594 trademarks were extended to Georgia, of which protection was granted to

2014 წლის პირველი იანვრისათვის კი ძალაში იყო 32978 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშანი. საქართველოზე გავრცელებული და ფაცელი 4388 საერთაშორისო სასაქონლო ნიშნის ზოგიერთმა მფლობელმა აღარ მოისურვა დაცვის მომდევნო ათი წლით გაგრძელება, ზოგს კი გაუუქმდა საერთაშორისო სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაცია სხვადასხვა მიზეზებით (მფლობელის მოთხოვნით, სასამართლოს გადაწყვეტილებით და სხვ.).

2014 წლის პირველი იანვრისათვის ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით დაცელი ძალაში მყოფი ნიშნების საერთო რაოდენობამ შეადგინა 51692.

2013 წელს როგორც ეროვნული, ისე საერთაშორისო პროცედურით საქპატენტში განსახილველად შემოვიდა 5104 (12%-ით მეტი ვიდრე გასულ წელს) განაცხადი, აქედან საერთაშორისო პროცედურით – 3457 (6%-ით მეტი 2012 წელთან შედარებით), ხოლო ეროვნული პროცედურით – 1647 ნიშანი, რაც 17%-ით მეტია გასულ წელთან შედარებით.

2009-2013 წლებში მაღრიდის ოქმით მიღებული შეტყობინებებისა და საქპატენტში სასაქონლო ნიშნების დაცვის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების ქვეყნების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ის ქვეყნები, საიდანაც შემოვიდა განაცხადების საერთო რაოდენობის 4%-ზე მეტი. როგორც მონაცემებიდან ჩანს, 2013 წელს ყველაზე მეტი განაცხადი (605) ეკუთვნის აშშ-ს განმცხადებლებს. მეორე ადგილზე, ამჯერად, აღმოჩნდნენ განმცხადებლები თურქეთიდან (367განაცხადი). შეიმჩნევა ეროვნული პროცედურით მიღებული განაცხადებისა და საქართველოზე გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობის ზრდა ისეთი ქვეყნებიდან, როგორიცაა: შვეიცარია, ჩინეთი, უნგრეთი და იტალია.

ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურით საქპატენტში შემოსული განაცხადების, საქონლისა და მომსახურების ნიცის საერთაშორისო კლასიფიკაციის მიხედვით, კლასების განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეირჩა ის კლასე-

37034 marks. By January 1, 2014, 32978 international trademarks were valid. Some owners of the 4388 international trademarks extended to and protected in Georgia did not wish to extend the term of protection for the subsequent 10 years, and for some of them the registration was canceled due to various reasons (on request of owners, court decision, etc.).

By January 1, 2014, the total number of valid marks protected under the national and the international procedure was 51692.

In 2013, 5104 applications were filed with Sakpatenti under the national and international procedures (12% more than in the previous year), of these 3457 applications were filed under the international procedure (6% more as compared with the year 2012), and 1647 trademarks – under the national procedure, which is 17% more than in the previous year.

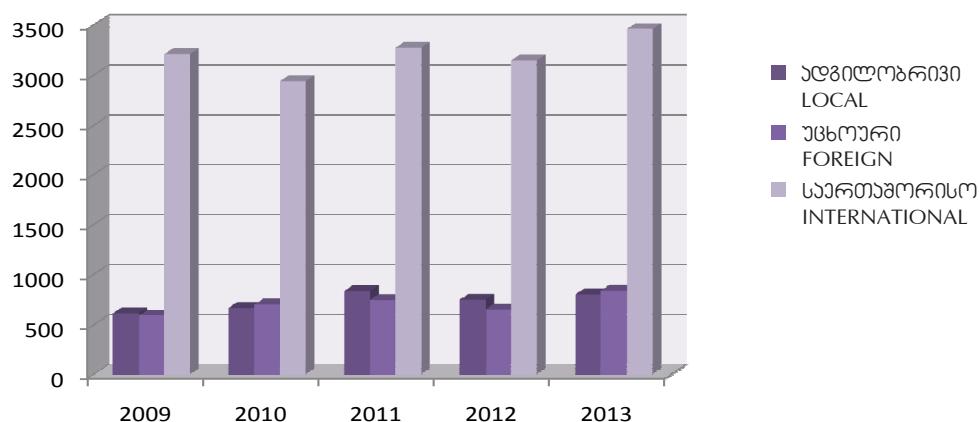
In order to illustrate the dynamics of breakdown according to countries of notifications under the Madrid Protocol and applications received by Sakpatenti with the request for the protection of trademarks in 2009-2013, the data of the countries were selected the number of whose trademarks was more than 4% of the total amount. As is obvious from the data, in 2013 the largest quantity of applications (605) were filed by US applicants. Applicants from Turkey occupied the second position – 367 applications. The number of applications filed under the national procedure and international registrations requesting extension to Georgia increased such countries as Switzerland, China, Hungary and Italy.

To illustrate the dynamics of breakdown of applications filed with Sakpatenti under

**2009-2013 წლებში შემოთანილი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის
გავრცელების მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING
EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2009-2013**

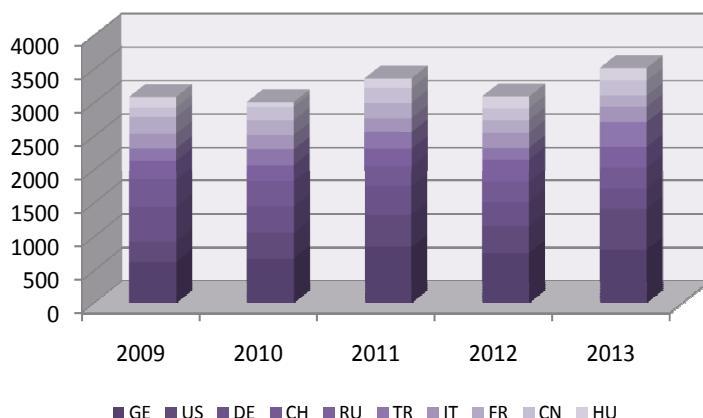
		2009	2010	2011	2012	2013			
კონცენტრირებული პროცედური		1220	1381	1590	1413	1647	NATIONAL PROCEDURE		
მთხოვნის მიმართ	ადგილობრივი	623	675	838	754	805	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	597	706	752	659	842	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		3212	2940	3273	3151	3457	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		4432	4321	4863	4564	5104	TOTAL		



**2009-2013 წლებში შემოთანილი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED IN 2009-2013 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2009	2010	2011	2012	2013	
საქართველო	624	675	843	754	805	GE (GEORGIA)
გერმანია	514	393	428	356	305	DE (GERMANY)
აშშ	309	381	481	404	605	US (USA)
შვეიცარია	404	374	303	299	320	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	283	251	261	345	313	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	251	222	229	196	168	FR (FRANCE)
იტალია	221	215	210	221	229	IT (ITALY)
თურქეთი	185	234	248	173	367	TR (TURKEY)
ჩინეთი	142	196	218	176	221	CN (CHINA)
უნგრეთი	159	73	145	174	189	HU (HUNGARY)
ფრანგეთი	1340	1307	1497	1466	1582	OTHER
სულ	4432	4321	4863	4564	5104	TOTAL



ბი, რომლებზეც დაცვის გავრცელების მოთხოვნით 2009-2013 წლებში შემოსული სასაქონლო ნიშნების საშუალო რაოდენობა არ იყო საერთო რაოდენობის 5%-ზე ნაკლები.

გამოვლენილი დაინტერესების შესაბამისად, საქონლისა და მომსახურების კლასები ასე განარილდა: მე-5 კლასი (1330 ნიშანი – 28%), 35-ე კლასი (822 ნიშანი – 17%), მე-9 კლასი (569 ნიშანი – 12 %), მე-3 კლასი (537 ნიშანი – 11%), 30-ე კლასი (474 ნიშანი – 10%) და ა.შ.

ადგილობრივი განაცხადების ანალოგიური ანალიზი გვიჩვენებს, რომ უცხოელ განმცხადებელთა მსგავსად, 2013 წელს კალავ შენარჩუნდა ქართველ მენარმეთა მზარდი ინტერესი მე-5 კლასის საქონლის (ფარმაცევტული, ვეტერინარული, ჰიგიენური ნაწარმი და ა.შ.) მიმართ. გაიზარდა განაცხადების რაოდენობა 35-ე კლასის მომსახურების მიმართაც (რეკლამა; მართვა საქმიან სფეროში; ადმინისტრირება საქმიან სფეროში; საოფისე სამსახური). მნიშვნელოვანია შემოსული განაცხადების რაოდენობის ზრდა 29-ე კლასის (ხორცი, თევზი, ფრინველი და ნანაღირევი; ხორცის ექსტრაქტები; დაკონსერვებული, გამხმარი და თბერიად დამუშავებული ბოსტნეული და ხილი; უელე, მურაბა, კომპოტი; კვერცხი, რძე და რძის პროდუქტები; ზეთები და საკეპი ცხიმები.) საქონლისათვის, ასევე, 43-ე კლასის მომსახურებისათვის (საკეპი პროდუქტებითა და სასმელებით უზრუნველყოფა; დროებითი საცხოვრებლით უზრუნველყოფა). გარდა ამისა, გარკვეული ინტერესია შენარჩუნებული 30-ე კლასის საქონლის (ყავა, ჩაი, კაკაო, შაქარი, ბრინჯი, ტაპიოკა (მანიოკა), საგო, ყავის შემცვლელები; ფევილი და მარცვლეულის პროდუქტი, პურ-ფუნთუშეული, საკონდიტრო ნაწარმი, ნაყინი; თაფლი, ბატავის ვაყინი; საფუარი, საცხობი ფეხნილები; მარილი, მდოვგვი; ძმარი, საკაზმები; სანელებლები; საკეპი ყინული.), 33-ე კლასის საქონლის (ალქოჰოლინი სასმელი ლუდის გარდა) და 36-ე კლასის (დაზლვევა; ფინანსებთან დაკავშირებული საქმიანობა; ფულად-საკრედიტო ოპერაციები; უძრავ ქონებასთან დაკავშირებული ოპერაციები) მომსახურების მიმართაც.

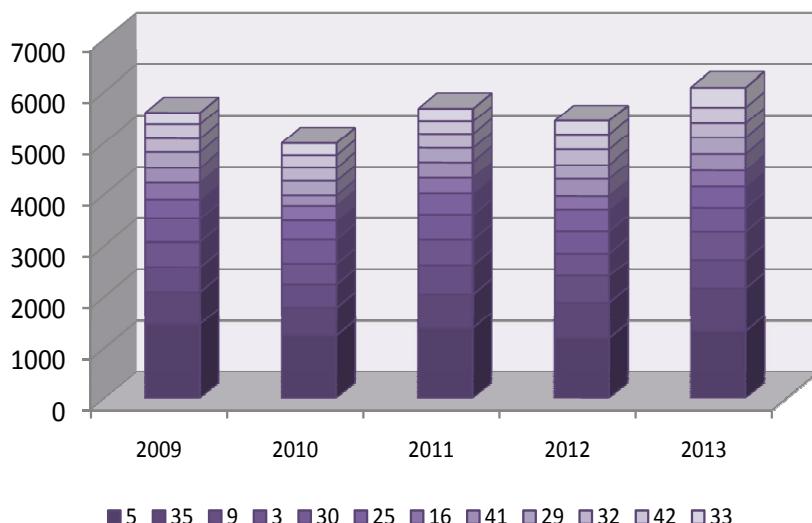
the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks requesting protection to which, averaged for 2009-2013, was no less than 5% of the total amount.

According to the shown interest, classes of goods and services were as follows: Class 5 (1330 marks – 28%), Class 35 (822 marks – 17%), Class 9 (569 marks – 12 %), Class 3 (537 marks – 11 %), Class 30 (474 marks – 10%), etc.

As similar analysis of local applications demonstrates, like foreign applicants, in 2013 increasing interest of Georgian entrepreneurs was observable in goods belonging to Class 5 (pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, etc.). The number of applications related to services of Class 35 (Advertising; business management; business administration; office functions) also increased. The number of applications filed for goods belonging to Class 29 (Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats) as well as services of Class 43 (Services for providing food and drink; temporary accommodation) increased considerably. Along with this, interest remained in goods of Class 30 (Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice), Class 33 (alcoholic beverages (except bears)) and goods of Class 36 (Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate

**2009-2013 წლებში შემოთანხმი განაცხადებისა და საქართველოს დაცვის გავრცელების
მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით**
**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS REQUESTING EXTENSION
OF PROTECTION TO GEORGIA RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	2009	2010	2011	2012	2013
5	1464	1243	1388	1194	1330
35	614	540	650	685	822
9	499	445	581	522	569
3	490	421	487	444	537
30	446	462	490	420	474
25	377	365	416	433	416
16	330	293	304	262	311
41	293	205	312	336	318
42	282	236	243	290	314
29	303	281	267	276	319
32	260	261	275	294	280
33	226	233	254	268	381



2013 წელს, საქონლისა და მომსახურების კლასების მიმართ აფგილობრივ განმცხადებელთა მხრიდან გამოვლენილი დაინტერესების მიხედვით პირველ და მეორე ადგილზეა 35-ე (228 განაცხადი – 28%) და მე-5 (167 განაცხადი – 21%) კლასი, ხოლო სხვა კლასები ასეთი თანამიმდევრობით განლაგდა: 33-ე (103 განაცხადი – 13%), 43-ე (95 განაცხადი – 12%) და ა.შ.

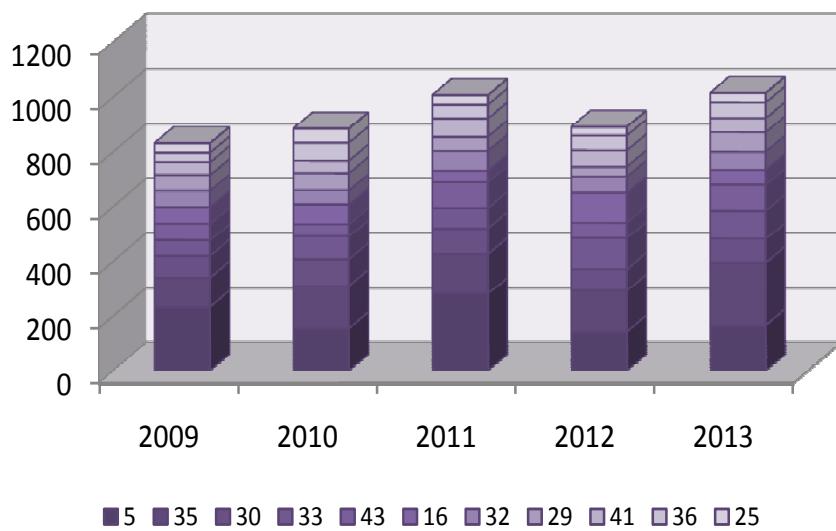
affairs).

According to the interest shown by local applicants in goods and services, in 2013 the first and the second positions are occupied by Class 35 (228 applications – 28%) and Class 5 (167 applications – 21%), whereas the sequence of other classes is as follows: 33 (103 applications – 15%), 43 (95

2009-2013 წლებში შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2009	2010	2011	2012	2013
5	234	156	282	144	167
35	108	156	144	150	228
30	78	96	96	78	87
33	57	84	73	113	103
43	62	45	94	58	95
16	60	72	43	107	55
36	35	65	50	54	57
32	59	50	72	60	66
41	47	46	67	59	52
29	58	64	52	37	71
25	34	52	34	32	34



2013 წელს შემოთანილი აღგილობრივი განაცხადების
რაოდენობა საქართველოს რეგიონების მიხედვით

NUMBER OF LOCAL APPLICATIONS FILED IN 2013 ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA

რეგიონი	განცხადების რაოდენობა NUMBER OF APPLICATIONS	REGION
თბილისი	619	TBILISI
ბათუმი	43	BATUMI
მცხეთა	26	MTSKHETA
თელავი	25	TELAVI
გურჯაანი	15	GURDJANI
რუსთავი	12	RUSTAVI
ყვარელი	11	KVARELI
ბაღდათი	8	BAGHDATI
ფოთი	7	POTI
დმანისი	5	DMANISI
ქათაისი	5	KUTAISI

საქართველოს ქალაქებიდან და რაიონებიდან 2013 წელს საქართველოში შემოტანილი ადგილობრივი განაცხადების ანალიზი გვიჩვენებს, რომ ისევ ლიდერობს თბილისი (619 განაცხადი), მომდევნო ხუთეულში კი მოხვდა: ბათუმი (43), მცხეთა (26), თელავი (25), გურჯაანი (15) და რუსთავი (12).

აღსანიშნავია, რომ სასაქონლო ნიშნების შესახებ საქართველოს კანონში 2010 წლის 12 ივლისიდან შეტანილი ცვლილება საშუალებას აძლევს განმცხადებელს მოითხოვოს განაცხადის განხილვა და ნიშნის რეგისტრაცია დაჩარებული პროცედურით, რაც ამცირებს ვადებს 10 სამუშაო დღემდე (კანონი სასაქონლო ნიშნების შესახებ, მ. 151). 2013 წელს დაჩარებული პროცედურით სასაქონლო ნიშნის რეგისტრაციაზე შემოვიდა 253 განაცხადი, აქედან დარეგისტრირდა 202 ნიშანი, უარი ეთქვა რეგისტრაციაზე 35 ნიშანს, ხოლო საფასურის გადაუხდელობის გამო საქმისნარმოება შეწყდა 23 განაცხადზე.

2013 წლის მონაცემებით, სასაქონლო ნიშნების რეესტრში დარეგისტრირდა 1177 სასაქონლო ნიშანი, აქედან 479 ადგილობრივი, ხოლო 698 უცხოული მფლობელის სახელზე. საერთაშორისო პროცედურით დაცვა მიენიჭა საქართველოზე გავრცელებულ 2975 ნიშანს.

2013 წელს რეესტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით ასე გადანაწილდა: აშშ – 401 (10%), გერმანია – 347 (8%), შვეიცარია – 311 (7%), რუსეთი – 292 (7%), იტალია – 220 (5%), საფრანგეთი – 208 (5%) და ა.შ.

applications – 12%), etc.

The analysis of local applications filed with Sakpatenti in 2013 from cities and districts of Georgia shows that Tbilisi is again in the lead (619 applications). The following five positions are: Batumi (43), Mtskheta (26), Batumi (27), Telavi (25), Gurjaani (15) and Rustavi (12).

It is noteworthy that the amendment to the Trademark Law of Georgia, enforced in force from July 12, 2010, allows an applicant to request application processing and trademark registration by the accelerated procedure, which reduces the above-mentioned terms to 10 working days (Trademark Law, Article 151). In 2013, 253 applications were filed for registration under the accelerated procedure, of these, 292 marks were registered, 35 marks were refused registration and for 23 applications proceedings were terminated due to non-payment.

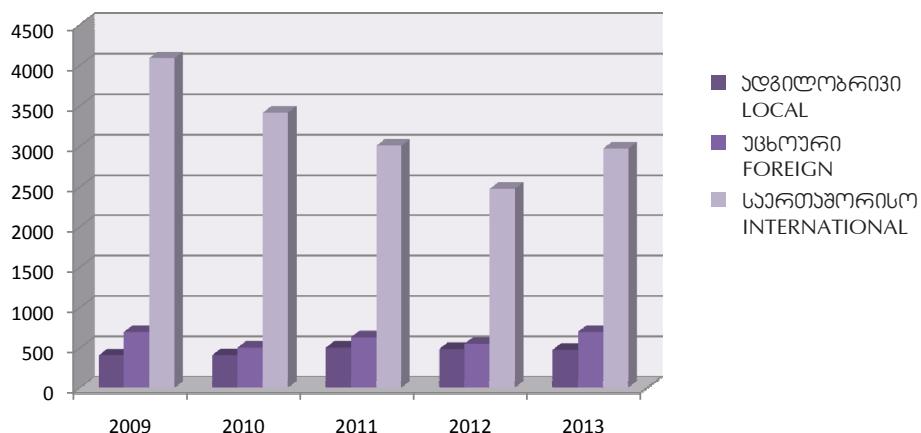
According to data of 2013, 1177 trademarks were registered in the Register of Trademarks, of these 479 in the name of local owners and 698 in the name of foreign owners. Under the international procedure protection was granted to 2975 marks extended to Georgia.

The number of trademarks entered in the Register and protected in Georgia on the basis of international registration in 2013, according to countries is the following: USA – 401 (10%), Germany – 347 (8%), Switzerland – 311 (7%), Russia – 292 (7%), Italy

**2009-2013 წელებში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფუძვლზე საკართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN
GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2009-2013**

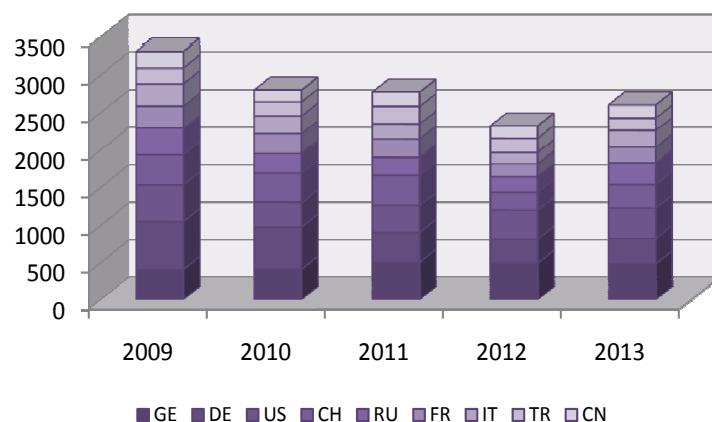
	2009	2010	2011	2012	2013		
ეროვნული პროცედური	1107	916	1136	1040	1177	NATIONAL	PROCEDURE
მათ შორის	409	412	504	488	479	LOCAL	AMONG THEM
უცხოური	698	504	632	552	698	FOREIGN	
საერთაშორისო პროცედური	4088	3416	3009	2476	2975	INTERNATIONAL	PROCEDURE
სულ	5195	4332	4145	3516	4152		TOTAL



**2009-2013 წლებში რეგისტრირებული შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფუძვლზე საკართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2009-2013 ACCORDING TO COUNTRIES**

	2009	2010	2011	2012	2013	
გერმანია	640	563	402	328	347	DE (GERMANY)
საქართველო	409	412	504	489	479	GE (GEORGIA)
აშშ	483	326	356	381	401	US (USA)
შვეიცარია	408	386	397	237	311	CH (SWITZERLAND)
რუსეთი	347	270	246	209	292	RU (RUSSIA)
საფრანგეთი	297	256	240	175	208	FR (FRANCE)
იტალია	301	240	202	150	220	IT (ITALY)
თურქეთი	204	190	234	186	168	TR (TURKEY)
ჩინეთი	224	158	192	165	174	CN (CHINA)
დანარჩენი	1882	1531	1372	1196	1552	OTHER
სულ	5195	4332	4145	3516	4152	TOTAL



ეროვნული და საერთაშორისო პროცედურებით საქართველოში დაცული ნიშნები საქონლისა და მომსახურების ნივის საერთაშორისო კლასიფიკაციის კლასების მიხედვით განაწილების დინამიკის საილუსტრაციოდ შეიოჩა ის კლასები, რომლებზეც 2009-2013 წლებში დაცული სასაქონლო ნიშნების საშუალო რაოდენობა საერთო რაოდენობის 5%-ზე ნაკლები არ იყო.

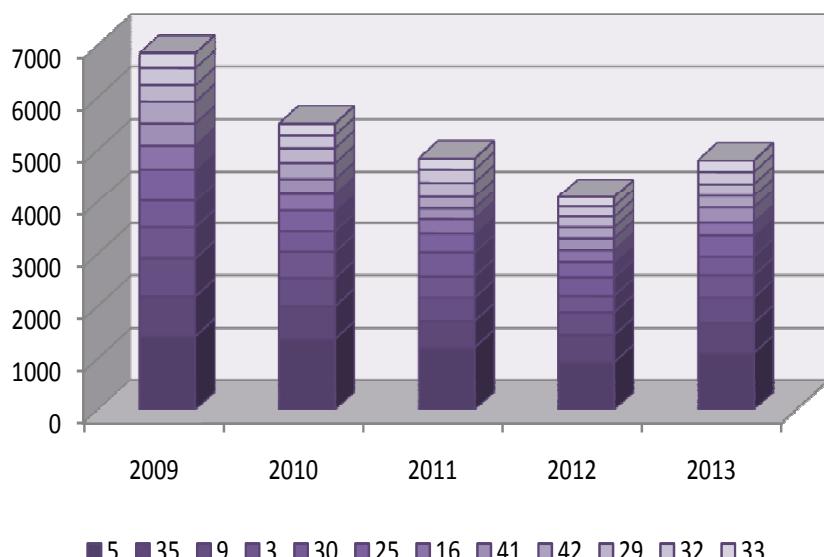
– 220 (5%), France – 208 (5%), etc.

To illustrate the dynamics of breakdown of applications protected at Sakpatenti under the national and international procedures according to classes of the International Nice Classification of Goods and Services, those classes were selected the number of trademarks requesting protection to which, averaged for 2009-2013, was no less than 5%

2009-2013 წლებში რეგისტრი შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფეხველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით

NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	2009	2010	2011	2012	2013
5	1427	1376	1213	934	1106
35	759	622	506	515	573
9	726	538	441	434	483
3	596	500	408	316	424
25	609	391	364	293	403
30	511	400	455	349	362
16	454	323	276	224	243
42	411	310	228	207	233
41	423	291	209	235	293
29	312	287	278	203	228
32	328	245	248	197	235
33	286	216	211	186	217



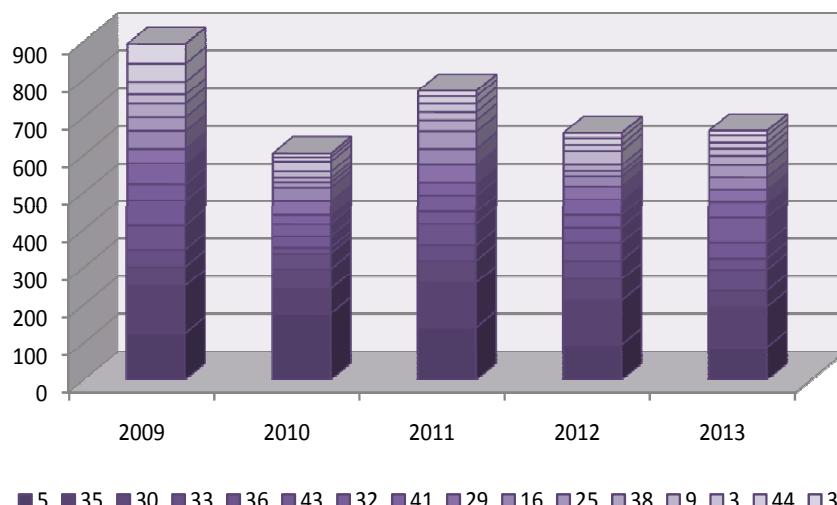
როგორც გრაფიკებითან ჩანს, საანგარიშო პერიოდისთვის ყველაზე მეტი ნიშანი დაცულია ნიცის საერთაშორისო კლასითიციის მე-5 კლასის (ფარმაცევტული, ვეტერინარული და ჰიგიენური ნაწარმი და ა.შ.) საქონლისთვის – 1106 (27%); შემდეგ 35-ე კლასის მომსახურებისთვის (რეკლამა; ბიზნესის მართვა) – 573 (14 %), შემდეგ მოყვება მე-9 კლასი(ელექტრული ხელსაწყოები, კომპიუტერული ტექნიკა და ა.შ.) – 483 (12 %), მე-3 კლასი (პარფუმერია, კოსმეტიკა, სარეცხი საშეალებები) – 424 (10.2 %), 25-ე კლასი (ტანსაცმელი, ფეხსაცმელი, თავსაბურიავი) – 403 (9.7 %) და ა.შ.

of the total amount.

As is evident from the diagrams, the greatest amount of trademarks in the reporting period were protected for the goods belonging to Class 5 of the International Nice Classification (pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, etc.) – 1106 (27% of total number of protected trademarks); services of Class 35 (Advertising; business management) – 573 (14%), Class 9 (electrical apparatus, software, etc.) – 483 (12%), Class 3 (perfumery, cosmetics, substances for laundry use) – 424 (10.2%), Class 25 (clothing) – 403 (9.7%)

2009-2013 წლებში რეგისტრში შეტანილი აღმილობრივი სასაქონლო ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	2009	2010	2011	2012	2013
5	126	177	141	96	89
35	125	66	119	116	106
30	51	53	58	57	43
33	45	41	41	49	56
43	67	31	32	40	42
36	64	15	57	48	30
41	57	25	35	40	41
32	44	32	43	34	66
29	37	36	48	36	34
16	47	37	42	27	33
25	37	14	46	14	33
9	24	17	22	37	19
37	51	9	14	14	13
44	48	12	20	17	18



საქონლისა და მომსახურების მიმართ აფგილობრივი ნიშნების რაოდენობით 2013 წელს პირველ და მეორე აფგილზეა 35-ე კლასი – 106 ნიშანი (22%) და მე-5 კლასი – 89 ნიშანი (19%). დანარჩენი კლასები კი ასეთი რიგითობით განლაგდა: 32-ე – 66 ნიშანი (14%), 33-ე – 56 ნიშანი (12%), 30-ე – 43 ნიშანი (9%) და ა.შ.

რაც შეეხება რეესტრში შეტანილი აფგილობრივი ნიშნების რაოდენობას, საქართველოს ქალაქების მიხედვით მათი განაწილება ასე გამოიყურება: ობილისი – 336 ნიშანი (70%), მცხეთა – 44 ნიშანი (9%), ბათუმი – 24 ნიშანი (5%), დმანისი – 19 ნიშანი (4%) და ა.შ.

ing, footwear, headgear) – 403 (9.7%), etc.

In 2013, according to the number of local marks with respect to goods and services, Class 35 – 106 marks (22%) and Class 5 – 89 marks (19%) occupy the first and the second positions. The sequence of other classes is as follows: 32– 66 marks – (14 %), 33 - 56 marks (12%), 30 - 43 marks (9%), etc.

As regards the number of local applications entered in the Register, their breakdown according to the cities of Georgia is the following: Tbilisi – 336 marks (70%), Mtskheta – 44 marks (9%), Batumi – 24 marks (5%), Dmanisi – 19 marks (4%), etc.

**რეგისტრში შეტანილი აფგილობრივი ნიშნების
რაოდენობა საქართველოს რეგიონების მიხედვით**
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN REGISTER
ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA**

რეგიონი	ნიშნების რაოდენობა NUMBER OF TRADEMARKS	REGION
თბილისი	336	TBILISI
მცხეთა	44	MTSKHETA
ბათუმი	24	BATUMI
დმანისი	19	DMANISI
თელავი	10	TELAVI
ზუგდიდი	5	ZUGDIDI
ფოთი	5	POTI
გურჯაანი	4	GURDJANI
ბაგდათი	3	BAGDADI
ქუთაისი	3	KUTAISI
ყვარელი	3	KVARELI

2003 წელს ეროვნული პროცედურით რეგისტრაციაში გატარდა 535 სასაქონლო ნიშანი, რომელთაც 2013 წელს უნდათ რეგისტრაციის ვადის გაგრძელება შემდგომი 10 წლით. რეალურად მოქმედების ვადა გაუგრძელდა 294 სასაქონლო ნიშანს.

2013 წელს ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღლილის ოქმით საქართველოდან საერთაშორისო ბიუროში გაიგზავნა სხვადასხვა იურიდიული პირების 35 განაცხადი. ერთი ნიშანი კი განხილვის პროცესშია.

მონაცემები მოქმედების ვადის ხანგრძლივობების მიხედვით ნიშნების რაოდენობის შესახებ ასახულია მომდევნო ცხრილში და შესაბამის დიაგრამაზე:

მოქმედების ვადა ეროვნული პროცედურით რეგისტრირებულ ნიშნებზე ათვლილია რეგისტრაციის თარიღიდან, ხოლო საერთაშორისო ნიშნებისთვის მათი საქართველოზე გავრცელების თარიღიდან.

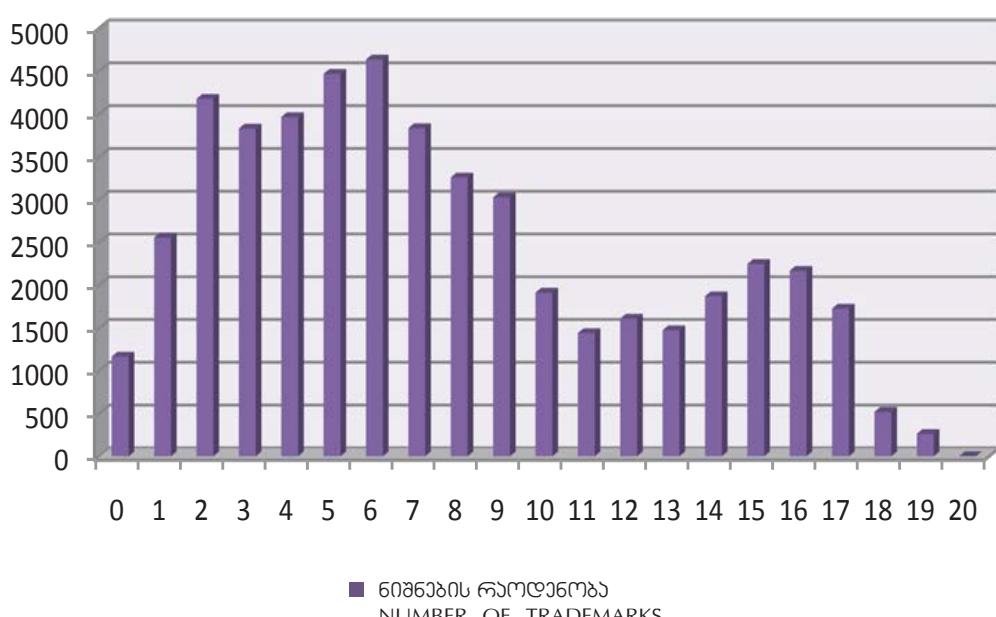
In 2003, 535 trademarks were registered under the national procedure for which it was necessary to extend the term of validity of registration by a consecutive period of 10 years in 2013. In fact, the term of validity of 294 trademarks was extended.

In 2013, 35 applications of various legal entities were sent from Georgia to the International Bureau under the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, one mark is in the process of consideration.

Data according to the duration of term of validity according to the number of trademarks are reflected in the table and diagram: term of validity of trademarks registered under the national procedure is counted from the registration date, whereas for international marks – from the date of their extension to Georgia.

2013 წელს ძალაში მყოფი სასაყონლო ნიშნების რაოდენობა მოქმედების ხანგრძლივობის მიხედვით

**NUMBER OF VALID TRADEMARKS IN 2013
ACCORDING TO YEARS OF VALIDITY**



საქონლის აღგილნარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები

APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS

საქართველოს ინტელექტუალური სა-
კუთრების ეროვნულ ცენტრში „საქპა-
ტენტი“, ხორციელდება:

- აღგილნარმოშობის დასახელების
და/ან გეოგრაფიული აღნიშვნის რე-
გისტრაცია;
- რეგისტრირებული აღგილნარმოშო-
ბის დასახელებისა და გეოგრაფიული
აღნიშვნის გამოყენების უფლების
მინიჭება;
- სახელმწიფოთაშორისი ხელშეკრუ-
ლებების საფუძველზე, საქპატენტი
რეგისტრირდება უცხო ქვეყნების
საქონლის აღგილნარმოშობის დასა-
ხელებები და გეოგრაფიული აღნიშ-
ვნები.

At the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" following is carried out:

- Registration of an appellation of origin and/or geographical indication;
- Granting of the right of use of a registered appellation of origin and geographical indication;
- Registration of appellations of origin and geographical indications of foreign countries at Sakpatenti on the basis of an interstate agreement.

Along with this, it is possible to protect appellations of origin on the international level on the basis of the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin



ქართული ღვინის აღგილნარმოშობის დასახელებები
Appellations of Origin of Georgian Wine

გარდა ამისა, შესაძლებელია ადგილ-ნარმობობის ცასახელებების საერთა-შორისო დოკუმენტების ფაცვა, რომელიც ხორციელდება „ადგილნარმობობის ცასახელებების ფაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ“ ლისაბონის შეთანხმების საფუძველზე. საქართველო 2004 წლიდან არის ლისაბონის შეთანხმების მხარე.

ასანიშნავია, რომ „ევროკავშირისა და საქართველოს შორის სოფლის მეურნეობის პროცესისა და საკვები პროცესების გეოგრაფიული აღნიშვნების ფაცვის“ შესახებ შეთანხმების (01.04.2012.) ფარგლებში, ევროკავშირში ფაცვის მინიჭების მიზნით, 2013 წელს დამატებით წარდგენილია 16 ქართული გეოგრაფიული აღნიშვნა, რომლებიც გამოქვეყნდა ევროკავშირის ოფიციალურ ჟურნალში 2013 წლის 22 მაისს. გასულ წელს ევროკავშირის მხრიდანაც გაფართოვდა ფაცვის გეოგრაფიული აღნიშვნების სია. კერძოდ, საქართველოში ფაცვა მიენიჭა ევროკავშირის კიდევ 172 ცასახელებას.

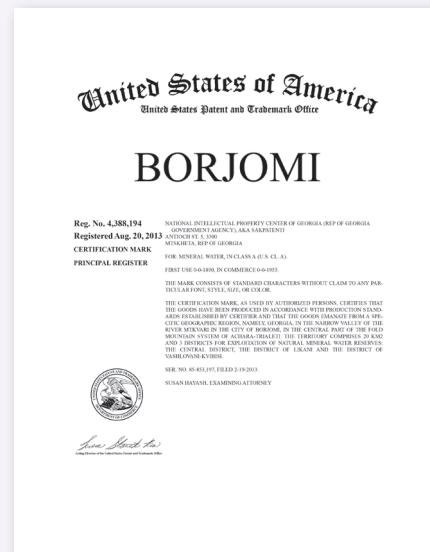
საქართველოს სამინისტროსთან კონსულტაციების შედეგად ქართული ლვინის და მინერალური წყლების ადგილნარმობობის ცასახელები დაარეგისტრირა ქვეყნის ფარგლებს გარეთ. კერძოდ, 2013 წელს წარმატებით დასრულდა 21 ქართული ლვინის და მინერალური წყლის ადგილნარმობობის ცასახელების რეგისტრაცია ყაზახეთისა და ბელარუსის რესუბლიკისათვის. ასევე, 2013 წელს 6 ქართული ლვინის ადგილნარმობობის ცასახელება წარმატებით დარეგისტრირდა აზერბაიჯანის რესპუბლიკაში. ქართული ადგილნარმობობის ცასახელების რეგისტრაციის პროცესები მიმდინარეობს ჩინეთისა და ჩილეს საპატენტო უწყებებშიც.

2013 წელს ამერიკის შეერთებულ შტატებში დარეგისტრირდა მინერალური წყლის ადგილნარმობობის ცასახელება „ბორჯომი“ და ლვინის ადგილნარმო-

and their International Registration, a party to which is Georgia since 2004.

On the basis of the “Agreement between the European Union and Georgia on Protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs”(01.04.2012), in the reporting year 16 Georgian geographical indications were submitted for the purpose of protection in the European Union, which were published in the Official Journal of the European Union on May 22. The EU also extended its list of protected geographical indications, namely, 172 more appellations of EU were granted protection in Georgia.

As a result of consultations with the Ministry of agriculture of Georgia, Sakpatenti protected appellations of origin of Georgian wines and mineral waters beyond the borders of Georgia. In particular, in 2013, 21 Georgian appellations of origin were registered successfully in the Republics of Kazakhstan and Belarus. 6 appellations of origin of Georgian wines were also registered successfully in the Republic of Azerbaijan. Processes of registration of Georgian appellations of origin are under way in the patent offices of China and Russia as well.



აშშ-ში „ბორჯომის“ რეგისტრაციის მოწმობა
Certificate of registration of "Borjomi" in the USA

ბის დასახელება „კარტუნახი“. აღსანიშნავია, რომ აშშ-ში სულ რეგისტრირებულია 15 ქართული ადგილზარმოშობის დასახელება.

„ადგილზარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ“ ლისაბორის შეთანხმების შესაბამისად, 2013 წელს საქართველოზე გავრცელდა და დაცვა მიენიჭა 6 ადგილზარმოშობის დასახელებას.

2013 წელს გაიცა 77 მოწმობა ლვინის ადგილზარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლების შესახებ. ასეთი მოწმობა ერთი წლის ვადით მიიღო ლვინის მნარმოებელმა 9 კომპანიამ. ეს კომპანიებია: შპს „კახური ლვინის მარანი“, შპს „ვაზიანი კომპანი“, შპს „დუგლაძეების ლვინის კომპანია“, შპს „მელვინეობა ხარება“, შპს „ალკოჰოლური სასმელების კომპანია ალავერდი“, შპს „კორპორაცია ქართული ლვინო“, შპს „კახური“, შპს „ბატაგონი“, შპს „შალვინო“. ამასთან, ლვინის ადგილზარმოშობის დასახელებების გამოყენების უფლება მიენიჭა სსიპ „ლვინის ეროვნულ სააგენტოს“.

მინერალური წყლის ადგილზარმოშობის დასახელების „საირმე“ გამოყენების უფლება ერთი წლის ვადით მიენიჭა მინერალური წყლის ჩამომსხმელ კომპანიას შპს „საირმე მინერალ ვოთერს“, ხოლო მინერალური წყლის ადგილზარმოშობის დასახელების „ბორჯომი“ გამოყენების უფლება გაიცა შპს „აიდიეს ბორჯომი ბევერიჯიზ კომპანიზე“. ასევე, მინერალური წყლის ადგილზარმოშობის დასახელების – „ნაბეღლავი“, „ბორჯომი“ და „საირმე“ გამოყენების უფლება მიენიჭა საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტროს.

In the reporting year the appellation of origin of Georgian mineral water "Borjomi" and the appellation of origin of wine "Kardenakhi" were registered in the United States of America. Noteworthy enough, in total 15 Georgian appellations of origin are registered in the USA.

In 2013, 6 appellations of origin were granted protection and extended to Georgia on the basis of the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration.

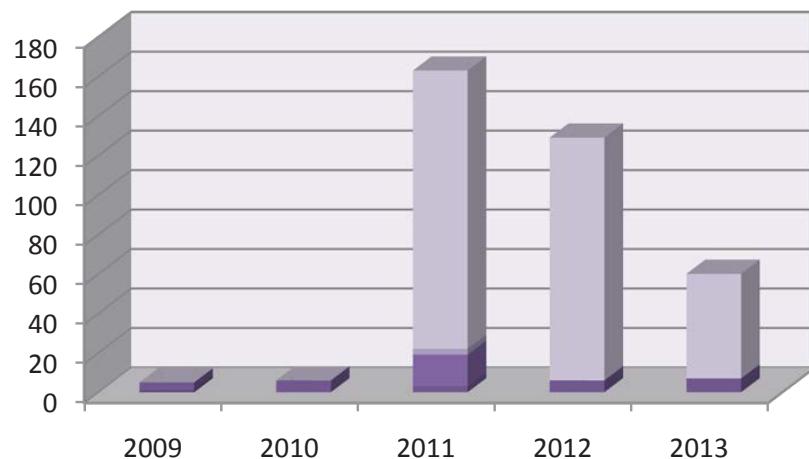
In the reporting year, 77 certificates for the right of the use of appellations of origin of wines were granted. Such a certificate was awarded for a period of one year to 9 wine producing companies. These companies are: LLC "KakhuriGvinis-Marani", LLC "Vaziani Company", "Dugladze Wine Company" Ltd, LLC "Winery Khareba", LLC "Alcoholic Drinks Company Alaverdi", LLC "Corporation Georgian Wine", LLC "Kakhuri", LLC "BADAGONI", Ltd "Shalvino". Along with this, the right to use the registered appellations of origin of wine was granted to LEPL "Georgian National Wine Agency".

The certificate confirming the right of use of appellation of origin of mineral water "Sairme" was issued for a period of one year to mineral water bottling company – LTD "Sairme Mineral Waters", and right of use of appellation of origin of mineral water "Borjomi" was issued for a period of one year to LTD "IDS Borjomi Beverages Co.N.V". The right of use the appellations of origin of mineral water "Nabeghlavi", "Borjomi" and "Sairme" was issued to the Ministry of Agriculture of Georgia.

**2009-2013 წლებში აღგილდნარმოშობის დასახელებებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების
რეგისტრაციის მოთხოვნით მიღებული განაცხადების რაოდენობა**

**NUMBER OF APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO YEARS IN 2009-2013 REQUESTING
REGISTRATION OF APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS**

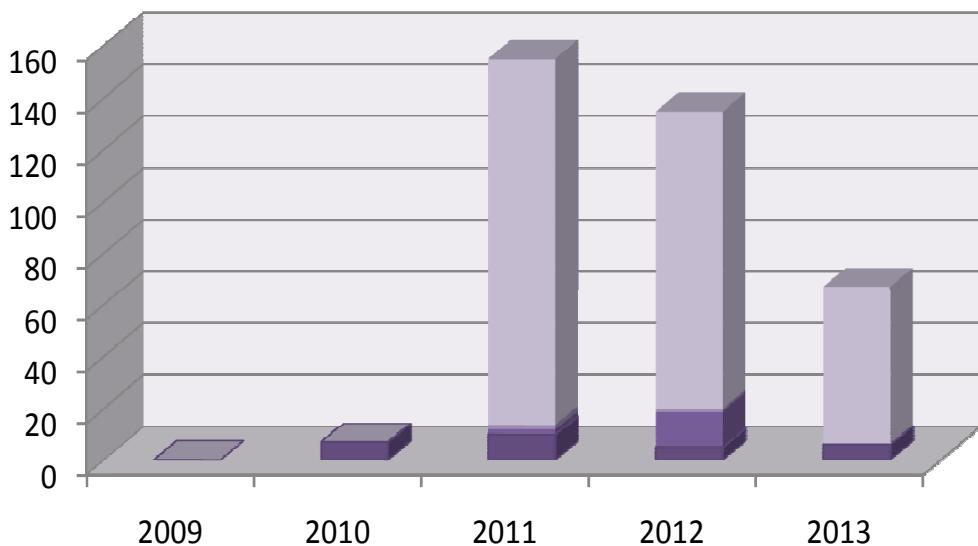
	2009	2010	2011	2012	2013	
„ევროკავშირსა და საქართველოს შორის სოფლის გეოგრაფიული მარკირებების დაცვის შესახებ“ შეთანხმების საფუძველზე მიღებული განაცხადები	517	0	0	3126	172	APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO THE “AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND GEORGIA ON PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS”
ლისაბონის აღგილდნარმოშობის დასახელება	4	6	3	6	7	APPELLATIONS OF ORIGIN PROTECTED UNDER THE LISBON SYSTEM
გეოგრაფიული აღნიშვნა	0	0	16	0	0	GEOGRAPHICAL INDICATION
აღგილდნარმოშობის დასახელება	0	0	3	0	0	APPELLATION OF ORIGIN
აღგილდნარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლება	0	0	141	123	53	RIGHT TO USE THE APPELLATIONS OF ORIGIN



- „ევროკავშირსა და საქართველოს შორის სოფლის გეოგრაფიული მარკირებების დაცვის შესახებ“ შეთანხმების საფუძველზე მიღებული განაცხადები
APPLICATIONS RECEIVED ACCORDING TO THE “AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND GEORGIA ON PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS”
- ლისაბონის აღგილდნარმოშობის დასახელება
APPELLATIONS OF ORIGIN PROTECTED UNDER THE LISBON SYSTEM
- გეოგრაფიული აღნიშვნა
GEOGRAPHICAL INDICATION
- აღგილდნარმოშობის დასახელება
APPELLATION OF ORIGIN
- აღგილდნარმოშობის დასახელების გამოყენების უფლება
RIGHT TO USE THE APPELLATIONS OF ORIGIN

**2009-2013 წლებში რეგისტრირებული ადგილობრივმომხმარების
დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები**
**APPELLATIONS OF ORIGIN AND GEOGRAPHICAL INDICATIONS
REGISTERED IN 2009-2013**

	2009	2010	2011	2012	2013	
ადგილობრივმომხმარების დასახელებები	0	0	2	1	0	APPELLATION OF ORIGIN
გეოგრაფიული აღნიშვნები	0	0	2	14	0	GEOGRAPHICAL INDICATION
ადგილობრივმომხმარების დასახელებების გამოყენების უფლება	0	0	143	115	82	RIGHT OF USE OF APPELLATION OF ORIGIN
ლისაბონის შეთანხმების საფუძველზე რეგისტრირებული ადგილობრივმომხმარების დასახელებები	0	7	10	5	6	APPELLATIONS OF ORIGIN REGISTERED UNDER THE LISBON AGREEMENT



- ლისაბონის ადგილობრივმომხმარების დასახელებები
APPELLATIONS OF ORIGIN PROTECTED UNDER THE LISBON SYSTEM
- გეოგრაფიული აღნიშვნები
GEOGRAPHICAL INDICATION
- ადგილობრივმომხმარების დასახელებები
APPELLATION OF ORIGIN
- ადგილობრივმომხმარების დასახელებების გამოყენების უფლება
RIGHT TO USE THE APPELLATIONS OF ORIGIN

საავტორო უფლებები

აღიარებულია, რომ ავტორს მის მიერ შექმნილ ნაწარმოებზე საავტორო უფლება წარმოეშვება ნაწარმოების შექმნის მომენტითან. საავტორო უფლებების წარმოშობისათვის ნაწარმოებების დეპონირება არ არის სავალდებულო. „საავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ“ საქართველოს კანონის ახალი რედაქცია (4.05.2010 № 3032) განსაზღვრავს, რომ დეპონირების დამადასტურებელ მონმობაში მითითებული პირი მიიჩნევა ნაწარმოების ავტორად/საავტორო უფლების მფლობელად თუ არ არსებობს საწინააღმდეგო დასაბუთება. ავტორს ან საავტორო უფლების სხვა მფლობელს შესაძლებლობა აქვს მოახდინოს ნაწარმოების ორიგინალის ან ასლის საქპატენტი დეპონირება იმ პირობით, რომ ის ჰასუხისმგებელია წარმოდგენილი დოკუმენტაციის სიზუსტესა და უტყუარიობაზე და, ამასთანავე, ვალდებულია არ დაარღვიოს სხვა პირთა საავტორო ან სხვა უფლებები.

ნაწარმოების დეპონირებისას საქპატენტი გასცემს დეპონირების მონმობას, რომელიც ადასტურებს მხოლოდ საქპატენტში წარდგენის თარიღისთვის ნაწარმოების ობიექტური ფორმით (ხელნაწერი ან ნაბეჭდი ტექსტი, ნოტები, ჩანაწერი და სხვ.) არსებობის ფაქტს.

2013 წლის მანძილზე, ავტორთა და უფლებამფლობელთა განცხადების საფუძველზე, საქპატენტში დეპონირებულია 393 ნაწარმოები და გაცემელია დეპონირების დამადასტურებელი მონმო-

COPYRIGHT

It is recognized that copyright arises with respect to a work upon its creation. It is not necessary to deposit works for accrual of copyright. The new redaction of the "Law of Georgia on Copyright and Neighbouring Rights" (4.05.2010 N3032) defines that a person indicated in the deposition certificate shall be deemed to be the author/holder of copyright of the work, unless otherwise proved. The author or other holder of copyright can deposit the original of the work or its copy with Sakpatenti provided that depositor shall be responsible for the accuracy and reliability of the submitted documents. At the same time, the depositor shall not infringe copyright or other rights of third persons.

After the deposition of a work, Sakpatenti issues a certificate which confirms only the fact of existence of the work in the objective form (handwritten or printed text, sheet music, recording, etc.).

In 2013, upon the request of authors and rightholders, 393 works were deposited with Sakpatenti and relevant deposition certificates were issued. All deposited works are stored in the archives of the Copyright Law Protection Section of Sakpatenti. The information related to them can become public only upon the request of the applicant himself.

Sakpatenti pays special attention to raising awareness of general public in the copyright field. For this purpose, a number of meetings took place with authors and various groups holders of neighbouring rights. During the meetings, upon the request of interested authors and other rightholders, legal norms were explained and practical issues related to the enforcement of copyright and related rights, assignment of rights, drafting

ბები. ყველა დეპონირებული ნაწარმოები ინახება საქაზაფის საავტორო უფლებების დაცვის განყოფილების არქივში და მათთან დაკავშირებული ინფორმაცია საჯარო შეიძლება გახდეს მხოლოდ თავად განმცხადებლის მოთხოვნით.

a copyright agreement, rules of collection of royalties and possibilities of taking measures provided for by the law in various cases of infringement, were considered. In 2013, up to 1700 individual consultations and explanatory conversations were offered on the above-mentioned issues.

ნაწარმოების დეპონირება (2009-2013)

DEPOSITION OF WORKS (2009-2013)

		2009	2010	2011	2012	2013		
ლიტერატურული დაწერებები	ლიტერატურული ნაწარმოები	177	86	115	59	65	LITERARY WORKS	LITERARY WORKS
	წიგნი, ბროშურა	105	2	2	4	4	BOOK, BOOKLET	
	სცენარი, სინოესისი	-	74	95	58	54	SCENARIOS, SYNOPSIS	
	კომპიუტ. პროგრამა	19	19	24	11	16	COMPUTER PROGRAM	
	აღნერილობა	-	6	6	21	7	DESCRIPTION	
მუსიკა	სამეცნიერო ნაშრომი	-	39	50	46	35	SCIENTIFIC PAPER	SCIENCE
	სამეცნიერო-მეთოდური ნაშრომი	-	22	13	17	17	SCIENTIFIC METHODICAL WORK	
	მეთოდური ნაშრომი	-	56	59	66	53	METHODICAL WORK	
	სამეცნიერო სტატია	115	5	14	9	2	SCIENTIFIC ARTICLE	
	სხვა	-	-	2	1	1	OTHER	
მუსიკალური ნაწარმოები		33	39	39	53	38	MUSICAL WORK	
აუდიო-ვიზუალური ნაწარმოები		9	12	10	7	3	AUDIOVISUAL WORK	
სახელმწიფო დაწერებები	სახვითი ხელოვნების ნაწარმოები	26	21	10	2	2	VISUAL ARTS	FINE ARTS
	ფერწერა	-	17	-	-	-	PAINTING	
	ქალაქება	-	7	-	-	-	SCULPTURE	
	დიზაინი	-	6	-	37	25	DESIGN	
	კსეტი	-	5	-	5	3	SKETCH	
დეკორატიულ-გამოყენებითი ან მონუმენტური ხელოვნება		15	2	5	9	11	DECORATIVE APPLIED OR MONUMENTAL	
ლოგო		-	-	12	6	11	LOGO	
არქიტექტურა, ქალაქითმმართვა		19	25	4	5	2	ARCHITECTURE, TOWN-PLANNING	
ფოტოგრაფია		2	7	6	6	11	PHOTOGRAPHY	
მონცავთა ბაზა		6	-	32	3	2	DATABASE	
გაღმისავაზული ნაწარმოები		9	2	-	10	3	DERIVED WORK	
შედგენილი ნაწარმოები		1	15	19	19	21	COMPILED WORK	
სახელმძღვანელო		6	-	4	5	6	MANUAL	
სულ		487	538	496	459	393	TOTAL	

დავით

DISPUTES

საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ინტელექტუალური საქართველოს ეროვნულ ცენტრში „საქპატენტი“ სამრეწველო საქართველოს ობიექტებზე ექსპერტიზასთან დაკავშირებით წარმოქმნილ დავებს კოლეგიური წესით განიხილავს საქპატენტთან არსებული საპელაციო პალატა, რომლის თავმჯდომარეა საქპატენტის თავმჯდომარე.

წინა წლების მსგავსად, 2013 წელს საქპატენტის სააპელაციო პალატი შემოსული დავების უმრავლესობას სასაქონლო ნიშნების ექსპერტიზასთან დაკავშირებული საკითხები შეადგენდა, რაც მიუთითებს აღნიშნული ობიექტებისადმი საზოგადოების განსაკუთრებულ ინტერესზე.

გასული სამი წლის სააპელაციო საჩივრების განხილვის შედეგები ასეთია:

2012 წელს საქპატენტი შემოვიდა 154 განმცხადებლისა და 22 მესამე პირის სააპელაციო საჩივარი. სულ შემოვიდა 176 სააპელაციო საჩივარი. აქედან 2 – გამოგონებაზე, 2 – სასარგებლო მოდელზე, 3 – დიზაინზე და 146 სასაქონლო ნიშნებზე. განხილულ იქნა 162 საჩივარი, რომელთაგან სრულად დაკავშირდა 103, ნაწილობრივ – 3, ხოლო დანარჩენ 56 სააპელაციო საჩივარზე გამოტანილ იქნა უარყოფითი გადაწყვეტილება.

2013 წლის მანძილზე საქპატენტის სააპელაციო პალატაში შემოვიდა 189 განმცხადებლისა და 18 მესამე პირის სააპელაციო საჩივარი – სულ 207. შემოსული საჩივრების უმრავლესობა – 200 საჩივარი ეხებოდა სასაქონლო ნიშნებს, 5 – გამოგონებას, 1 – სასარგებლო მოდელს და 1 – დიზაინს. 2013 წელს სააპელაციო პალატაში განხილულ იქნა 222 საჩივარი, რომელთაგან სრულად დაკავშირდა 117 საჩივარი, ნაწილობრივ – 11, ხოლო უარი ეთქვა დაკავშირდა 94 სააპელაციო საჩივარს. დეტალური ინფორმაცია განხილული სააპელაციო საჩივრების შესახებ მოცემულია ცხრილში.

Under the legislation of Georgia, the Chamber of Appeals of the National Intellectual property Center of Georgia Sakpatenti hears disputes on the examination of the industrial property subject-matter. Chairman of Sakpatenti is the Chairman of the Chamber of Appeals.

As in the previous years, in 2013 too, the majority of appeals filed with the Chamber of Appeal of Sakpatenti dealt with issues linked with examination of trademarks, which indicates the special interest of the public in this subject-matter.

The results of hearing of appeals during the last three years 4 are as follows:

In 2012, 176 appeals were filed with Sakpatenti. Of these, 154 appeals were filed from applicants and 22 from third parties. Of these, 2 – for inventions, 2 – for utility models, 3 – for designs and 146 – with respect to trademarks. 162 appeals were heard, of which 103 appeals were upheld fully, 3 appeals – partially, and the remaining 56 appeals were refused.

In 2013, 207 appeals were filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti, of these, 189 appeals were from applicants and 18 from third parties. The majority of appeals – 200 ones – were filed with respect to trademarks, 5 were filed for inventions, 1 – for utility model, 1 – for designs and 146 – with respect to trademarks. In 2013 the Chamber of Appeals heard 222 appeals, of which 117 appeals were upheld fully, 11 appeals – partially, and 94 appeals were refused. The detailed information concerning the heard appeals is offered in the table.

სააპელაციო აკლამაში შემოსელი და განხილული აკელაციების რაოდენობა

NUMBER OF APPEALS FILED WITH AND CONSIDERED BY THE CHAMBER OF APPEALS

ობიექტები SUBJECT-MATTERS		2009		2010		2011		2012		2013	
		მიღება, FILED	განხილ. EXAMIN.								
გამოგონება INVENTION	განვითარება, APPPLIC.	3	2	4	7			2	2	5	4
	III პირი PARTY					1	1				
სასარგებლო მოდელი UTILITY MODEL	განვითარება, APPPLIC.			4			1				
	III პირი PARTY					1		2	3	1	1
ფოზანი DESIGN	განვითარება, APPPLIC.					4	3	2	3		
	III პირი PARTY							1	1	1	1
სასამოწლო ნიშნები TRADEMARKS	განვითარება, APPPLIC.	89	56	126	164	113	137	150	130	184	198
	III პირი PARTY	30	12	36	32	33	40	19	23	16	18
სულ TOTAL	განვითარება, APPPLIC.	92	58	134	171	117	141	154	135	189	202
	III პირი PARTY	30	12	36	32	35	41	22	27	18	20

საქართველოს არსებული სააპელაციო პალატისა და ექსპერტიზის გადაწყვეტილების გასაჩივრება შესაძლებელია ადმინისტრაციული წესით მცხეთის რაიონული სასამართლოს ადმინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში. აღსანიშნავია, რომ დღემდე სასამართლოში გასაჩივრებულია საქართველოს ის გადაწყვეტილებები, რომელთაც ეხება სამრეწველო საკუთრების ობიექტებზე (გამოგონება, სასარგებლო მოცემი, დიზაინი, სასაქონლო ნიშანი) უფლებების მოპოვებას.

2013 წელს სასამართლოში განხილული დავების უმრავლესობა კვლავ სასაქონლო ნიშნებს ეხებოდა, რადგან აღნიშნული ობიექტი ყველაზე ფართოდ გამოიყენება ქართულ სამეცნიერო და კომერციულ საქმიანობაში. აქვე უნდა ითქვას, რომ გასულ წლებთან შედარებით მოიმატა გამოგონებებსა და დიზაინებთან დაკავშირებულმა დავებმაც.

აღსანიშნავია, რომ სასამართლოში არ გასაჩივრებულა საქართველოს გადაწყვეტილება საავტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებების დეპონირებასთან დაკავშირებით, რაც უნდა აიხსნას იმით, რომ საავტორო უფლებებით დაცული ნაწარმოებების

The decision of the Chamber of Appeals of Sakpatenti and examination can be appealed at the board of administrative action of Mtskheta District Court. It is noteworthy that to present those decisions of Sakpatenti have been appealed at the court which were related to acquisition of rights in industrial property subject-matters (invention, utility model, design, trademark).

In 2013 the majority of appeals filed with the Chamber of Appeals of Sakpatenti again dealt with issues linked with examination of trademarks, as this subject-matter is most widely-used in Georgian entrepreneurial and commercial activity. It should also be noted that, as compared with the previous years, the number of disputes linked with inventions and designs increased.

It should be noted that the decision of Sakpatenti with respect to the deposition of works protected by copyright have not been appealed at the court. This is

სააკელაციო პალატის მიერ მიღებული გადაწყვეტილებების რაოდენობა
NUMBER OF DECISIONS TAKEN BY THE CHAMBER OF APPEALS

ობიექტები SUBJECT-MATTERS		2009			2010			2011			2012			2013			
		დაემ. UPHELD სრული COMPLETE	დანილ. PART.	ურთ. ვითა REJECTED													
გამოცვლის INVENTION	გამოცვლის APPLIC.			2	2		5			1			1	1	2		2
აღმოჩენის UTILITY MODEL	აღმოჩენის APPLIC.												1				
სამუშაოს INDUSTRIAL DESIGN	სამუშაოს APPLIC.												2	1	1		
	III პირი PARTY																
	TOTAL			2										1	1		
საქართველო TRADEMARKS	გამოცვლის APPLIC.	38	4	14	114	2	16	117	4	16	97	2	31	111	7	80	
	III პირი PARTY	8	1	3	6	2	24	3	-	37	2	1	20	2	4	12	
	სა	გამოცვლის APPLIC.	38	4	16	116	2	21	117	5	19	99	2	34	113	7	82
	III პირი PARTY	8	3	3	6	2	24	4	-	37	4	1	22	4	4	12	

საქართველოში დეპონირება არ წარმოადგენს საავტორო უფლებების წარმოშობის საფუძველს და ადასტურებს მხოლოდ დეპონირების ფაქტს.

გასულ წელს საქართველო მონაბილეობდა 50 სასამართლო განხილვაში. აქედან: სასაქონლო ნიშნებზე უფლებების მოპოვებას ეხებოდა – 41, გამოგონებას – 3, სასარგებლო მოდელს – 1, დიზაინს – 1, საქართველოს მიერ აღმინისტრუაციული წარმოების პროცესში სასაქონლო ნიშანსა და გამოგონებაზე უფლებათა გადაცემასთან დაკავშირებით განხორციელებულ ქმედებებს – 2, ხოლო საქართველოს საავტორო პალატის მიერ საჩივრის დაუშვებლად ცნობის თაობაზე გამოტანილ გადაწყვეტილებებს კი – 4 განხილვა. აღსანიშნავია, რომ სასამართლო დავების უმრავლესობა გადაწყდა საქართველოს სასარგებლოდ. საქართველოს მიმართ სარჩელი ნაწილობრივ დაკამაყოფილდა 11 შემთხვევაში, სრულად დაკამაყოფილდა 7 შემთხვევაში, ორ განხილვაში საქართველო არასათანადო მოპასუხელ იქნა ცნობილი, 3 შემთხვევაში სარჩელი დაუშვებლად იქნა ცნობილი, ხოლო 3 შემთხვევაში კი სასამართლომ სარჩელი განუხილველი დატოვა.

explained by the fact that the deposition of the works protected by copyright with Sakpatenti is not the ground for the accrual of copyright and only confirms the fact of deposition.

In the reporting year Sakpatenti participated in 50 hearings, of which 41 hearings were linked with acquisition of rights in trademarks, 3 – with inventions, 1 – with utility model, 1 – with design, 2 – with activities carried out by Sakpatenti in the process of administrative proceeding in connection with transfer of rights on trademarks and inventions, and 4 – with decisions on inadmissibility of appeal by the Chamber of Appeals. It is noteworthy that the majority of the disputes were settled in favour of Sakpatenti, 11 appeals against Sakpatenti were upheld partially by the court, and 7 was upheld fully, in 2 hearings Sakpatenti was regarded as an improper defendant, and in 3 cases the court left the appeals without consideration.

საერთაშორისო ურთიართობები

2013 წელი, ნინა წლის მსგავსად, გამოირჩეოდა ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საერთაშორისო ურთიერთობების მიმართულებით მრავალი ახალი პროექტითა და ინიციატივით. მთელი წლის მანძილზე მიმდინარეობდა აქტიური მუშაობა სხვადასხვა ქვეყანასთან ორმხრივი ურთიერთობების გაღრმავების მიმართულებით.

საქართველო აქტიურად თანამშრომლობს ევროკავშირთან ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის (ENP) პროცესითა და „ორმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის შესახებ შეთანხმებით“ (DCFTA) გათვალისწინებულ ურთიერთობებში და ENP-ის სამოქმედო გეგმის შესაბამისად. ჩვენი უწყება რეგულარულად აწვდის მათ ინფორმაციას მიმდინარე საკანონმდებლო, საგანმანათლებლო და საკონკრეტო საქმიანობებზე.

აღსანიშნავია, რომ 2013 წლის 28 ნოემბერს ქ. ვილნიუსში, აღმოსავლეთ პარტნიორობის მე-3 სამიტის ფარგლებში, განხორციელდა საქართველოსა და ევროკავშირის შორის ასოცირების შეთანხმების პარატირება. აღნიშნული შეთანხმების ნაწილია ხელშეკრულება „ორმა და ყოვლისმომცველი თავისუფალი ვაჭრობის სივრცის შესახებ“ (DCFTA), რომლის მოლაპარაკების პროცესშიც 3 წლის მანძილზე აქტიურ მონაწილეობას იღებდნენ საქართველოს თანამშრომლები. DCFTA-ს უმნიშვნელოვანესი ქვეთავი ეხება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვას, რომელშიც განერილია ინტელექტუალური საკუთრების სხვადასხვა დარგის მარეგულირებელი ნორმები. აღნიშნული დოკუმენტი ითვალისწინებს

INTERNATIONAL RELATIONS

2013, like previous years, was notable for numerous new projects and initiatives. Throughout the year, active work was under way for strengthening bilateral relations with various countries.

Sakpatenti cooperates actively with the EU in the relations stipulated by the European Neighborhood Policy (ENP) process and the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA). Our office regularly provides EU with information on current legislative, educational and coordination activities.

It is noteworthy that on the third Eastern Partnership Summit, held on November 28, 2013, in Vilnius, the Association Agreement between Georgia and the European Union was initialed. A part of the Agreement is the Deep and Comprehensive Free Trade Agreement (DCFTA), in



მემორანდუმის ხელმოწერა ჩინეთის საპატენტო უწყებასთან
საქართველოს
Signing MoU with the State Intellectual Property Office of China at Sakpatenti

ინტელექტუალური საკუთრების ევრო-
ულ კანონმდებლობასთან ქართული
კანონმდებლობის კიდევ უფრო მეტად
დაახლოებას.

2013 წელს გაგრძელდა მუშაობა ინ-
ტელექტუალური საკუთრების სფერო-
ში არსებული ხელშეკრულებების გა-
ნახლებისა და ახალი ხელშეკრულებების
გაფორმების მიზნით. ხელი მოეწერა
ურთიერთთანამშრომლობის მემორან-
დუმებს ჩინეთის სახალხო რესპუბლი-
კის, ავსტრიის და მოლდოვას საპატენტო
უწყებებთან. აღნიშნული შეთანხმებები
მიზნად ისახავს ორმხრივი თანამშრომ-
ლობის ხელშეწყობას. მათში გათვალ-
ისწინებულია გამოცდილებისა და მოწი-
ნავე პრაქტიკის გაზიარება, ადამიანური
რესურსების განვითარება, დოკუმენტაცი-
ის გაცვლა, თანამშრომლობა საინფორ-
მაციო ტექნოლოგიების სფეროში და სხვ.

თანამშრომლობა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან (ისმო)

2013 წელი, გასული წლების მსგავსად,
გამოირჩეოდა ინტელექტუალური სა-
კუთრების მსოფლიო ორგანიზაციისთან
(ისმო) აქტიური თანამშრომლობით.

განსაკუთრებული აღნიშვნის ფირ-
სია ქართული კულტურის სალამო, რო-
მელიც გაიმართა 23 სექტემბრიდან 3
ოქტომბრის ჩათვლით ეენევაში გამარ-
თულ ისმო-ს წევრი სახელმწიფოების
51-ე გენერალური ასამბლეის ფარგ-
ლებში. სალამო გახსნა ისმო-ს გენერალ-
ურმა ფირექტორმა ფრენსის გარიმ და
საქართველოს სოფლის მურნეობის
მინისტრმა შალვა ფილიამ. მსოფლიოს
800-მდე დელეგატის წინაშე წარსდგა
ქართული ნაციონალური ბალეტი „სუხ-
იშვილები“, რომელმაც შთამბეჭდავალ
წარმოაჩინა ქართული ფოლკლორული
ცეკვის ხელოვნება. ლონისძიება დაგვირ-
გვინდა ქართული ლვინისა და ყველის
პროფექტების დეგუსტაციით.

2011 წელს საქადენტსა და ისმო-ს შო-
რის ხელმოწერილი თანამშრომლობის

the negotiations of which Sakpatenti of-
ficials participated actively during 3 years.
An important chapter of DCFTA is linked
with intellectual property protection and it
regulates norms of various fields of intel-
lectual property. The document provides
for further harmonization of the Georgian
legislation with the EU legislation on intel-
lectual property.

In 2013 negotiations continued for the
purpose of renewal of agreements in the
intellectual property field and conclusion
of new agreements. Memorandums of un-
derstanding were signed with the patent
offices of the People's Republic of China,
Austria and Moldova. These agreements
serve the purpose of further strengthening
of bilateral cooperation. They envisage ex-
change of experience and best practices,
human resources development, exchange of
documentation, IT cooperation, etc.

COOPERATION WITH THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

The year 2013, like previous years,
was distinguished by active cooperation
with the World Intellectual Property Orga-
nization (WIPO).

Especially noteworthy is the Georgian
cultural event, organized during the 51st-
Series of Meetings of the Assemblies of
the Member States of WIPO, held from
September 23 to October 3 in Geneva.
Director General of WIPO Mr. Francis
Gurry and the Georgian Minister of Agri-
culture Mr. Shalva Pipia opened the event
at the headquarters of WIPO in Geneva.
Around 800 delegates from all over the
world attended the remarkable concert of
Georgian folk dances performed by the

შეთანხმებებისა, ასევე, ტექნოლოგიებისა და ინოვაციის ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებული და ისმო-ს სამრეწველო საკუთრების ავტომატიზაციის სისტემის დანერგვის (IPAS) შესახებ ოქმების ფარგლებში, ჩატარდა სხვადასხვა ტრეინინგი და ცნობიერების ამაღლებისაკენ მიმართული ღონისძიება.

გასულ წელს ისმო-ს მხარდაჭერით საქპატენტის მიერ ჩატარებული ღონისძიებებიდან აღსანიშნავია:

- საქპატენტსა და ისმო-ს შორის გაფორმებული მემორანუმის საფუძველზე, საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების (PCT) შესახებ ცნობიერების ამაღლების მიზნით, საქპატენტის თანამშრომლების, უმაღლესი სასრავლებლების წარმომადგენლების, გამომგონებლებისა და პატენტრჩმუნებულებისათვის გამართული ორი ტრეინინგი, რომლებიც ეხებოდა საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულების არსა და საერთაშორისო განაცხადების წარდგენის სისტემას, ასევე, PCT IT საშუალებებსა და მომსახურებებს (მცხეთა, თბილისი, 26-27 ოქტომბერი).
- საერთაშორისო კონფერენცია გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და ადგილონდომობის დასახელებების დაცვის თემაზე (თბილისი, 3-4 ოქტომბერი). ღონისძიების მიზანი იყო ინტელექ-



National Ballet *Sukhishvili*, followed by the degustation of Georgian wines and cheeses.

Within the Agreement to establish and support Technology and Innovation Support Centers (TISCs) and Cooperation Agreement on introduction of WIPO Industrial Property Automation System (IPAS) Software, signed between Sakpatenti and WIPO in 2011, different trainings and awareness raising activities were organized.

Of the events organized by Sakpatenti last year organized with the support of WIPO, the following are noteworthy:

- Two seminars on PCT awareness for Sakpatenti staff, representatives of universities, inventors and patent attorneys, held in the framework of the memorandum of understanding between Sakpatenti and WIPO (Mtskheta, Tbilisi, February 26-27). During the seminars the essence of application system of Patent Cooperation Treaty and PCT IT tools and services were discussed.
- International Conference on the "Protection of Geographical Indications and Appellations of Origin" (Tbilisi, Octo-



საქპატენტისა და CLDP ერთობლივი სამუშაო
შეხვედრა მოსამართლეებისთვის ბათუმში
CLDP/Sakpatenti joint workshop for judges in Batumi

ტუალური საკუთრების მნიშვნელობის ხაზგასმა თანამედროვე ეკონომიკის განვითარებაში, გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და აღგილწარმოშობის დასახელებების პროდუქტების კონკურენციული უპირატესობის წარმოჩენა და აღნიშნულ სფეროში თანამედროვე მიდგომებისა და მიღწევების გაზიარება.

- ტექნოლოგიისა და ინოვაციების მხარდაჭერის ცენტრის (TISC) სამუშაო შეხვედრა საქათენტის თანამშრომლების, უნივერსიტეტების წარმომადგენლებისა და გამომგონებლებისთვის: TISC პროექტის შემდგომი განვითარება და ინოვაციების მხარდაჭერა ტექნოლოგიური ცოდნის წვლომის მეშვეობით (მცხეთა, თბილისი, 25-26 ნოემბერი). შეხვედრაზე განხილულ იქნა ინოვაციისა და ტექნოლოგიის მხარდაჭერის ცენტრის (TISC) პროექტთან დაკავშირებული პროგრამები, საპატენტო ინფორმაცია და გადაწყვეტილებების მიღება, საპატენტო ლანდშაფტის შესახებ ანგარიში – კომერციული მონაცემთა ბაზების ინსტრუმენტები, საპატენტო ინფორმაციის გამოყენება ბიზნესში და სხვ.

2013 წელს საქათენტის თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიიღეს ისმო-ს მიერ ორგანიზებულ არაერთ ტრინინგში, სხდომასა თუ საკომიტეტო შეხვედრაში. ესენია:

- ინტელექტუალური საკუთრებისა და გენეტიკური რესურსების, ტრადიციული ცოდნისა და ფოლკლორის სამთავრობათშორისო კომიტეტის 23-ე და 25-ე სესიები (14-22 ოქტომბერი, 22-24 ივლისი, უჯევა, შვეიცარია). აღნიშნული კომიტეტი მუშაობს გენეტიკური რესურსების, ტრადიციული ცოდნისა და ფოლკლორის შესახებ კონკურენციის ტექსტის შემუშავებაზე;
- ისმო-ს აკადემიისა და ვაჭრობის



სააგენტოო უფლებათა დაცვის უწყებათაშორისი

საკონფერენციო საბჭოს სხდომა

Meeting of the Inter-Agency Council for Copyright Protection

ber 3-4). The aim of the conference was to emphasize the importance of intellectual property in the development of modern economy, to highlight the competitive advantage of the products of geographical indications and appellations of origin and share the experience and achievements in the legal protection of such products.

- Technology and Innovation Support Center (TISC) Workshop on Further Development of the TISC Project and Innovation Support through Access to Technological Knowledge (Mtskheta, Tbilisi, November 25-26). The event was attended by Sakpatenti staff members, representatives of universities and inventors. The workshop discussed matters related to Technology and Innovation Support Center (TISC) Project, resources and related programs, the WIPO Development Agenda, patent information and decision making, patent landscape reports – commercial database tools, business use of patent information, etc.

- მსოფლიო ორგანიზაციის ტრეინინგი ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების თემაზე (11-22 მარტი, უენცვა, შვეიცარია);
- სამუშაო შეხვედრა ლისაბონის სისტემის (ალგილნარმოშობის დასახელებები) განვითარების შესახებ (29 აპრილი – 3 მაისი, უენცვა, შვეიცარია);
 - განვითარებისა და ინტელექტუალური საკუთრების კომიტეტის (CDIP) მე-11 და მე-12 სესია (13-17 მაისი, 18-22 ნოემბერი, უენცვა, შვეიცარია);
 - საპატენტო კომპერაციის ხელშეკრულების (PCT) სამუშაო ჯგუფის მე-ექვსე სესია (21-24 მაისი, უენცვა, შვეიცარია);
 - პროგრამისა და ბიუჯეტის კომიტეტის 21-ე სხდომა (9-13 სექტემბერი, უენცვა, შვეიცარია);
 - ისმო-ს საერთაშორისო კონფერენცია თემაზე: ტრადიციული ცოდნის სამართლებრივი დაცვა (24-25 ოქტომბერი, ბიშკეკი, ყირგიზეთი);
 - ისმო-სა და გერმანიის საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების მიერ ორგანიზებული ტრეინინგის კურსი თემაზე: საპატენტო ძიება და ექსპერტიზა ბიოტექნოლოგიის სფეროში (28-31 ოქტომბერი, მიუნხენი, გერმანია);
 - ტრეინინგი PCT-ს მიმღები უწყების ექსპერტებისათვის PCT-ს პროცედურების შესახებ (11-14 ნოემბერი, უენცვა, შვეიცარია);
 - სემინარი საერთაშორისო რეგისტრაციის მაღრიცის სისტემის შესახებ (28-29 ნოემბერი, უენცვა, შვეიცარია);

- 2013 წელს საქართველომა მონაწილეობა მიიღო მთელ რიგ საერთაშორისო ღონისძიებებში, რომელთა შორის აღსანიშნავია:
- 24-26 აპრილს ისმო-ს, ინტერკოლისა და მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციის ეგიდით სტამბულში გამართული მეშვიდე საერთაშორისო კონგრესი გაყალბებასა და მექობრეობასთან ბრძოლის შესახებ.

In 2013 Sakpatenti employees participated in a number of trainings, sessions, committee meetings organized by WIPO, including:

- 23rd and 25th sessions of the Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore (IGC) (February 14-22, July 22-24, Geneva, Switzerland). The Committee works on drafting the text of the Convention on Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore.
- Advanced Course on Intellectual Property, organized by WIPO Academy and the World Trade Organization (March 11-22, Geneva, Switzerland);
- Session of the Working Group on the Development of the Lisbon System (Appellations of Origin) (April 29 - May 3, Geneva, Switzerland);
- 11th and 12th sessions of the Committee on Development and Intellectual Property (CDIP), (May 13-17, November 18-22, Geneva, Switzerland);
- 21st session of the Program and Budget Committee (September 9-13, Geneva, Switzerland);



ისმო-სა და საქართველოს ერთობლივი რეგიონული სემინარი გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და ალგილნარმოშობის დასახელებების დაცვიზე
WIPO/Sakpatenti joint sub-regional Seminar on the protection of Geographical Indications and Appellations of Origin

- 27-29 მარტს ტაილანდში, ქალაქ ბანგკუკში, ისმო-სა და ტაილანდის ინტელექტუალური საკუთრების დეპარტამენტის მიერ ორგანიზებული საერთაშორისო სიმპოზიუმი გეოგრაფიული აღნიშვნების თემაზე.
- 17-28 ივლისს მარაჟებში (მარიკი) შეთანხმების გაფორმება მხედველობისა და ბეჭდვითი ინფორმაციის აღქმის შესაძლებლობის დარღვევის მქონე პირებისათვის გამოქვეყნებული ნაწარმოებების ხელმისაწვდომობის გაადვილების მიზნით. ამ შეთანხმებას ხელი მოაწერა 51-მა სახელმწიფომ, ხოლო 129 კი შეუერთდა შეთანხმების საბოლოო აქტს, რომლის საშუალებითაც ასობით მილიონ უსინათლო, მხედველობისა და ბეჭდვითი ინფორმაციის აღქმის შესაძლებლობის დარღვევის მქონე პირებისათვის ხელმისაწვდომი გახდება წიგნები.
- 1-4 მაისს სეულში (კორეა) ისმო-ს, კორეის ინტელექტუალური საკუთრების უწყებისა და კორეის ქალ გამოგონებელთა ასოციაციის ეგიდით ჩატარებული „ქალთა გამოგონების საერთაშორისო ფორუმი“, რომლის მიზანიც იყო ქალი გამოგონებელებისა და მენარმეების ცნობიერების ამაღლება ინტელექტუალური საკუთრების ეფექტური დაცვისა და მართვის საკითხებზე. ფორუმზე განიხილეს ინტელექტუალური საკუთრების როლი წარმატებული ბიზნესის მართვის ხელშეწყობისა და ადგილობრივ თუ საერთაშორისო ბაზრებზე ქალი გამოგონებელებისა და მენარმეების კონკურენტული უპირატესობისათვის.
- 10-12 დეკემბერს ისმო-ს წევრი სახელმწიფოების ასამბლეათა 52-ე სესიის რიგგარეშე სხდომა, რომელიც მოწვეული იქნა ისმოს 2014-2015 წლის პროგრამისა და ბიუჯეტის მისაღებად და ისეთი საკითხების განსახილველად, როგორიცაა ისმო-ს გარეოფასების დაფუძნება და მათთვის სახელმძღვანელო პრინციპების
- International Conference on Legal Protection of Traditional Knowledge (October 24-25, Bishkek, the Kyrgyz Republic);
- Training Course on Patent Search and Examination in the Field of Biotechnology, organized by WIPO and the German Patent and Trademark office (October 28-31, Munich, Germany);
- Training session for PCT receiving Office examiners on PCT procedures (November 11-14, Geneva, Switzerland);
- Seminar on the Madrid System of International Registration of Marks (November 28-29, Geneva, Switzerland).
- In 2013 Sakpatenti also participated in numerous international events, of which the following are noteworthy:
- Seventh Global Congress on Combating Counterfeiting and Piracy, organized by WIPO, INTERPOL and the World Customs Organization (April 24-26, Istanbul, Turkey)
- Worldwide Symposium on Geographical Indications, jointly organized by WIPO and the Department of Intellectual Property (DIP) of Thailand (March



ქალთა გამოგონების საერთაშორისო ფორუმი კორეაში
Korea International Women's Invention Forum

- შემუშავება და, ასევე, დიზაინის კანონის ხელშექრულების მიღების მიზნით დიპლომატიური კონფერენციის მოწვევა.
- 21-23 თებერვალს ისმო-სა და უკრაინის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო სამსახურის ეგიდით გამართული კიევის მე-20 საერთაშორისო კონფერენცია, რომელიც ინტელექტუალური საკუთრების აქტუალურ პრობლემატურ საკითხებს ეხებოდა.
 - 24-25 ოქტომბერს სტამბულში (თურქეთი) გამართული ისმო-ს მესამე რეგიონული საკონსულტაციო შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის შესახებ – საერთო გამოწვევები და გადაწყვეტილებები. განხილული იყო: ტექნოლოგიების გადაცემა და ისმო-ს განვითარების დღის წესრიგი, ახალი მიმართულებები საერთაშორისო ტექნოლოგიების გადაცემაში, ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრების როლს გადამწყვეტი მნიშვნელობა აქვს სხვადასხვა სუბიექტს შორის ცოდნისა და ტექნოლოგიის წვლომისა და გადაცემის საქმეში ეროვნულ (უნივერსიტეტი – კერძო სექტორი – მრეწველობა) და რეგიონულ/საერთაშორისო დონებზე. კონსულტაციების დასასრულს ქვეყნების დელეგატებმა მიიღეს „სტამბულის რეკომენდაციები“ ტექნოლოგიების გადაცემის სფეროში ისმო-ს მომავალი დახმარების თაობაზე.
 - 2-6 დეკემბერს, უენევაში ჩატარებული ლისაბონის სისტემის (ალგილნარმობობის დასახელებები) განვითარების სამუშაო ჯგუფის მე-8 სესია, სადაც განიხილეს ლისაბონის გადასინჯული შეთანხმების და რეგულაციების პროექტები. აღსანიშნავია, რომ ეს სამუშაო ჯგუფი მიზნად ისახავს ლისაბონის საერთაშორისო რეგისტრაციის სისტემის გადახედვას, რაც გულისხმობს, ალგილნარმობობის დასახელებებთან ერთად, დაცვის ფარგლების გავრცელებას გეოგრაფიულ აღნიშვნებზეც.

- 27-29, Bangkok, Thailand);
- Diplomatic Conference to conclude a treaty to facilitate access to published works by visually impaired persons and persons with print disabilities (June 17 to 28, Marrakesh, Morocco). 51 member states signed the treaty and 129 signed the final act of the treaty that gives access to books for the benefit of hundreds of millions of people who are blind, visually impaired and print-disabled;
 - Korea International Women's Invention Forum 2013 (May 1-4, Seoul, Korea), jointly organized by WIPO, the Korean Intellectual Property Office (KIPO) and the Korean Women Inventor association (KWIA). The objective of the Forum is to raise awareness of the role of effective protection and management of IP by women inventors and entrepreneurs. The forum discussed the role of IP in promoting and protecting successful business for competitive advantage of women inventors and entrepreneurs in domestic and international markets.
 - 52nd Series of Meetings of the Member States of WIPO (December 10-12, Geneva, Switzerland), held to adopt WIPO Program and Budget 2014/2015, discuss issues such as proposed Guiding Principles regarding WIPO External Offices and the establishment of WIPO External Offices, and a matter of convening of a diplomatic conference for the adoption of a Design Law Treaty.
 - 20th International Conference on actual problematic issues in the field of intellectual property (February 21-23,

- 16-18 სექტემბერს, იალტაში ისმო-სა და უკრაინის ინტელექტუალური სა- ჯეორიების სახელმწიფო სამსახურის ეგიდით გამართული ყოველწლიური საერთაშორისო კონფერენცია „ინ- ტელექტუალური საკუთრების აქტუა- ლური პრობლემები“. კონფერენცი- აზე განიხილეს ინტელექტუალური საკუთრების სხვადასხვა სფეროს აქ- ტუალური საკითხები გამოგონებების კომერციალიზაციის, სასაქონლო ნიშნებისა და საავტორო უფლებების შესახებ.
- 16-18 ოქტომბერს, ასტანაში (ყაზახ- ეთი) ისმო-სა და ყაზახეთის რესპუბ- ლიკის ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების კომიტეტის ეგიდით ყაზ- ახეთის რესპუბლიკის ეროვნული საპატენტო სისტემის დაარსების 20 წლისთავისადმი მიძღვნილი რე- გიონული სემინარი პატენტებთან დაკავშირებული მოქნილი შესაძლე- ბლობების განხორციელებისა და გამ- ოყენების შესახებ.

კვრვის საპატენტო უწყება

2013 წელს საქართველოსთვის მნიშ- ვნელოვანი იურ ეკონომის საპატენტო უწ- ყებასთან (EPO) ურთიერთობების შემდ- გომი გალრმავება.

2013 წლის 15 მარტს საქართველოს დელ- ეგაციამ გამართა შეხველოები ეკონომის საპატენტო უწყების (EPO) დირექტორის მოადგილე რაიმუნდ ლუცთან და ამავე უწყების სხვა თანამდებობის პირებთან. ვიზიტის მთავარი მიზანი იყო ეკონომის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს შორის ორნლიანი სამუშაო შეთანხმების ხელ- მოწერა და ეკონომის საპატენტო სისტემაში საქართველოს ინტერესის საკითხები.

ეკონომის საპატენტო უწყებასთან გა- ფორმებული ურთიერთობანამშრომ- ლობის მემორანუმის ფარგლებში 2013 წელს საქართველოში განხორციელდა სხვადასხვა ლონისძიება, რომელთა შო- რის უნდა აღინიშნოს:

- 14-15 მარტს საქართველოში გამართული ტრეინინგი ექსპურტებისთვის – „საგა-

Kiev, Ukraine), organized by WIPO and the State Intellectual Property Service of Ukraine.

- Third WIPO Regional Consultation Meeting on Intellectual Property and Technology Transfer: 'Common Challenges – Building Solutions' (October 24-25, Istanbul, Turkey). The following topics were discussed: technology transfer and WIPO Development Agenda, new trends in international technology transfer. The role of technology transfer centers are crucially important for the access to and transfer of knowledge and technology between different actors on the national (university – private sector – industry) and the regional/international levels. At the end of the consultations the delegates of the attending member states adopted "Istanbul Recommendations" regarding future assistance of WIPO in the technology transfer area.
- 8th Session of the Working Group on the Development of the Lisbon System (Appellations of Origin) (December 2-6, Geneva, Switzerland). The draft Revised Lisbon Agreement and the draft Regulations were examined. It is noteworthy that Lisbon Working Group is undertaking the review of the Lisbon International Registration System with the aim to extend it to geographical indications, in addition to appellations of origin.
- Annual International Conference on Actual Problematic Issues of Intellectual Property (September 16-18, Yalta, Ukraine), organized by WIPO and the State Intellectual Property Service of

მომგონებლო დონე და პრიბლე-
მების გადაწყვეტის მიღები და სამ-
რეწველო გამოყენებადობა”.

- 13-14 მაისს ჩატარებული სემინარი
გადაწყვეტილების მიღებისა და გან-
მცხადებელთან კომუნიკაციის საყით-
ხებზე.

საქართველოს წარმომადგენლებმა მო-
ნაწილეობა მიიღეს, აგრეთვე:

- 17 ოქტომბერს მოუწესებში ევროპის
საპატენტო კონვენციის ხელმოწერის
40 წლის იუბილისადმი მიძღვნილ
ლონისძიებაში.
- 27-28 მაისს ამსტერდამში (ნიდერლან-
დი) გამართულ ევროპელ გამომგონე-
ბელთა დაჯილდოების ცერემონიაში.
- 17-18 ივნისს ჰავაგაში (ნიდერლანდი)
გამართულ სემინარში „საპატენტო
ელასიტიკაცია“.

თანამშრომლობა საერთაშორისო დონორ ორგანიზაციებთან

რიგი პროექტების განხორციელების
მიზნით, 2013 წელს გაგრძელდა თანამ-
შრომლობა საერთაშორისო დონორ
ორგანიზაციებთანაც. ამ მხრივ, ალსან-
იშვილია თანამშრომლობა ამერიკის
შეერთებული შტატების სავაჭრო სამარ-
თლის განვითარების პროგრამასთან
(CLDP). განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია,
USAID-ის ეკონომიკური აღმავლობის

Ukraine. The Conference discussed is-
sues linked with commercialization of
inventions, protection of trademarks
and copyright.

- Regional Seminar on the Implementation
and Use of Several Patent-Related
Flexibilities (October 16-18, Astana,
Kazakhstan), organized by WIPO and
the Committee of Intellectual Property
Rights of the Republic of Kazakhstan.
The seminar was dedicated to the 20th
anniversary of the establishment of the
national patent system in the Republic
of Kazakhstan.

EUROPEAN PATENT OFFICE

The year 2013 was significant for
Sakpatenti for further strengthening of re-
lations with the European Patent Office
(EPO).

On March 15, 2013, Sakpatenti delega-
tion met with Deputy Director of EPO Mr. Rai-
mund Lutz and other senior officials of EPO.
The main purpose of the visit was the
signing of the biennial work plan be-
tween EPO and Sakpatenti and issues of
Georgia's integration in the EPO's patent
system.



საქართველოს დელეგაციის ვიზიტი მოლდოვაში
Visit of Sakpatenti Delegation to the Republic of Moldova

ინიციატივის (EPI) პროექტის ფარგლებში, საქართველოში ელექტრონული განაცხადების წარდგენის სისტემის დანერგვა. აღნიშნული სისტემა საშუალებას აძლევს დაინტერესებულ პირებს, საქართველოს მთავრობის გამოცხადების გარეშე, ინტერნეტის მეშვეობით, გააკეთონ განაცხადები ინტელექტუალური საკუთრების სხვადასხვა მიღებაზე, მიღონ საჭირო ინფორმაცია, მართონ ინტელექტუალური საკუთრების დოკუმენტი, გადაიხადონ შესაბამისი საფასურები და განახორციელონ ყველა სხვა საჭირო ოპერაცია.

2013 წელს აშშ-ს სავაჭრო დეპარტამენტის CLDP-ის ორგანიზებითა და მხარდაჭერით ჩატარდა არაერთი მნიშვნელოვანი ღონისძიება. მათ შორის:

- 26-27 თებერვალს გაიმართა ორდონანი სემინარი: „საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა აღსრულება და კოორდინაცია საბაჟო საზღვარზე“. სემინარს დაესრულენ საბაჟოს თანამშრომლები ქვეყნის მასშტაბით, საქართველოს ოფიციალური პირები და საერთაშორისო ორგანიზაციების წარმომადგენლები. მსჯელობა შეეხო საზღვარზე ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის საყითხებს. განსახილვები თემები მოიცავდა კონტრაფაქტურული პროცესუალის იღენტიფიკაციის მეთოდებს და ინტელექტუალური სა



CLDP-ის ტრეინინგი საბაჟო აღსრულების თემაზე
CLDP Border Enforcement Training

Within the memorandum of understanding concluded with the EPO, in 2013 various events were organized in Georgia, including:

- Examiner training – Inventive Step and Problem solution approach and industrial applicability, held in Sakpatenti on March 14-15;
- Seminar on Drafting Decisions and Communicating with the Applicant, held on May 13-14.

Sakpatenti representatives also participated in:

- The 40th anniversary of the signing of the European Patent Convention on October 17, Munich, Germany;
- European Inventor Award 2013 on May 27-28 in Amsterdam, the Netherlands.
- CPC Classification Seminar on June 17-18, Hague, the Netherlands.

COOPERATION WITH INTERNATIONAL DONOR ORGANIZATIONS

In 2013 cooperation also continued with international donor organizations in a number of projects. Cooperation with Commercial Law Development Program (CLDP) of the United States Department of Commerce is noteworthy. Within the framework of the project with the Economic Prosperity Initiative (EPI) of the United States Agency for International Development (USAID), especially significant is launching of the electronic filing system. This system allows interested parties, without visiting Sakpatenti Office, via the Internet, to file applications for different subject-matters of intellectual property, obtain the necessary information, manage intellectual property

- კუთრების უფლებების დარღვევით შემოსული საქონლის გამოძიების ხერხებსა და კოორდინაციას. ტრენინგი მიზნად ისახავდა საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების უფლებათა დაცვის გაძლიერებასა და საბაჟოს ეფექტურობის ამაღლებას კონტრაფაქტურულ საქონელთან ბრძოლაში და დიალოგის გატრანსფერის საბაჟო დაწესებულების თანამშრომლებს, სამთავრობო სტრუქტურებსა და კერძო სექტორს შორის.
- 1-2 აპრილს გაიმართა სამუშაო შეხვედრა: „ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა და ინოვაციების წახალისება“. განსახილველ თემებს შორის ყურადღება გამახვილდა მსოფლიოში ტექნოლოგიების გადაცემის ცენტრების ფუნქციონირებასა და მიღწევებზე, ასევე, ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების გადაცემის საერთაშორისო მიღვომებზე.
 - ივნისის თვეში, CLDP-ისა და გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის GIZ-ის დაფინანსებით, საქპატენტისა და საქართველოს საავტორო უფლებათა ასოციაციის ერთობლივი ორგანიზებით ბათუმში ჩატარდა სემინარები მიზნობრივი ჯგუფებისთვის, რომლებსაც უძლვებოდნენ აშშ-სა და გერმანიის სააპელაციო სასამართლების მოსამართლეები, საქპატენტისა და საავტორო უფლებათა ასოციაციის წარმომადგენლები. კერძოდ: 7-8 ივნისს გაიმართა სემინარი მოსამართლეებისთვის თემაზე „საავტორო უფლებებსა და სასაქონლო ნიშნებთან დაკავშირებული სასამართლო დავები და სამართალნარმოება“, ხოლო 9-10 ივნისს – საქართველოს მეცნა საშუალებების წარმომადგენლებისათვის ინტელექტუალური საკუთრების საფუძვლებსა და საავტორო უფლებების არსზე, უერნალისტური საქმიანობის კონტექსტში.
 - 4-8 მაისს საქპატენტის დელეგაციამ მონაწილეობა მიიღო ქ. დალასში

documents, pay the appropriate fees and implement all other necessary operations.

In 2013 numerous significant events were organized with the support of CLDP of the US Department of Commerce. Of these:

- On February 26-27 the two-day seminar on the topic: "Georgia IP Customs Border Enforcement and Coordination Workshop" took place. The seminar was attended by the customs officers of Georgia, officials of Sakpatenti and representatives of international organizations. The discussions were focused on the important issues concerning protection of intellectual property rights on the border. Subjects discussed during the seminar covered methods of identification of counterfeit goods and the ways of investigation and coordination of goods entering the border in violation of intellectual property rights. The aim of the seminar was to improve the efficiency of the customs officers' activities towards fighting against counterfeit goods while protecting intellectual property rights in Georgia and to strengthen the dialogue between customs agencies, governmental institutions and private sector.
- On April 1-2 Intellectual Property and Innovation Workshop took place. During the workshop attention was focused on functioning and achievements of technology transfer centers in the world, as well as international approaches in transfer of intellectual property rights.
- In June, with the support of CLDP and the (German International Coop-

(ცეხასის შტატი, აშშ) სასაქონლო ნიშნების საერთაშორისო ასოციაციის (INTA) მიერ ორგანიზებულ ყოველ-წლიურ შეხვედრაში. საქპატენტის დელეგაციის ვიზიტი მიზნად ისახავდა საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების დაცვისა და უფლებების აღსრულების შემდგომი გაუმჯობესები-სათვის ხელისშეწყობას.

2013 წლს განხორციელდა სხვა ღონისძიებებიც, კერძოდ:

- 10-11 დეკემბერს, ქ. ბულაპეშტში (უნგრეთი) გაიმართა საქართველო-უნგრეთის ეკონომიკური თანამშრომლობის მთავრობათაშორისი კომისიის პირველი სხდომა. სხდომის ფარგლებში ხელი მოეწერა ორმხრივი ეკონომიკური თანამშრომლობის ოქმს, რომელიც ითვალისწინებს ორ ქვეყანას შორის თანამშრომლობას ინტელექტუალური საკუთრების კუთხით, კერძოდ, თანამშრომლობის გაგრძელებას უნგრეთის ინტელექტუალური საკუთრების უწყებასა (HIPO) და საქპატენტს შორის გაფორმებული მემორანდუმის ფარგლებში. ოქმით განისაზღვრა, აგრეთვე, „ეპროექტისა და საქართველოს შორის სოფლის მეურნეობისა და სხვა საკვები პროდუქტების გეოგრაფიული აღნიშვნების დაცვის შესახებ შეთანხმების“ ფარგლებში თანამშრომლობის გააქტიურება საკუთარ ტერიტორიაზე ერთმანეთის გეოგრაფიული აღნიშვნების ეფექტურად დაცვისა და უფლებების აღსრულებისაკენ.
- 20-21 მაისს, ქ. ბორცოში (საფრანგეთი), საქპატენტის დელეგაციამ მონაწილეობა მიიღო გეოგრაფიული აღნიშვნების საერთაშორისო ქსელის "Origin"-ის (The Organization for an International Geographical Indications Network) მიერ ორგანიზებულ მე-6 გენერალურ ასამბლეასა და საერთაშორისო კონფერენციაში „გეოგრაფიული აღნიშვნები 21-ე საუკუნეში“. „ორიგინი“ არის არა-

eration Agency (GIZ), Sakpatenti and the Georgian Copyright Association (GCA) organized workshops for target groups in Batumi. The trainings were conducted by Judges of Court of Appeals of USA and Germany, representatives of Sakpatenti and GCA. In particular, on 7-8 June the workshop was held for judges on Litigation and Adjudication of Copyright and Trademark Disputes and on June 9-10 – for journalists on the basics of IPR and essence of copyright.

- On May 4-8, Sakpatenti delegation participated in the Annual Meeting of the International Trademark Association (INTA) in Dallas (Texas, USA). The aim of the visit was further improvement of the protection and enforcement of intellectual property in Georgia.
- Other events during the year 2013 included:
 - On December 10-11, the first session of the Georgian-Hungarian Intergovernmental Commission on Economic Cooperation took place in Budapest, Hungary. During the meeting the Protocol on bilateral economic cooperation was signed, which envisages cooperation between the two countries in the area of intellectual property, in particular, continuation of cooperation in line with the Memorandum of Understanding between the Hungarian Intellectual Property Office (HIPO) and Sakpatenti. The Protocol also determined to intensify cooperation with the view to effective protection of geographical indications of each other on their territories and

- სამთავრობო არასამენარმეო ორგანიზაცია – გეოგრაფიული აღნიშვნების საერთაშორისო ქსელი, ორგანიზაცია, რომლის სათავო მფისი უენევაში მდებარეობს, აერთიანებს დაახლოებით 350 ასოციაციას 40-მდე სახელმწიფოდან. მისი მიზნებია გეოგრაფიული აღნიშვნების უფრო ეფექტური დაცვა და ცნობიერების ამაღლება ადგილობრივ, რეგიონულ და საერთაშორისო დონეზე. აღსანიშნავია, რომ 2013 წლის მარტიდან საქართველო, ასოცირებული წევრის სტატუსით, მიუერთდა „ორიგინის“ და უკვე ამ სტატუსით მონაწილეობას მიიღებს ამ ორგანიზაციის აქტივობებში, საერთაშორისო დონეზე ქართული გეოგრაფიული აღნიშვნებისა და ადგილობრივობის დასახელებების უფრო ეფექტური დაცვისა და პოპულარიზაციის უზრუნველსაყოფად.
- 19-21 დეკემბერს შედგა საქართველოს დელეგაციის ვიზიტი ლონდონში, სადაც გაიმართა შეხვედრები ლვინის საგანმანათლებლო ცენტრთან „ვინოპოლისისა“ და ბრიტანულ-ქართული საბჭოების წარმომადგენლებთან. ხელი მოეწერა ურთიერთთანამშრომლობის მემორანუმებს და საფუძველი ჩაეყარა თანამშრომლობას „ვინოპოლისისთან“.
 - 13 დეკემბერს საქართველოს დელეგაციამ მონაწილეობა მიიღო ქ. ვაშინგტონში



effective enforcement of rights under the “Agreement between the European Union and Georgia on protection of Geographical Indications of Agricultural Products and Foodstuffs”.

- On May 20-21 Sakpatenti delegation participated in the VI General Assembly of oriGIn (Organization for an International Geographical Indications Network) and the “International Conference on Geographical Indications in the XXI Century” in Bordeaux, France. OriGIn is a non-profit organization – international network of geographical indications, with its headquarters located in Geneva. This organization unites about 350 associations from 40 states. Its objectives are: more effective protection of geographical indications and raising awareness on the issue on the local, regional and international levels. From March 2013 Sakpatenti acceded to oriGIn with the status of an associated member and will take part in the activities of the organization, to ensure more effective protection and popularization of Georgian geographical indications and appellations of origin at the interna-



გეოგრაფიული აღნიშვნების მსოფლიო სიმპოზიუმი.

ბანკოკი, ტაილანდი

Worldwide Symposium on Geographical Indications. Bangkok, Thailand

- ტონში, აშშ-საქართველოს სტრატეგიული პარტნიორობის ქარტის ფარგლებში, გამართულ ეკონომიკის, ენერგეტიკისა და ვაჭრობის სამუშაო ჯგუფის შეხვედრაში, სადაც ერთ-ერთ მნიშვნელოვან თემად განიხილეს ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა და აღსრულება. საგულისხმოა, რომ ამ შეხვედრაზე აშშ-ს წარმომადგენლების მიერ საქართველო შეფასდა, როგორც ერთ-ერთი სანიმუშო და წარმატებული სახელმწიფო სტრუქტურა რეგიონში.
- გასული წლის 9-10 ივლისს საქართველოს დელეგაცია სამუშაო ვიზიტით მიწვევული იყო ქ. მინსკში ე.წ. „მაღალი ტექნოლოგიების პარკის“ მენეჯმენტთან. შეხვედრებზე განხილული იყო ბელარუსის ერთ-ერთი ყველაზე წარმატებული პროექტის გამოცდილება „მაღალი ტექნოლოგიების პარკის“ დაარსებისა და ფუნქციონირების საკითხებზე. ალსანიშნავია, რომ ბელარუსის „ტექნო-პარკი“ დამზადებული IT პროცესიის დაახლოებით 80% გადის ექსპორტზე ევროპის უმსხვილეს IT კომპანიებში. შესაბამისად, ბელარუსის გამოცდილების გაზიარება ამ სფეროში უმნიშვნელოვანესია საქართველოში ინვაციური საქმიანობის ხელშეწყობისა და IT სფეროს განვითარებისათვის.
 - 22-24 მაისს საქართველოს დელეგაციამ მონაწილეობა მიიღო ასტანის VI ეკონომიკურ ფორუმში. აღნიშნულ ორნისძიებაში, რომელიც ყოველწლიურად ტარდება ყაზახეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტის მხარდაჭერით, მონაწილეობს 8000 დელეგატი მსოფლიოს მრავალი ქვეყნიდან. ფორუმის ფარგლებში გამართულ სესიაზე „ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა ინტერნეტის ქსელში: პრობლემები და პერსპექტივები“ განხილულ იქნა ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროს საკვანძო საკითხები - კიბერმექობრეობა და ინტერნეტი ინ-

tional level.

- On December 19-21 Sakpatenti delegation visited London, during which it met with representatives of the wine study centre Vinopolis and British-Georgian Councils. A memorandum of understanding was signed with Vinopolis and foundation was laid for cooperation.
- On December 13 in the framework of the US-Georgia Strategic Partnership agreement, Sakpatenti delegation participated in the Economy, Energy and Trade working group meeting in Washington DC. One of the important topics addressed at the meeting was the IPR protection and enforcement. The US representatives evaluated Sakpatenti as one of the exemplary and successful state organizations in the region.
- On July 9-10 Sakpatenti delegation visited Minsk to meet with management of Belarus "High Technology Park". The meetings focused on experience of one of the most successful projects in Belarus concerning the formation and functioning of Belarus "High Technology Park". It is noteworthy that 80 % of IT products of this company is exported to the major European IT companies. Accordingly, sharing Belarus experience is important in view of supporting future innovation activities in Georgia and development of the IT field.
- On May 22-24 Sakpatenti delegation paid a visit to Astana (Kazakhstan) to participate in the 6th Astana Economic Forum. In the event, organized with the support of the President of

တალექტေალျრი საკუთრების უფლებების დაცვა.

საქართველოს თანამშრომლებმა მონაწილეობა მიიღეს ისეთ საერთაშორისო ღონისძიებებში, როგორიცაა:

- ვაჭრობის მსოფლიო ორგანიზაციის (ვომ) ეგიდით ჩატარებული სამუშაო შეხვედრა ინტელექტუალური საკუთრებისა და ჯანდაცვის თემაზე (10-13 დეკემბერი, ჟენევა, შვეიცარია);
- ევროპის ბიზნეს ასოციაციისა და ევროპაში აღიარებული ბიზნეს ინკუბატორების მიერ ორგანიზებული სამუშაო შეხვედრა „Startup Add Venture“ (4-5 დეკემბერი, კიევი, უკრაინა);
- გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ევროპის ეკონომიკური კომისიის (UNECE) და ხორვატის მეწარმეთა სამინისტროს ეგიდით გამართული საერთაშორისო კონფერენცია „ბიზნესი და ინოვაცია“ (22-24 მაისი, დუბრივნიკი, ხორვატია);
- სემინარი „ინტელექტუალური საკუთრების სისტემის, მეცნიერებისა და ტექნიკის, ვაჭრობისა და ეკონომიკის შესახებ გარდამავალი ეკონომიკის ქვეყნებისთვის (9 მაისი-5 ივნისი, კინგდომი, ჩინეთი);
- ინტელექტუალური საკუთრების სახ-

the Republic of Kazakhstan, 8000 delegates from around the world participate annually. The session "Protection of Intellectual Property on the Internet: Problems and Prospects", held during the forum, focused on key issues in the field of intellectual property rights – cyber piracy and protection of intellectual property rights on the Internet. Sakpatenti employees also participated in such international events as:

- Technical Cooperation Workshop on Intellectual Property and Public Health, organized by World Trade Organization (December 10-13, Geneva, Switzerland);
- Europe Venture Summit "Startup Add Venture", organized by European business association and business incubators (December 4-5, Kiev, Ukraine);
- International Conference on Entrepreneurship and Innovation, organized by the United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) and the Croatian Ministry of Entrepreneurship and Crafts (May 22-24, Dubrovnik, Croatia);



ისმო-ს რეგიონული კონსულტაციები ტექნოლოგიების გადაცემის საკითხებზე, სტამბოლი, თურქეთი
WIPO Regional Consultations on Technology Transfer, Istanbul, Turkey

- ელმნიფორ სააგენტოს (AGEPI) და ინოვაციებისა და ტექნოლოგიების გადაცემის სააგენტოს ეგილით ორგანიზებული საერთაშორისო სპეციალიზებული გამოფენის მე-13 სერია „INFOINVENT-2013“ (19-22 ნოემბერი, ჩიშინიოვი, მოლდოვა);
- დასტ-ს ქვეყნების საპატენტო-საინფორმაციო პროდუქტის CD-ROM დისკებზე გამოშვების პროექტის საკონკრეტო საბჭოს სხდომა (20-21 მარტი, მოსკოვი, რუსეთი);
 - ინტელექტუალური საკუთრების ფედერალური სამსახურის „როსპატენტის“ მე-17 სამეცნიერო-პრაქტიკული კონფერენცია „ინტელექტუალური საკუთრების უფლებები, როგორც ეკონომიკური განვითარების ინსტრუმენტი“ (9-10 ოქტომბერი, მოსკოვი რუსეთი).
 - აზერბაიჯანის რესპუბლიკის სტანდარტიზაციის, მეტროლოგიისა და ჰატენტების სახელმწიფო კომიტეტის დაარსების 20 წლისთვისადმი მიძღვნილი ღონისძიების ფარგლებში გამართული საერთაშორისო კონფერენცია „ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის აქტუალური პრობლემები გარდამავალი ეკონომიკის ქვეყნებში“ (29-31 მაისი, ბაქო, აზერბაიჯანი).

- Seminar on System of Intellectual Property and Science & Technology, Trade and Economy for Developing Countries (May 9 – June 5, Qingdao, China);
- XIII edition of the International Specialized Exhibition «INFOINVENT-2013», organized by the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI) and the Agency for Innovation and Technology Transfer (November 19-22, Chisinau, Moldova);
- Coordination Council of the Project on Commercial Scale Issue of the Regional Patent Information Product of the CIS countries on CD-ROMs (March 20-21, Moscow, Russian Federation);
- 17th Scientific and Practical Conference of the Federal Service for Intellectual Property ROSPATENT “Intellectual Property Rights as the Tool for Economic Development” (October 9-10, Moscow, Russian Federation);
- “Actual Problems of the IPRs in Countries in Transition”, on occasion of the 20th anniversary of foundation of the State Committee for Standardization, Metrology and Patent of the Republic of Azerbaijan (May 29-31, Baku, Azerbaijan).



უკრაინის სამთავრობო დელეგაციის ვიზიტი საქართველოში
Sakpatenti hosted the official delegation of Ukraine

მრავალმხრივი ხელშეკრულებები

MULTILATERAL AGREEMENTS

სახელწოდება	მიღების თარიღი DATE OF ACCESSION	TITLE
1	2	3
ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის დამფუძნებელი კონვენცია	25.12.1994	The WIPO Convention
სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენცია	25.12.1994	The Paris Convention for the Protection of Industrial Property
საპატენტო კოოპერაციის ხელშეკრულება	25.12.1994	Patent Cooperation Treaty
ლიტერატურისა და ხელოვნების ნაწარმოებების დაცვის ბერნის კონვენცია	16.05.1995	The Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
ნიშნების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ მაღრიდის შეთანხმების ოქმი	20.08.1998	Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks
შეთანხმება ყალბი სასაქონლო ნიშნებისა და გეოგრაფიული აღნიშვნების გამოყენების თავიდან აცილებისა და აღკვეთის ფონისძიებების შესახებ (ცსთ)	04.06.1999	Agreement on Measures for Prevention and Repression of use of False Trademarks and Geographical Indications (CIS)
შეთანხმება ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების ვაჭრობასთან დაკავშირებული ასპექტების შესახებ (TRIPS შეთანხმება)	14.06.2000	Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (WTO The TRIPS Agreement)
შეთანხმება ერთობლივი რეგიონული საპატენტო-საინფორმაციო პროდუქტის ოპტიკურ დისკებზე CD-ROM გამოშვების შესახებ	22.05.2001	Agreement on production of joint regional patent-information product on optical discs CD-ROMs
ისმო-ს სავტორო უფლებების ხელშეკრულება	06.03.2002	The WIPO Copyright Treaty

1	2	3
ისმო-ს შესრულებებისა და ფონოგრამების ხელშეკრულება	20.05.2002	The WIPO Performances and Phonograms Treaty
საქონლისა და მომსახურების საერთაშორისო კლასიფიკაციის ნივის შეთანხმება ნიშნების რეგისტრაციის მიზნებისათვის	28.02.2003	The Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks
სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ჰავაგის შეთანხმება	01.08.2003	The Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ჰავაგის შეთანხმების უენევის აქტი სამრეწველო ნიმუშების საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ	23.12.2003	The Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs
ალგილნარმოშობის დასახელებების დაცვისა და მათი საერთაშორისო რეგისტრაციის შესახებ ლისაბონის შეთანხმება	23.09.2004	The Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration
საერთაშორისო კონვენცია შემსრულებლების, ფონოგრამების დამამზადებლებისა და სამაუწყებლო ორგანიზაციების უფლებათა დაცვის შესახებ (რომის კონვენცია)	14.08.2004	International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations (The Rome Convention)
ბუდაპეშტის ხელშეკრულება საპატენტო პროცედურების მიზნებისათვის მიკროორგანიზმთა დეპონირების საერთაშორისო აღიარების შესახებ	30.09.2005	The Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the purposes of the Patent Procedure
მცენარეთა ახალი ჯიშების დაცვის საერთაშორისო კონვენცია (UPOV-ის კონვენცია)	29.10.2008	The International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)

ორმერი ხელშეკრულებები

BILATERAL AGREEMENTS

სახელშორდება უფყესათაშორისი შეთანხმებაზე	ხელშეკრულის თარიღი DATE OF SIGNING	TITLE	
		INTEROFFICE AGREEMENTS	
1	2	3	
ოქმი საქართველოს რესპუბლიკის საპატენტო უწყების დელეგაციის ავსტრიის საპატენტო უწყებაში ოფიციალური ვიზიტის შესახებ	03.09.1993	Protocol of Visit of the Patent Office of Georgia to the Patent Office of Austria	
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ საქართველოს საპატენტო უწყებასა და გერმანიის საპატენტო უწყებას შორის მოლაპარაკებასთან დაკავშირებით	17.10.1997	Memorandum of Understanding on the negotiations between the Georgian Patent Office and the German Patent Office	
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და საფრანგეთის სამრეწველოს საუთორების ეროვნულ ინსტიტუტის შორის ძირითადი და ტექნიკური დოკუმენტაციის გაცვლის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	15.01.1998	Agreement on Cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the National Industrial Property Institute of France in the Field of Main and Technical Documentation Exchange	
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და თურქეთის საპატენტო ინსტიტუტის შორის თანამშრომლობის შესახებ	13.03.1998	Cooperation Agreement between the Turkish Patent Institute and the Georgian Patent Office	
შეთანხმება საქართველოს საპატენტო უწყებასა და რუმინეთის საპატენტო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	01.07.1998	Agreement on Cooperation between the Patent Office of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Romania	
პროტოკოლი განზრახვის შესახებ საპატენტო დანესებულებების შორის სამრეწველო საუთორების დაცვასთან დაკავშირებით (აზერბაიჯანის, თურქეთის, საქართველოს, ყაზახეთის, ყირგიზეთის, მონღოლეთის, ტაჯიკეთის რესპუბლიკებს შორის)	12.11.1998	Protocol of Intent concerning cooperation among the patent institutions on the protection of industrial property (Between Republic of Azerbaijan, Georgia, Republic of Kazakhstan, Republic of Kyrgyzstan, Mongolia, Republic of Tajikistan, Republic of Turkey)	
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და ბულგარეთის საპატენტო უწყებას შორის სამრეწველო საუთორების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	31.05.2001	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of the Republic of Bulgaria on Cooperation in the field of Industrial Property	
შეთანხმება საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრისა და ლატვიის საპატენტო უწყებას შორის ინფორმაციის გაცვლაზე.	26.05.2006	Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the Patent Office of Latvia on Information Exchange.	
მემორანდუმი ურთიერთგაგების შესახებ ლიტვის რესპუბლიკის სახელმწიფო საპატენტო ბიუროსა და საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრის შორის	16.06.2008	Memorandum of Understanding between the State Patent Bureau of the Republic of Lithuania and the National Intellectual Property Center of Georgia	

1	2	3
შეთანხმება საქართველოსა და უნგრეთის საპატენტო უწყებებს შორის თანამშრომლობაზე	22.09.2010	Agreement on cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and Hungarian IP Office
თანამშრომლობის პროგრამა საქართველოსა და ევროპის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს შორის	09.02.2011	Program of Cooperation Activities between Sakpatenti and the European Patent Office
ორმხრივი თანამშრომლობის მემორანდუმი შეკრთხებული შტატების პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრი საქართველოს შორის	4.05.2011	Memorandum of Bilateral Cooperation Between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the United States Patent and Trademark Office
შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრის და ფანიის პატენტებისა და სასაქონლო ნიშნების უწყებას შორის	26.09.2011	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the Danish Patent and Trademark Office
ოქმი თანამშრომლობის შესახებ ისრაელის საპატენტო უწყებასა და საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრ „საქართველოს“ შორის	28.09.2011	Declaration of Intent on the cooperation between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the Israel Patent Office
საქართველოს ინტელექტუალური საუთორების ეროვნულ ცენტრი „საქართველოს“ და ბელარუსის რესპუბლიკის ინტელექტუალური საუთორების ცენტრის შორის შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ	24.11.2011	Memorandum of Understanding between the National Intellectual Property Centre of Georgia "Sakpatenti" and the National Intellectual Property Centre of the Republic of Belarus
თანამშრომლობის შეთანხმება ისმოსა და საქართველოს შორის ინტელექტუალური საუთორების ოფისის ბიზნეს სერვისების განვითარების (IPAS) შესახებ	29.09.2011	WIPO Cooperation Agreement between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the World Intellectual Property Organization for the Development of Intellectual Property Office Business Services
ოქმი ტექნოლოგიებისა და ინოვაციების ხელშეწყობის ცენტრების (TISC) ჩამოყალიბებასთან დაკავშირებით თანამშრომლობის შესახებ	30.09.2011	WIPO Cooperation Agreement on establishment of Technology and Innovation Support Centers (TISCs)

სახელშორის	ხელმოწერის თარიღი	TITLE
თავრობათაშორისი შეთანხმებები	DATE OF SIGNING	INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და უზბეკეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	28.05.1996	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of the Republic of Uzbekistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და ყაზახეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.11.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Kazakhstan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და თურქეთის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	05.12.1997	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Turkmenistan in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და სომხეთის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	21.09.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Government of the Republic of Armenia in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს აღმასრულებელ ხელისუფლებასა და უკრაინის მინისტრთა კაბინეტს შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	07.12.1998	Agreement on Cooperation between the Executive Authority of Georgia and the Cabinet of Ministers of Ukraine in the Field of Industrial Property Protection
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და რესეფტის ფედერაციის მთავრობას შორის ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	11.02.2004	Agreement on Cooperation between the Government of Georgia and the Government of Russian Federation in the Field of Intellectual Property Protection
შეთანხმება საქართველოსა და უკრაინას შორის ღვინის, სპირტის სასმელისა და მინერალური წყლის გეოგრაფიული აღნიშვნების სამართლებრივი ურთიერთდაცვის შესახებ	01.03.2007	Agreement on Cooperation between Georgia and Ukraine on Mutual Legal Protection of Geographical Indications of Wines, Spirits and Mineral Waters
შეთანხმება საქართველოს მთავრობასა და აზერბაიჯანის რესპუბლიკის მთავრობას შორის სამრეწველო საკუთრების დაცვის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ	20.05.2009	Agreement between the Government of Georgia and Government of Republic of Azerbaijan on the protection of Industrial Property

მემორანდუმები

MEMORANDUMS

სახელწოდება	ხელმოხველის თარიღი DATE OF SIGNING	TITLE
თანამშრომლობის პროგრამა სა-ჟატენტო კოოპერაციის (PCT) ხელშექ-რიულებასა და მასთან დაკავშირებულ საპატენტო საკითხებზე საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვ-ნელ ცენტრის „საქათენტსა“ და ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის (ისმო) შორის	18.12.2008	Cooperative Work Program in Relation to the Patent Cooperation Treaty (PCT) and Associated Patent Matters between the National Intellectual Property Center of Georgia (Sakpatenti) and the International Bureau of the World Intellectual property Organization (WIPO)
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი თბილისის ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნი-ვერსიტეტსა და საქათენტს შორის	26.04.2010	Memorandum of Understanding between Ivane Javakhishvili Tbilisi State University and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ბიზნეს ასოციაციასა და საქათენტს შორის	17.07.2010	Memorandum of Understanding between the Business Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ღვინის ასო-ციაციასა და საქათენტს შორის	15.12.2010	Memorandum of Understanding between the Wine Association of Georgia and Sakpatenti
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოებას-თან (GIZ) ტექნოლოგიების გადაცემის ხელშეწყობის შესახებ	25.01.2011	Memorandum of Understanding with the GIZ on support on Technology and Innovation Transfer in German International Cooperation
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს სახელმწიფო აგრარულ უნივერსიტეტთან	7.02.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian State Agrarian University
ურთიერთთანამშრომლობის მემორან-დუმი ბიზნეს პროგრამების ალიანსთან	5.04.2011	Memorandum of Understanding with the Business Software Alliance
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი დიასპორის საკითხებში სახ-ელმწიფო მინისტრის აპარატთან	4.05.2011	Memorandum of Understanding with the Office of the State Minister of Georgia for Diaspora Issues
ურთიერთთანამშრომლობის მემო-რანდუმი საქართველოს ეროვნულ მუზეუმთან	22.06.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian National Museum
თანამშრომლობის მემორანდუმი ილიას სახელმწიფო უნივერსიტეტი	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Ilia State University
თანამშრომლობის მემორანდუმი სა-ქართველოს ტექნიური უნივერსიტეტი	11.11.2011	Memorandum of Understanding with the Georgian Technical University
თანამშრომლობის მემორანდუმი გერმანიის საერთაშორისო თანამშ-რომლობის საზოგადოებასთან სა-ქართველოს ტექნოლოგიების გადაცე-მის ცენტრის დაფუძნების შესახებ	20.02.2012	Memorandum of Understanding with the GIZ on Establishment of Georgian Technology Transfer Center

1	2	3
თანამშრომლობის პროგრამა საქაზატენტსა და ევროპის საპატენტო უწყებას შორის 2013-14 წწ.	15.03.2013	Program of Cooperation Activities between Sakpatenti and the European Patent Office 2013-14
შეთანხმება სსიპ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქაზატენტსა“ და ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო უწყებას შორის თანამშრომლობის შესახებ	07.10.2013	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" and the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China
შეთანხმება თანამშრომლობის შესახებ საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრსა და ავსტრიის საპატენტო უწყებას შორის	25.09.2013	Agreement on the cooperation between the National Intellectual Property Centre of Georgia and the Austrian Patent Office
ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნულ ცენტრ საქაზატენტსა და მოლდოვას რესპუბლიკის ინტელექტუალური საკუთრების სახელმწიფო სააგენტოს შორის	04.06.2013	Memorandum of Understanding between the National Intellectual Property Center of Georgia (Sakpatenti) and the state Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova

საინფორმაციო საქმიანობა

ვებგვერდი

საქართველოს საქმიანობისა და ზოგადად, ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მიმღინარე სიახლეების შესახებ ფართო საზოგადოების ინფორმირებისათვის ერთ-ერთი ყველაზე ხელმისაწვდომი საშეალებაა საქართველოს ვებგვერდი, რომელსაც ბოლო წლებში საქართველოს მოსახლეობის ინტერესებს შეასრულდებოდა. ჩართვის გაფართოების გამო, სულ უფრო დიდი როლი დაეკისრა.

ვებგვერდზე ინფორმაცია მოცემულია ქართულ და ინგლისურ ენებზე და მოიცავს არა მხოლოდ დეპალურ ინფორმაციას უწყებაში მიმღინარე საქმიანობის შესახებ, არამედ ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს მარეგულირებელ ქანონმდებლობას, დეპალურ ინფორმაციას ინტელექტუალური საკუთრების თითოეული ობიექტის შესახებ და, რაც მთავარია, ეროვნულ მონაცემთა ბაზებს მოქნილი საძიებო სისტემით. აქვეა საქართველოს პატენტობრუნველებულებისა და საქართველოს ხელმძღვანელი პირების საკუნძუქო მონაცემები და ბმულები სხვა ორგანიზაციათა ვებგვერდებთან და სხვ.

გასულ 2013 წელს, ინფორმაციის გამჭვირვალობისადმი თანამედროვე მოთხოვნების გათვალისწინებით, საქართველოს ვებგვერდზე გრძელდებოდა სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენების, სიახლეების, იურიდიული ხასიათის მასალებისა და სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაციის ოპერატი-

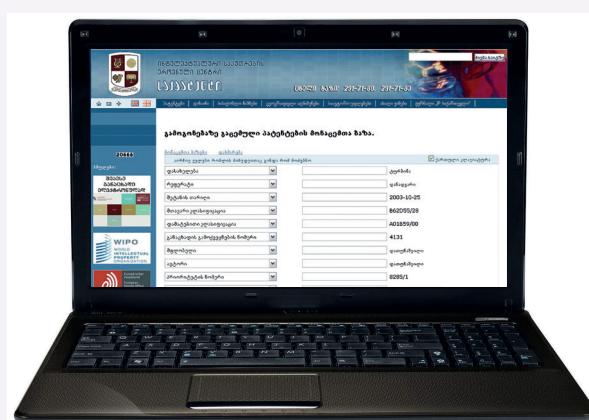
INFORMATION ACTIVITY

WEBSITE

In the recent years the website of Sakpatenti assumed an increasingly important role due to the growth of Internet usage in Georgia. The website is one of the most accessible means for informing the general public on the activities and current news in the field of intellectual property.

Information is offered in the Georgian and the English languages. It contains detailed information not only about the activities of the Office but also legislation regulating the intellectual property field, detailed information on each object of intellectual property and national databases with flexible search systems. Contact details of patent attorneys of Georgia and the management of Sakpatenti, links to websites of other organizations, etc. are also displayed.

In 2013, taking into account the up-to-date requirements for information trans-



ულად განთავსება ამასთანავე, პერმანენტულად ახლდებოდა სამრეწველო საკუთრების ობიექტების მონაცემთა ბაზები ქართულ და ინგლისურ ენებზე.

აღსანიშნავია, რომ გასულ წელს ვებგვერდს დაემატა სპეციალური ბმული, რომლის საშუალებითაც შესაძლებელია სასაქონლო ნიშნებზე განაცხადების საქატენტში ელექტრონულად წარდგენა. უკვე მიმდინარეობს სამუშაოები გამოგონებებზე და დიზაინზე განაცხადების ელექტრონულად წარდგენისადა აღმინისყრიობების სისტემის შესაქმენელად, რომელიც ექსპლუატაციაში მომავალ წელს გაეშვება.

ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე, აღსანიშნავია, რომ ბოლო პერიოდში საქატენტის ვებგვერდზე განთავსებული ინფორმაციის მოცულობის ზრდისა და მისი აქტუალობის შესაბამისად, საგრძნობლად მოიმატა ვიზიტორთა რაოდენობამ.

parency, the Official Bulletin of Industrial Property, legal materials and other information were published regularly on the website. Along with this, databases of industrial property objects were updated permanently in Georgian and English.

Noteworthy, a special link was added to the website which allows electronic filing of trademark applications with Sakpatenti. Works are underway for formation of the electronic filing system and administration of applications for inventions and designs, launching of which is planned for the next year.

Proceeding from the above, it is noteworthy that in the recent period, the number of visitors is considerably increasing with the increase of volume and urgency of information published on Sakpatenti website.

საგამომცემლო საქმიანობა

საპატენტო ინფორმაციის გავრცელებისა და ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ცოდნის ამაღლების თვალსაზრისით, საქათაფენტოს საქმიანობის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი მიმართულებაა საგამომცემლო საქმიანობა, რომელსაც ახორციელებს საქათაფენტოს სარეფაქციო-საგამომცემლო განყოფილება თანამედროვე პოლიგრაფიული დანალგარებით აღჭურვილი სტამბის მეშვეობით. გეგმიური გამოცემების გარდა, განყოფილების საქმიანობა მოიცავს დარგობრივი ლიტერატურისა და სხვადასხვა საინფორმაციო მასალების გამოსაცემად მომზადებასა და ბეჭდვას.

მიმღინარე გეგმიური სამუშაოებიდან აღსანიშნავია „სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენი“, რომელსაც ისმო-ს წევრი ქვეყნების საპატენტო უწყებების მსგავსად, სამრეწველო საკუთრების დაცვის პარიზის კონვენციის მე-12 მეტლის მე-2 პუნქტის მოთხოვნათა შესაბამისად, გამოსცემს საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრიც. აღნიშნულ ბიულეტენში ქვეყნის რეგისტრაციამდე და რეგისტრაციის შემდგომ, იმ ობიექტების

PUBLISHING ACTIVITY

From the viewpoint of dissemination of patent information and raising public awareness in the intellectual property field, one of the significant basic directions of Sakpatenti activity is publishing activity, which is carried out by the Editorial-Publishing Division of Sakpatenti by means of the printing-office equipped with modern polygraphic facilities. Along with the current works, the activity of the Division includes preparation for publication and printing of specialized literature and various information materials.

Of the current works, the Official Bulletin of Industrial Property is noteworthy, which is published by the National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti according to the requirements of Article 12(2) of the Paris Convention, similar to IP offices of all member states of WIPO. The Bulletin includes the data, pre and post registration, concerning objects for which a favourable decision of examination is taken, as well as official notifications, information on changes re-



მონაცემები, რომლებზეც გამოტანილია ექსპერტიზის დაცებითი გადაწყვეტილება, ასევე, ოფიციალური შეტყობინებები, ინფორმაცია რეესტრში შეტანილი ცვლილებების შესახებ (მფლობელის სახელისა და მისამართის ცვლილება, რეგისტრაციის ბათილად ცნობა, გაუქმება, უფლიბათა გადაცემა და სხვა). ყველა ბიულეტენის ბოლოს კი განთავსებულია სისტემური საძიებლები, საფაც თავმოყრილია ინფორმაცია საქპატენტში სარეგისტრაციო შემოტანილი თუ რეგისტრირებული ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების შესახებ, რაც საშუალებას აძლევს დაინტერესებულ პირებს მოიძიონ გამოქვეყნებული ობიექტები საერთაშორისო კლასიფიკაციებისა და ისმო-ს სტანდარტების შესაბამისი ინდექსების ან სხვა მონაცემების მიხედვით.

ქართულენოვანი ბიულეტენი გამოდის სისტემატურად თვეში ორჯერ, ყოველი თვის 10 და 25 რიცხვებში, რასაც იურიდიული მნიშვნელობა აქვს, რაღაც, სწორედ, ბიულეტენის გამოსვლის თარიღიდან აითვლება ის ვადები, რომლის განმავლობაშიც მესამე პირებს შესაძლებლობა ეძლევათ გაასაჩივრონ ექსპერტიზის გადაწყვეტილებები სასამართლოში ან საქპატენტის სააზელაციო პალატაში.

საქპატენტის საგამომცემლო განყოფილებაში გასულ 2013 წელს გამოიცა გეგმით გათვალისწინებული 24 ქართულენოვანი ბიულეტენი (№1(365) – №24(388)). ყველა ბიულეტენის ელექტრონული ვერსია იმავე დღეს განთავსდა საქპატენტის ვებგვერდზე და უსასყიდლოდ მიეწოდა საქართველოს სასწავლო და სამეცნიერო დაწესებულებებსა და ბიბლიოთეკებს.

აღსანიშნავია, რომ განყოფილებაში სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენების ქართულ ენაზე გამოცემის კვალდაკვალ მიმდინარეობს მათი ინგლისურ ენაზე თარგმნა-გამოცემაც. შესაბამისად, გასული წლის მანძილზე ითარგმნა და დაფუძნილი სტანდარტის შესაბამისად გამოიცა 24 ოფიციალური ბიულეტენის ინგლისურენოვანი ვერსია,

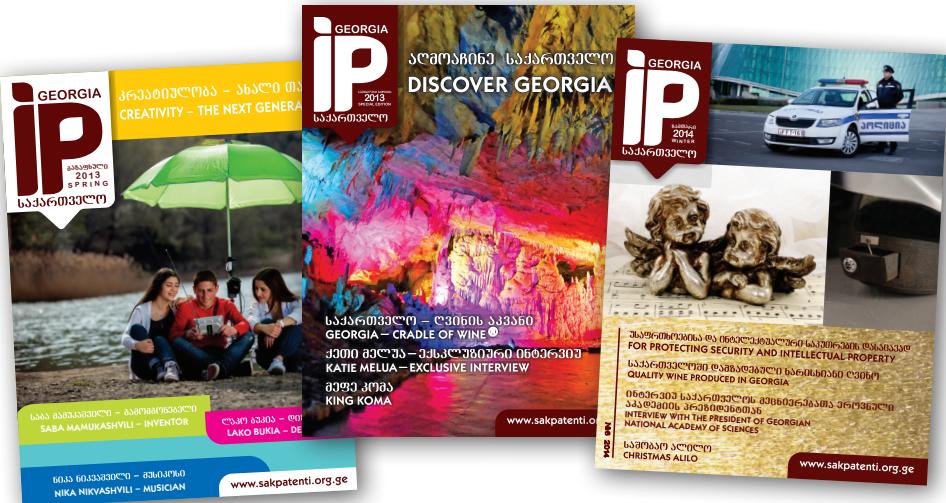
corded in the Register (change of owner's name and address, cancellation of registration, nullity, transfer of rights, etc.) are also published in the Bulletin. Each issue of Bulletin is printed with classification indexes where information is offered on IP objects submitted for registration or registered at Sakpatenti, which allows interested persons to search published objects according to international classifications and relevant indexes of WIPO standards or other data.

The Bulletin in the Georgian language is issued twice a month, on the 10th and 25th of each month. This has legal significance, as from this date the terms will be counted during which third parties may oppose decisions of the examination at Court or the Chamber of Appeal of Sakpatenti.

In 2013 the Publishing Division of Sakpatenti printed planned 24 Georgian-language issues of the Bulletin (N1(365) – N24(388)). The electronic version of all issues were published on the sakpatenti website on the same day and were disseminated free of charge to educational and research institutions and libraries of Georgia.

Noteworthy enough, along with the publishing of the Official Bulletin of Industrial Property in the Georgian language, all issues of the Official Bulletin are translated and published in English. Last year, the English-language version of 24 issues of the Official Bulletin were translated and published according to the established standard. They were published in the English-language part of the Sakpatenti website and were sent to foreign patent offices.

Along with the Official Bulletin of Industrial Property, Sakpatenti issues in



რომლებიც განთავსდა საქართველოს ვებგვერცის ინგლისურენოვან ნაწილში და გაიგზავნა უცხოეთის საპატენტო უწყებებში.

სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენის გარდა, საქართველო ქართულ და ინგლისურ ენებზე გამოსცემს „მცენარეთა და ცხოველთა ახალი ჯიშების დაცვის ოფიციალურ ბიულეტენსაც“, რომლის გამოცემის ჰერიონდულობა დამკიდებულია მცენარის ან ცხოველის ახალი ჯიშის რეგისტრაციის მოთხოვნით საქართველში შემოსული განაცხადების რაოდენობაზე. გასულ 2013 წელს გამოიცა ახალი ჯიშების 4 ბიულეტენი (№1(14) – №4(17)), რომლებიც უსასყიდლოდ გადაეცათ განმცხადებლებს და დაიგზავნა პროფილურ სამეცნიერო-კულტურით დაწესებულებებში. ფართო საზოგადოებისათვის ყველა ნომერი ხელმისაწვდომია საქართველოს ბიბლიოთეკასა და ვებგვერცზე.

სარეცაფიო-საგამომცემლო განყოფილებაში მიმდინარე სამუშაოთა დიდ ნაწილს მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოდელების აფილობრივი თუ საერთაშორისო განაცხადების აღნერილობებისა და რეფერატების რედაქტირება. გასულ წელს ამ სამუშაოებმა მოიცვა 350-მდე აღნერილობა და რეფერატი.

საქართველო ჰარიონის სამუშაოების დარგობრივ პუბლიკაციებს, საცნობარო და პოპულარულ ლიტერატურას,

the Georgian and English languages the Official Bulletin for the Protection of New Plant Varieties and Animal Breeds. The periodicity of its publication depends on the number of applications filed with Sakpatenti with the request of registration of new plant varieties and animal breeds. In 2013, 4 issues of the Bulletin were published (N1(14) – N5(17), which were sent free of charge to the applicants andto profile research institutions. At the Sakpatenti library and website all issues are available to general public.

A major part of works at the Editorial-Publishing Division covers editing of specifications and abstracts of local and foreign applications for inventions and utility models. Last year up to 350 specifications and abstracts were edited.

Sakpatenti periodically issues specialized publications, reference and popular literature, thereby facilitating raising public awareness in the intellectual property field.

The modern polygraphic facilities available in the printing-office allow issuing over a short period of time high standard polygraphic production in necessary format. Last year two issues of the periodical *IP Georgia* were published. It

რითაც ხელს უწყობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებულობის ამაღლებას.

სტამბაში არსებული თანამედროვე პოლიგრაფიული დანადგარები საშუალებას გვაძლევს მაღალი ხარისხით უმოქლეს დროში გამოვცეთ ყველა საჭირო ფორმატის პროცესია. გასულ წელს გამოვიდა უერნალის „IP საქართველო“ ორი ნომერი. ნიშანდობლივია, რომ ამ გამოცემას საფუძველი ჩაეყარა 2012 წელს, 26 აპრილს კი ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო დღისადმი მიძღვნილ საზეიმო შეხვედრაზე მოხდა მისი პირველი ნომრის პრეზენტაცია. მაშინ საქართველოს თავმჯდომარემ ირაკლი ლვალაძემ აღნიშნა, რომ უერნალი გახდებოდა „ქვეყნის ყველაზე ღირებული აქტივის – ინტელექტუალური საკუთრების საზოგადოებისათვის წარდგენისა და მასზე საჯარო დისკუსიის საშუალება“. მართლაც, კარგად ილუსტრირებული, მაღალი პოლიგრაფიული ხარისხის გამოცემის თითოეული ნომერი გამოიჩინა პოპულარული ენით დაწერილი, ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული, საინტერესო სტატიებით, რომლებიც მეითხველთა დიდ მოწონებას იმსახურებს.

2013 წელს საქართველოში გამოიცა საინფორმაციო ხასიათის ტრიპლები „დიზაინი“, რომელშიც მეითხველისათვის გასაგები ენით მოცემულია ინტელექტუალური საკუთრების ამ ობიექტის დაცვის მნიშვნელობა და საქართველოში განაცხადის წარდგენის პროცედურა.

გასულ წელს გამოიცა საქართველოშის 2012 წლის ანგარიში, რომელშიც, საქართველოს საქმიანობის ძირითადი მიმართულებების შესაბამისად, აისახა შესრულებული სამუშაოები და შესაბამისი სტატისტიკური მონაცემები.

ტრადიციულად, წლის ბოლოს გამოიცა 2014 წლის კელლის დიდფორმატიანი კალენდრარი, რომლის თემა იყო ქართული ადგილზარმოშობის დასახელებები და გეოგრაფიული აღნიშვნები.

გარდა ზემოაღნიშნულისა, საქართვე-

is noteworthy that the foundation for this publication was laid in 2012, and the first issue of the magazine was presented on April 26, during the celebration on occasion of the World Intellectual Property Day. Chairman of Sakpatenti Mr. Irakli Ghvaladze noted then that the magazine would become a place to present publicly and discuss one of the most valuable assets of our country – intellectual property. Indeed, every issue of well-illustrated, highly polygraphic edition is distinguished by interesting articles linked with the intellectual property field, written in the popular language, which are greatly enjoyed by readers.

In 2013 an information triplet *Design* was published at Sakpatenti, in which the significance of this IP object and procedure of filing an application with Sakpatenti are offered.

Last year the Annual Report of Sakpatenti for 2012 was published, in which the work carried out according to the basic directions of the Sakpatenti activity and relevant statistical data were reflected.

Traditionally, at the end of the reporting year, a large-format wall calendar for 2014 was published on the topic of Georgian appellations of origin and geographical indications.

Along with the above-mentioned, a great part of the polygraphic works at Sakpatenti includes printing documents necessary for office proceedings. In particular, last year 28800 titles of protection and letterheads, 2830 folders with requisites for titles of protection, 1387 notebooks and presentations for seminars, 650 greeting and invitation cards, as well as up to 193000 small-format resolution cards and passes were printed, etc.

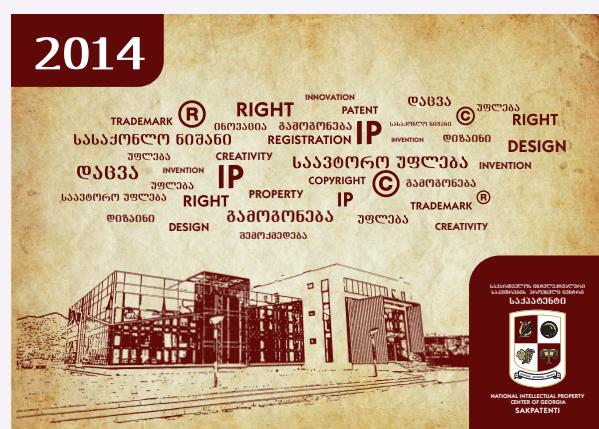
ტბი მიმღინარე პოლიგრაფიული სამუშაოების დიდი ნაწილს მოიცავს უწყების საქმისნარმოებისათვის საჭირო დოკუმენტების ბეჭდვა. კერძოდ, გასულ წელს დაიბეჭდა 28800 ერთეული დამცავი დოკუმენტი და საფირმო ბლანკი, 2830 ცალი საქალალდე რეკვიზიტებით დამცავი დოკუმენტებისათვის, 1387 ერთეული ბლოკობი და საპრეზენტაციო მასალა სემინარებისათვის, 650 სხვადასხვა მისალოცი და მოსაწვევი ბარათი, ასევე, 19300-მდე მცირეფორმატიანი სარეზოლუციო და საშვის ბარათები და სხვა.

საქპატენტის სტამბაში მრავლდება და იყინძება რეგისტრირებული პატენტების აღნერილობები, რომლებიც გაიცემა თითოეულ გამომგონებელზე დამცავ დოკუმენტებთან ერთად, თითო ეგზემპლარი კი ინახება საქპატენტის ბიბლიოთეკაში. შესაბამისად, ტირაჟისა და მოცულობის გათვალისწინებით, აღნიშნული სამუშაოები შეადგენს საქპატენტის პოლიგრაფიის საქმიანობის მნიშვნელოვან ნაწილს. მაგალითად, გასულ 2013 წელსაც გამრავლებულმა და აუინდულმა პატენტების აღნერილობების საერთო რაოდენობამ შეადგინა 555 ერთეული (სულ 29370 ფურცელი).

აღსანიშნავია, რომ საქპატენტი პოლიგრაფიული სამუშაოების შესრულებით მონაწილეობს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული სხვადასხვა ღონისძიების ორგანიზებაში. მაგალითად, გასულ წელს გამოიცა: ფლავერები „ნუ დაარღვევთ საავტორო უფლებას“ საქართველოს საავტორო უფლებათა ასოციაციის ღონისძიებისათვის, აფიშები განათლების სამინისტროსა და ჩალანის სასწავლო დაწესებულებების მიერ ორგანიზებული ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა VII საერთაშორისო ოლიმპიადისათვის, ახალი ღვინის ფესტივალისათვის ფლავერები და ბუკლეები „მონასტრის ნობათი“, მოსაწვევი ბარათები ღვინის ისტორიის ფონდის ღონისძიებისათვის და ჯიბის კალენდარი საზოგადოებრივი მაუწყებლისათვის.

Specifications of registered patents are also multiplied and bound at the Sakpatenti printing-office, which are issued to each inventor together with titles of protection, whereas one copy is kept at the Sakpatenti library. Thus, taking into account the number of copies and volume, these works form a considerable part of polygraphic activities of Sakpatenti. E.g. in 2013, the total number of the multiplied and bound patent specifications was 555 items (29370 pages).

It should be mentioned that by carrying out its polygraphic works Sakpatenti participates in the organization of various events linked with the intellectual property field. Thus, in 2013 the following materials were published: flyers *Don't Violate Copyright* for the event of the Georgian Copyright Association, posters for the 7th International Olympiad of Young Scientists and Inventors, organized by the Ministry of Education and Chaglar Educational Institutions, flyers for the new wine festival and booklets *Gift from the Monastery*, invitation cards for the event of the Wine History Foundation and pocket calendars for the Public Broadcaster.



ბიბლიოთეკა

ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის ბიბლიოთეკაში, რომელიც ქ. მცხეთაში, საქართველოს სათაო ოფისშია განთავსებული, ყველა პირობაა შექმნილი ბიბლიოთეკის მომხმარებელთა სწრაფი და ეფექტური მომსახურებისათვის. საქართველოს ბაზაზე არსებული ბიბლიოთეკა, უკვე მრავალი წელია, დიდ როლს ასრულებს საქართველოში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში საზოგადოების ინფორმირებისა და ცოდნის გავრცელების საქმეში. ბიბლიოთეკაში დაცულია აფგილობრივი და უცხოური საპატენტო ინფორმაციის უნიკალური და მუდმივად განახლებადი ფონდი.

ბიბლიოთეკის მომხმარებლისათვის ხელმისაწვდომია: ევროპის საპატენტო უწყების მონაცემთა ბაზები (INPADOC-daESPACENET), ევრაზიის საპატენტო ორგანიზაციის (EAPATIS), აშშ-ს საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების, როსპატენტის, გერმანიის საპატენტო და სასაქონლო ნიშნების უწყების (DEPATISNET) მონაცემთა ბაზები, აგრეთვე, აღმოსავლეთ და ცენტრალური ევროპის სახელმწიფოების რეგიონის პატენტები (ESPACEP-RECES), GPI (Global Patent Index) და სხვა საძიებო სისტემები.

2014 წლის პირველი იანვრის მდგომარეობით, საქართველოს ბიბლიოთეკაში არსებული ეროვნული საპატენტო ფონდი მოიცავს გამოგონებისა და სასარგებლო მოდელის პატენტების 7800-მდე აღწერილობას, რომლებიც ინახება ელექტრონულ მატარებლებზე, სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენებისა და საერთაშორისო კლასიფიკატორების შესაბამისად შედგენილი სისტემური და ნუმერიკული კატალოგების სახით.

საზოგადოების ქვეყნების საპატენტო ინფორმაციამ, მათ შორის, ინტელექ-

LIBRARY

At the Library of the National Intellectual Property Center, located in the main building of Sakpatenti in Mtskheta, there are all conditions for fast and effective service of library users. The library, functioning on the basis of Sakpatenti, has played an important role in raising public awareness and dissemination of knowledge in the intellectual property field in Georgia over the years. A unique collection of local and foreign patent information, renewed on a regular basis, is preserved at the library.

The visitors have access to: databases of the European Patent Office (INPADOC and ESPACENET), the database of the Eurasian Patent Organization (EAPATIS), the databases of the United States Patent and Trademark Office, ROSPATENT, the German Patent and Trademark Office (DEPATISNET), patents from the region of Eastern and Central European states (ESPACE PRECES), GPI (Global Patent Index) and other search systems.

By January 1, 2014, the national patent collection of the library includes up to 7800 specifications of inventions and utility models, kept on electronic carriers, in the form of system and numeration catalogs that are compiled according to the Official Bulletins of Industrial Property and International Classifications.

The patent information of foreign countries, including patent documentation of the World Intellectual Property Organization, the European Patent Office, Austria, Russia, USA, France, Japan, etc., has reached 12250 CD and DVD-ROM discs.

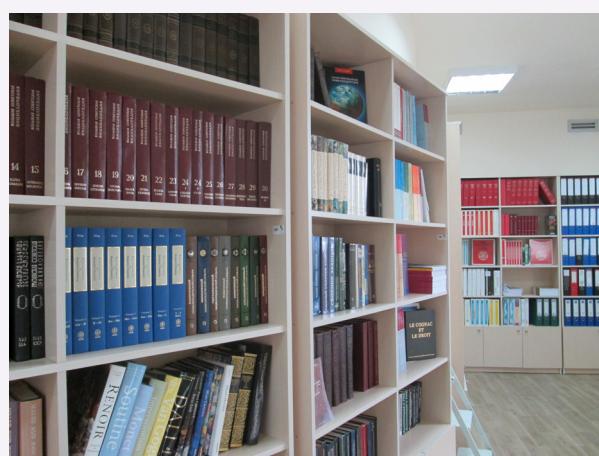
ტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის, ევროპის საპატენტო უწყების, ავსტრიის, რუსეთის, აშშ-ს, საფრანგეთის, იაპონიისა და სხვა ქვეყნების საპატენტო დოკუმენტაციამ 12250 CD და DVD-ROM დისკი შეაღვინა.

ამჟამად, მკითხველთათვის ხელმისაწვდომია ინტელექტუალური საკუთრების სფეროსთან დაკავშირებული ქართული და უცხო ენებზე გამოცემული 1550-ზე მეტი დასახელების დარგობრივი ლიტერატურა: ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის პუბლიკაციები, საერთაშორისო კლასიფიკაციები, სამეცნიერო-ტექნიკური ლიტერატურა, ენციკლოპედიები, ლექსიკონები და ცნობარები, მათ შორის, საქაპატენტის გამოცემებიც – სამრეწველო საკუთრების ოფიციალური ბიულეტენები, სისტემური საძიებლები, წლიური ანგარიშები, ქართულ ენაზე ნათარგმნი საერთაშორისო კლასიფიკაციები, წიგნები, ჟურნალები და ბრინჯები. აღნიშნული ლიტერატურის ელექტრონული საძიებელი ბაზის მეშვეობით, რომელიც განთავსებულია ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის ოფიციალურ ვებგვერდზე, სადაც ნებისმიერ დაინტერესებულ პირს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს ინფორმაცია საქაპატენტი არსებული საბიბლიოთები ფონდის შესახებ.

საქაპატენტის ბიბლიოთეკის ყველა მომებარებელს შესაძლებლობა აქვს მიიღოს უფასო პირველადი კონსულტაცია სამრეწველო საკუთრების დაცვისუნარიანი ობიექტების გამოსავლენად, ასევე, სხვადასხვა მონაცემთა ბაზით სარგებლობისა და განაცხადის სწორად გაფორმების შესახებ. აქ პოტენციურ განმცხადებელს ეხმარებიან სარეგისტრაციო წარსადგენი საპატენტო ობიექტის საერთაშორისო კლასიფიკაციის შესაბამისი ინდექსებისა და სასაქონლო ნიშნის საქონლისა და მომსახურების კლასების განსაზღვრაში, სურვილის შემთხვევაში კი უმზადებენ პატენტის აღწერილობებისა და დარგობრი-

At present more than 1550 titles of related intellectual property literature in the Georgian and foreign languages are available to readers: publications of the World Intellectual Property Organization, international classifications, scientific and technical literature, encyclopedias, dictionaries and reference books, including Sakpatenti publications as well - Official Bulletins of Industrial Property, classification indexes, annual reports, international classifications, books, journals and brochures, translated in the Georgian language. Interested persons have an opportunity to receive information on the library collections stored at Sakpatenti by means of the electronic search database, published on the official website of the Center.

Library visitors can receive free primary consultation on the identification of protectable industrial property objects, as well as on using various databases and drafting an application. Staff members of the library assist potential applicants receive assistance in identification of relevant indexes of the international classification of the subject of a patent to be submitted for registration and classes of goods and services of a trademark.Upon request visi-



ვი ნორმატიული დოკუმენტაციის ასლებს. 2013 წელს ბიბლიოთეკის სხვადასხვა სახის მომსახურებით 100-მდე პოტენციურმა განმცხადებელმა – გამომგონებელმა, საშუალო და მცირე ბიზნესის წარმომადგენელმა, მეცნიერმუშავამა, სტუდენტმა, პენსიონერმა და სხვა დაინტერესებულმა პირმა ისარგებლა.

ასევე, საქპატენტის ხელმძღვანელობის ინიციატივით, უწყების საქმიანობის გაცნობის მიზნით სტუდენტთათვის მოწყობილი ვიზიტების ფარგლებში, გასულ წელსაც ბიბლიოთეკის ხშირი სტუმრები იყვნენ სტუდენტები სხვადასხვა უმაღლესი სასწავლებლებიდან, რომლებიც გაეცნენ ინფორმაციას ბიბლიოთეკაში დაცული მასალებისა და ხელმისაწვდომი სერვისების შესახებ.

tors can receive copies of patent specifications and related legal acts. In 2013, up to 100 potential applicants interested used library services - inventors, representatives of small and medium-sized business, research workers, students, retirees and other interested persons.

On the initiative of the Sakpatenti management, within the visits for students intended for familiarization with the activities of the Office, in the reporting year students from various higher educational institutions often visited the library. The students familiarized with information on the library materials as well as available services.

ინფორმაციული ტექნოლოგიები

2013 წელი მნიშვნელოვანი იყო იმით, რომ საქპატენტში დაინერგა ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტებზე საქმის რამმოებისა და მათი აღმინისტრირების ახალი ავტომატიზირებული სისტემა, რომელმაც უნდა ჩაანაცვლოს ექსპლუატაციაში მყოფი ანალოგიური სისტემა. ახალი სისტემის პროგრამული უზრუნველყოფა შეიქმნა აშშ საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს ეკონომიკური აღმავლობის ინიციატივის EPI მხარდაჭერით, ხოლო თავად პროგრამა შეიმუშავა და დანერგა კომპანიამ „იუ-ჯი-ტი“.

ახალ სისტემაზე გადასვლით საქპატენტში საფუძველი ჩაეყარა თანამედროვე, უქალალდო (ელექტრონული) საქმის რამმოებას, რომელიც მნიშვნელოვნად გააუმჯობესებს საქპატენტის მომსახურების ხარისხს და არა მხოლოდ გამარტივებს, არამედ უფრო გამჭვირვალესა და სწრაფს გახდის საქმის რამმოების პროცესს. სისტემაში, რომელიც ემყარება უახლეს მიღვომებს საინფორმაციო ტექნოლოგიების დარგში, ინტეგრირებულია ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების (გამოგონება, სასარგებლო მოდელი, დიზაინი, სასაქონლო ნიშანი, გეოგრაფიული აღნიშვნა) განაცხადების ელექტრონულად (ონლაინ) წარდგნის ფუნქციონალური საშეალებები, საფასურების ონლაინ გადახდის სისტემა, საჭირო შეკყობინებები და სხვა საკომუნიკაციო ფუნქციები. ის უცილეს სამსახურს გაუწევს განმცხადებლებსა და პატენტორნებულებს, რომლებსაც შესაძლებლობა ეძლევათ ონლაინ, ქაღალდზე მიმოწერის გარეშე, ანარმონო ურთიერთობა უწყებასთან, თვალყური ადგევნონ

INFORMATION TECHNOLOGIES

The year 2013 was noteworthy for the fact that a new automated system of workflow of intellectual property objects and their administration was launched at Sakpatenti, which is intended to replace the similar software currently in use at the office. The development of software for an intellectual property electronic registration system was supported by USAID's Economic Prosperity Initiative (EPI) and it was developed and implemented by company UGT.

The launching of the new system laid the foundation at Sakpatenti for modern, paperless (electronic) proceedings, which will significantly improve the quality of Sakpatenti services, and will not only simplify, but will also make more transparent and faster the process of proceedings. The system, which is based on the modern approaches in the information technologies field, includes functional means for electronic (online) filing of applications for intellectual property objects (inventions, utility models, trademarks, designs, geographical indications), electronic payments, necessary notifications and other communication functions. The system will render great assistance to applicants and patent attorneys in online paperless communication with the

საკუთარ განაცხადებზე საქმისნარმოების ეტაპებს და სხვა.

ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვა აღიარებულია ინოვაციისა და ეკონომიკური განვითარების მთავარ მამოძრავებელ ძალად. მსოფლიოს წამყვან ქვეყნებში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში მომუშავე ოფისები აქტიურად ნერგავენ ობიექტების რეგისტრაციისა და მართვის ავტომატიზირებულ ონლაინ სისტემებს, რათა დროულად და ზედმეტი დანახარჯების გარეშე უზრუნველყონ ინტელექტუალური საკუთრების დაცვა. ამ თვალსაზრისით, დიდი მნიშვნელობა ენიჭება საქართველოში დანერგილ ახალ ელექტრონულ სისტემას, რომელიც უდაოდ შეუწყობს ხელს საქართველოს ეკონომიკის განვითარებას. საყურადღებოა, რომ EPI-ს ეკონომიკური შეფასებით, ახალი სისტემა სახელმწიფო და კერძო სექტორში არ-სებულ დაინტერესებულ პირებს ყოველწლიურად 4 მილიონი ლარის ოდენობის ხარჯს დაუზოგავს.

გასული 2013 წელი აღსანიშნავი იყო იმითაც, რომ ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციასთან მონაცემთა გაცვლის მიზნით, კერძოდ, საერთაშორისო მონაცემთა საპატენტო ბაზებში (PATENTSCOPE) საპატენტო მონაცემების ქართულ ენაზე განსათავსებლად, საქართველოში დაიწყო გამოგონებებზე და სასარგებლო მოცელებზე ქართულენოვანი მონაცემების დამუშავება.

საქართველოს საინფორმაციო ტექნოლოგიების სამმართველოს ყოველდღიურ საქმიანობას წარმოადგენს: გამოგონებაზე, სასარგებლო მოცელზე, დიზაინსა და სასაქონლო ნიშანზე შემოსულია დაგილობრივი და საერთაშორისო განაცხადების დამუშავება და ბიბლიოგრაფიული მონაცემების, რეფერატების, ნახატებისა, გამოსახულებების და დამატებითი მასა-

Office, in monitoring various stages of proceedings on their applications, etc.

Protection of intellectual property rights is recognized as the main driving force for innovation and economic development. Leading intellectual property offices around the globe actively launch automated online systems for intellectual property objects registration and management in order to ensure intellectual property protection in a timely and cost-efficient manner. In this respect, launching of the new electronic system at Sakpatenti is very important, which will undoubtedly contribute to the economic development of Georgia. It is noteworthy, that based on EPI cost-benefit assessment, the new system will create an estimated 4 million GEL in savings annually for both, public and private sector stakeholders.

It is noteworthy that in 2013 processing of Georgian-language data on inventions and useful models started at Sakpatenti, with the purpose of data exchange with the World Intellectual Property Organization, in particular, their publishing in the international patent databases (PATENTSCOPE) in the Georgian language.

The current activities of the Information Technologies Division include: processing local and international applications for invention, utility models, designs and trademarks and publishing bibliographic data, abstracts, drawings,

ლების განთავსება მონაცემთა ბაზაში, ასევე, მაღრიდის ოქმის საფუძველზე, საქართველოში დაცვის გავრცელების მოთხოვნით შემოსულ სასაქონლო ნიშნებზე ექსპერტიზის გადაწყვეტილების შესახებ ელექტრონულ ფორმატში მონაცემების გაგზავნა ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციაში.

გარდა ამისა, სამმართველოში მიმღინარე საქმიანობას შეადგენს გამოგონებებზე და სასარგებლო მოცელებზე საქართველოს ჰატენტების ბიბლიოგრაფიული მონაცემებისა და სრული აღნერილობების განთავსება გლობალურ საპატენტო მონაცემთა ბაზაში (ESPACENET) და მთელ რიგ წამყვან კომერციულ საპატენტო მონაცემთა ბაზებში. ჰარალელურად მიმღინარეობდა აღნიშნული მონაცემების გაგზავნა და დასტ-ს ქვეყნების საერთო CD-ROM დისკებზე განსათავსებლად. აღსანიშნავია, რომ მომავალში ამ მონაცემების განთავსება მოხდება სპეციალურად დასტ-ს ქვეყნებისათვის შემუშავებულ ინტერნეტბაზებშიც.

2013 წლის მანძილზე საქატენტის მონაცემთა ბაზებში განთავსდა: გამოგონებაზე 333 განაცხადი, სასარგებლო მოცელზე – 65, მათი რეფერაციების და ნახაზების დამუშავების გათვალისწინებით, დიზაინზე – ადგილობრივი 49 (დამუშავდა 208 დიზაინი) და ჰაგის საერთაშორისო შეთანხმებით შემოსული 261 (დამუშავდა 1019 დიზაინი) განაცხადი. გარდა ამისა, დამუშავდა და ბაზაში განთავსდა სასაქონლო ნიშნების 1320 ეროვნული (მათ შორის, დაჩქარებული საქმისწარმოების 253) და 3382 მაფრიდის შეთანხმებასთან არსებული ოქმის საფუძველზე შემოსული საგანცხადო მასალა.

ამასთანავე, 2013 წელსაც საინფორმაციო ტექნოლოგიების სამმართველოს ფაილინგის ჯგუფის მიმღინარე სამუშაოთა დიდ ნაწილს შეადგენდა არსებულ გა-

representations and additional materials in the database, as well as sending data in the electronic format to the World Intellectual Property Organization on the decisions of examination on the international applications for trademarks filed with the request of extension of protection to Georgia.

In addition, the Division publishes bibliographic data and full-texts of Georgian patents for inventions and utility models in the global patent database ESPACENET and a number of leading commercial patent databases. Along with this, these data were sent for publishing on common CD-ROM disc of the CIS countries. It is noteworthy that in future these data will also be published in the Internet databases created specially for the CIS countries.

In 2013 the following were published in the Sakpatenti databases: 333 applications for inventions, 65 – for utility models, taking into account processing of their abstracts and drawings, 49 local applications - for designs(208 designs were processed) and 261 applications filed under the Hague Agreement(1019 designs were processed). Along with this, application materials for trademarks – for 1320 national (including 253 ones for accelerated proceedings) and 3382 applications filed under the Madrid Protocol were processed and placed in the database.

At the same time, in 2013 con-

ნაცხადებთან დაკავშირებით შემოსული და გასული კორესპონდენციის დამუშავება და შესაბამისი მასალების მონაცემთა ბაზაში შეყვანა. კერძოდ, 2013 წლის მანძილზე დამუშავდა გამოგონებებთან, სასარგებლო მოცელებთან და დიზაინთან დაკავშირებული 11133 წერილი, სკანირებული და დაარქივებულია 8640 დოკუმენტი (სულ: 63200 გვერდი).

გასული 2013 წელი მნიშვნელოვანი იყო იმითაც, რომ საქატენტის საინფორმაციო ტექნოლოგიების სამმართველომ განახორციელა ლოკალური ქსელის ინფრასტრუქტურის და ტექნიკური ბაზის გაფართოება ახალი ამოცანების გათვალისწინებით. წლის ბოლომდე, თანამშრომელთა უმეტესი ნაწილი უზრუნველყოფილ იქნა ახალი პერსონალური კომპიუტერებითა და თანამედროვე სისტემები რესურსებით.

siderable part of the activities of the filing group of the Information Technologies Division was processing of incoming and outgoing correspondence and placing the respective materials in the database. In particular, 11133 letters linked with inventions, utility models and designs were processed, 8640 documents (total: 63200 pages) were scanned and archived.

The year 2013 was also significant for the fact that the Information Technologies Division extended the LAN infrastructure and technical base taking into account new tasks. By the end of the year, the majority of the employees were provided with new personal computers and modern system resources.

ლონისძიებები და საზოგადოებასთან ურთიართობა

EVENTS & PUBLIC RELATIONS

ქვეყანაში ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს განვითარება მნიშვნელოვანილად დამოკიდებულია საზოგადოების მზაობაზე გაითავისოს, რომ ინტელექტუალური საკუთრება, საკუთრების სხვა ფორმების მსგავსად, დაცვის ობიექტია და ამ მიმართულებით გადადგმული თითოეული ნაბიჯი საბოლოო ჯამში ქვეყნის განვითარების წინაპირობაა. სწორედ ამიტომ, ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრი „საქართვენტი“ განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობს და თავისი საქმიანობის ერთ-ერთ პრიორიტეტად მიიჩნევს ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცოდნის გავრცელებას და საზოგადოების ცნობიერების ამაღლებას. ამ მიზნით, წინა წლების მსგავსად, 2013 წელს ჩატარდა არაერთი ღონისძიება, რომელიც აქციურად გაშექდა პრესასა თუ სატელევიზიო და რადიო გადაცემებში. საქართვენტი საზოგადოებას მუდმივად აწვდიდა ზუსტ და ამომწურავ ინფორმაციას მიმდინარე სიახლეების შესახებ საქართვენტის ოფიციალური ვებგვერდისა და ფეისბუქის მეშვეობით.

წინა წლების მსგავსად, გასულ წელსაც საქართვენტის უშეალო ინიციატივითა და მხარიდაჭერით, სხვადასხვა მიზნობრივი ჯეფებისათვის, როგორც თბილისში, ასევე, რეგიონებში, გაიმართა სასწავლო-პრაქტიკული სემინარები.

ჩვენს დარგში მიმდინარე პროცესებისა და სიახლეების შესახებ ფართო საზოგადოებისათვის ინფორმაციის კვალიფიციურად და დროულად მინდების საქმეში დიდია მასმედიისა და

The development of the intellectual property field in a country considerably depends on the readiness of the public to understand that intellectual property, like other forms of property, is an object of protection and every move in this direction is in the last analysis a prerequisite for the development of a country and successful economy. That is why the National Intellectual Property Center Sakpatenti pays special attention and considers knowledge dissemination and raising public awareness in the field of intellectual property as one of its priorities. In 2013, like in previous years, a number of events were held, which were covered in the press, television and radio programs. Sakpatenti continued to offer the public accurate and comprehensive information on current news and processes on the official website of Sakpatenti and Facebook page.

Similar to previous years, in 2013 too, on the initiative and support of Sakpatenti workshops were organized for various target groups, both in Tbilisi and in the regions.

In providing information to the public in a qualified and timely manner on current processes and news in the field of intellectual property, mass me-



ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღის
აღნიშვნა საქპატენტიში
Celebrating World Intellectual Property Day at Sakpatenti Office

ჟურნალისტების როლი. ამიტომ, უკვე ტრადიციად იქცა სემინარების გამართვა მეტია საშუალებების წარმომადგენლებისთვის. კერძოდ:

ინტელექტუალური საკუთრების სფეროში ცნობიერების ამაღლების მიზნით, საქპატენტის ორგანიზებით, 2013 წლის 18-20 იანვარს მეტიასაშუალებების წარმომადგენლებისათვის გაიმართა გასვლითი სემინარი გედაურში. სემინარში მონაწილეობა მიიღეს 14 კომპანიის წარმომადგენლებმა. სემინარის მონაწილეების წინაშე პრეზენტაციებით წარსდგნენ საქპატენტის ხელმძღვანელი პირები. ჟურნალისტებს მიერთათ დეტალური ინფორმაცია ინტელექტუალური საკუთრების სხვადასხვა ობიექტის (საავტორო უფლებები, სასაქონლო ნიშნები, გეოგრაფიული აღნიშვნები, გამოვლენები) შესახებ. განხილულ იქნა ინტელექტუალური საკუთრების ობიექტების პრაქტიკაში გამოყენების თავისებურებანი და ამ მიმართულებით მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნის გამოცდილება. სემინარმა, რომელმაც ინტერაქტიულ ვითარებაში ჩაიარა, მონაწილეთა დიდი ინტერესი გამოიწვია.

2013 წლის 6 ივლისს საქართველოს პატენტობრივმენებულთა შესახებ ახალი დებულების შესაბამისად, საქპატენტმა უკვე მესამედ, საჯაროდ ჩაატარა პატენტობრივმენებულთა საატესტაციო გამოცდა. ატესტაციაში მონაწილეობის მისაღებად

dia and journalists play a great role. Therefore, it has become traditional to organize seminars for media representatives.

With the purpose of raising awareness in the intellectual property field, Sakpatenti organized a seminar for representatives of mass media on January 18-20, 2013, in Gudauri. Representatives of 14 companies participated in event. Sakpatenti officials delivered presentations for the participants. Journalists were provided with detailed information about various intellectual property objects (copyright, trademarks, geographical indications and inventions). The seminar also discussed peculiarities of use of intellectual property objects in practice and the experience of different countries of the world in this direction. The meeting, which took place in an interactive atmosphere, aroused great interest among the participants.

On July 6, 2013, in accordance with the new Statute on Patent Attorneys of Georgia, Sakpatenti already for the third time conducted publicly the certification of patent attorneys.

საბუთები წარმოადგინა 25 მსურველმა, რომელთა შორის იყვნენ როგორც ტექნიკური და საბუნებისმეტყველო, ასევე იურიდიკული განათლების მქონე პირები. ტესტირებაზე გამოცხადდა ატესტაციაში მონაწილეობის 19 მსურველი, მათგან ატესტაცია წარმატებით გაიარა 15 კანდიდატმა, რომლებსაც, პატენტორმენტებულთა რეესტრში რეგისტრაციის შემდგომ, გადაეცათ შესაბამისი მოწმობები. აღნიშნული ატესტაცია, ისევე, როგორც პატენტორმენტებულობის მოწმობების გადაცემა, გაშუქდა მასმედიის საშუალებებით.

2000 წელს ინტელექტუალური საკუთრების მსოფლიო ორგანიზაციის გენერალურ ასამბლეაზე 26 აპრილი ინტელექტუალური საკუთრების საერთაშორისო დღეზე გამოცხადდა. მსოფლიო ყოველწლიურად აღნიშნავს ამ დღეს. ტრადიციულად, 26 აპრილი ერთ კონკრეტულ თემას ეძღვნება. 2013 წელს ეს დღე მიეძღვნა ჟრეატიულ და ნიჭიერ მომავალ თაობას, რომელმაც თავისი შემართებით, სიახლისაუენ სწრაფვითა და ინოვაციებით უკეთესი უნდა გახადოს მომავალი. ამ დღის სლოგანი იყო „ჟრეატიულობა – ახალი თაობა“.

26 აპრილი საქათენტისათვის განსაკუთრებული დღეა და ის ყოველწლიურად სხვადასხვა საზეიმო ღონისძიებით აღინიშნება. 2013 წელიც არ ყოფილა გამონაკლისი. მცხეთაში, საქათენტის სათაო

25 applicants submitted documents for participation in the certification, including persons holding higher technical, natural science and legal education degree. 19 applicants turned up at the certification exam, which was successfully passed by 15 candidates. After the registration in the Register of Patent Attorneys, they were awarded the relevant certificates. The certification exam as well as handing over the certificates were covered in the mass media.

In 2000, the World Intellectual Property Organization initiated the celebration of April 26 - the World Intellectual Property Day. This date is celebrated every year worldwide. Traditionally, April 26 is dedicated to a particular topic. In 2013, it was dedicated to the creative and talented next generation, who by their enthusiasm, striving towards novelty and innovative character shall make our future better. The slogan of the day was "Creativity: the Next Generation".

26 April is a special day for Sakpatenti and it is celebrated every



სამახსოვრო ჯილდოდას გადაცემა
Handing over a honorary prize



ირაკლი ღვალაძე და 5 გამოგონების ავტორი
საბა მამუკაშვილი
Irakli Ghvaladze and Saba Mamukashvili , Author of 5 inventions



საიუბილეო ტორტის გაჭრა
Cutting the jubilee cake

ოფისში გაიმართა საზეიმო მილება, სა-
დაც მოწვეულები იყვნენ ხელისუფლების,
დიპლომატიური კორპუსის, საერთა-
შორისო ორგანიზაციებისა და საქმიანი
წრეების წარმომადგენლები. საღამო
ცოცხალი მუსიკის თანხლებით წარიმარ-
თა, მოეწყო უკავე პოპულარული, შემც-
ნებითი ხასიათის ურნალის „IP Georgia“-ს
ახალი ნომრის პრეზენტაცია, რომელიც
მთლიანად ამ დღის თემას მიეძღვნა. მას-
ში განთავსებულმა სტატიებმა მყითხველ-
თა დიდი ინტერესი და მოწონება დაიმ-
სახურა.

ისმო-ს ფეისბუქის გვერდზე გამო-
ქვეყნას სპეციალურად ამ დღისათვის შე-
ქმნილი პოსტერიც.

26 აპრილს მიეძღვნა, ასევე, საქართვე-
ნისა და საქართველოს საავტორო უფლე-
ბათა ასოციაციის მიერ ორგანიზებული
მხატვრული და ფოტოგრაფიული ნამუ-
შევრების გამოფენა, რომელიც თბილის-
ში ლადო გუდიაშვილის სახელობის
სკულპტი მოეწყო. წარმოდგენილი იყო
ქართველი მხატვრებისა და ფოტოხ-
ელოვანთა 50-ზე მეტი ახალი ნამუშევარი.

2013 წელს ჩატარებულ ლონისძიე-
ბებს შორის განსაკუთრებით აღსანიშ-
ნავია 23 სექტემბერს, უნევაში, ინტელექ-
ტუალური საკუთრების მსოფლიო ორ-
განიზაციის რიგით 51-ე გენერალურ
ასამბლეაზე, ისმო-ს მთავარი ოფისის
შენობაში, საქართვენტის უშეალო ინიცია-
ტივითა და ორგანიზებით, გამართული
ქართული საღამო. ეს იყო ლონისძიება,
რომელიც ეროვნული ტრადიციებისა და
კულტურის პოპულარიზაციას ისახავდა
მიზნად. საღამო გახსნეს ისმო-ს გენერ-
ალურმა დირექტორმა ფრენსის გარიმ
და საქართველოს სოფლის მეურნეო-
ბის მინისტრმა შალვა ფილიამ. მოწვეუ-
ლი სტუმრებისა და ასამბლეის 800-მდე
დელეგატის წინაშე საკონცერტო პრო-
გრამით წარსდგა და ქართული ფოლკ-
ლორელი ცეკვის ხელოვნება წარმოაჩი-
ნა ქართულმა ნაციონალურმა ბალეტმა
„სუხიშვილები“. წარმოდგენამ მაყურე-

year by various festive events. 2013 year was no exception in this regard. In Mtskheta, at the head office of Sakpatenti a reception with the live performance was held, attended by the Government officials, Diplomatic Corps, international organizations and representatives of the business circles. Presentation of a new issue of the popular educational magazine IP Georgia took place, which was fully devoted to the topic of the day. The articles published in the magazine enjoyed great interest and appreciation of the readers.

A poster specially created for the World IP Day was published on the website of WIPO.

An exhibition of artistic and photographic works, organized by Sakpatenti and the Georgian Copyright Association (GCA), was also dedicated to April 26. The exhibition took place in Gudiashvili Square, Tbilisi. More than 50 new works of Georgian artists and photographers were presented.

Of the events held in 2013, especially noteworthy is the Georgian cultural event, held on September 23 in Geneva during the 51st Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO. The event, organized on the initiative of Sakpatenti, served the purpose of popularization of Georgian national traditions and culture. Director General of WIPO Mr. Francis Gurry and the Georgian Minister of Agriculture Mr. Shalva Pipia opened the event. Around 800 delegates from all over the world attended the remarkable concert of Georgian folk dances performed by the National Ballet Sukh-

ბლებზე ცილი შთაბეჭილება მოახდინა და მათი გულწრფელი ალფროვანება დაიმსახურა. ლონისძიების დასასრულს მოქმყო ქართული ღვინისა და ყველის პროდუქტების დეგუსტაცია.

საქართველო მუდმივად მონაწილეობს ყველა იმ ლონისძიებაში, რომელიც ინტელექტუალური საკუთრების სფეროს უკავშირდება. 2013 წლის 29 ნოემბერს თბილისში, სასტუმრო „შერატონ მეტები პალასში“, საქართველოს ოუსტიციის სამინისტროს მონაცემთა გაცვლის სააგენტოსა და ICT ბიზნეს საბჭოს ორგანიზებით, კიბერუსაფრთხოებისა და ინფორმაციული ტექნოლოგიების განვითარების საკითხებზე რიგით VI რეგიონული კონფერენცია გაიმართა დევიზით „ინფორმაციული ტექნოლოგიები მომავლისთვის“. კონფერენციაზე, რომელსაც მსოფლიოს 20-ზე მეტი ქვეყნის 400-მდე წარმომადგენელი დაესწრო, იმსჯელეს კიბერუსაფრთხოებისა და ინფორმაციული ტექნოლოგიების განვითარების საკითხებზე. შედგა წლის განმავლობაში შემუშავებელი ინოვაციური IT პროექტების განხილვაც. 17 ნომინაციაში 50-მდე პროექტი იყო წარმოდგენილი როგორც საჯარო, ისე კერძო სექტორიდან. კონფერენცია დასრულდა დაჯილდოების ტრადიციული ცერემონიალით. ინ-

ishvili. The performance produced a profound impression on the audience and was greatly admired. At the end of the event the degustation of Georgian wines and cheeses took place.

Sakpatenti constantly participates in all the events related with the intellectual property field. On November 29, 2013, the Sixth Annual Regional Cyber Security and IT Innovation Conference with the motto "IT for the Future" took place at the Sheraton Metechi Palace Hotel, Tbilisi. The event was organized by the Data Exchange Agency of the Ministry of Justice of Georgia and ICT Business Council of Georgia. Up to 400 representatives from more than 20 countries of the world participated in the conference. The participants discussed issues of cyber security and IT innovation and familiarized with innovative IT projects developed throughout the year. In the 17 nominations up to 50 projects were presented both from the public and private sectors. The conference ended with the traditional awards ceremony. The special prize



ქართული დღეები ისმო-ს ასამბლეის ფარგლებში.

ქართული ეროვნული ბალეტი „სუხიშვილები“

"Georgian Days" during the WIPO Assemblies.

Georgian National Ballet "Sukhishvili"

ტელეკომუნიკაციური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქადენტის“ მიერ დაწესებული სპეციალური პრიზი და სიგელი 2013 წლის ყველაზე ინოვაციური პროექტისთვის გადაეცა კომპანიას „აზრი“.

საქადენტი მუდმივად ცდილობს ხელი შეუწყოს მომავალი თაობის ინტელექტუალური პოტენციალის განვითარებას და აქტიურად მონაწილეობს ყველა იმ ორნისძიებაში, რომელიც ამ მიზანს ემსახურება.

ტრადიციულად, 2013 წელსაც საქადენტმა მონაწილეობა მიიღო და სპეციალური პრიზით დააჯილდოვა საქართველოს განათლების სამინისტროსა და შოთა რესთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ ორგანიზებული კონკურსის „ლეონარდო დავინჩი 2013“ გამარჯვებული მოსწავლე. ასევე, 2013 წელს უწყებამ, საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტროსთან ერთად, მონაწილეობა მიიღო და თავისი წვლილი შეიტანა ჩალტარის საგანმანათლებლო დაწესებულებების მიერ ორგანიზებულ ნორჩ მეცნიერთა და გამომგონებელთა VII საერთაშორისო ოლიმპიადაში და დააჯილდოვა ყველაზე ინოვაციონური პროექტის ავტორი.

მომავალ თაობაზე საუბრისას აღსანიშნავია ჩვენი უწყების ინიციატივა, რომელიც გულისხმობს სტუდენტებისთვის საქადენტის ფუნქციებისა და სამუშაოს სპეციფიკის ადგილზე გაცნობას. მას შემდეგ, რაც 2012 წელს საქადენტის ახალ ოფისში მოეწყო ინტელექტუალური საკუთრების გამოფენა და ლვინის მარანი, სისტემატური ხასიათი მიიღო შემცნებითი ხასიათის სემინარების გამართვამ სკოლებისა თუ უმატლესი სასწავლებლების იურიდიული ფაკულტეტების სტუდენტებისათვის. მაგალითად, 23 და 26 დეკემბერს „სამოქალაქო განათლებისა და პედაგოგთა გადამზადების პროგრამის“ წარმომადგენლთა ინიციატივით, ახალგაზრდა თაობის სამოქალაქო განათლების, კურძოდ, სამართლებრივიცნობიერების ამაღლების მიზნით, საქადენტს

instituted by the National Intellectual Property Center Sakpatenti and certificate for the most innovative project of 2013 were awarded to the company "Azry".

Sakpatenti continues active participation in the events aimed at the development of the intellectual potential of the future generation.

In 2013 Sakpatenti traditionally awarded with a special prize the pupil winner of the Competition Leonardo da Vinci 2013 organized by the Ministry of Education of Georgia and Shota Rustaveli National Science Foundation. In 2013 Sakpatenti, together with the Ministry of Education and Science of Georgia, made its contribution to the 7th International Olympiad of Young Scientists and Inventors, organized by the Chaglar Educational Institutions and awarded the author of the most innovative project.

The initiative of Sakpatenti is noteworthy which implies familiarization of students with the functions and specificity of the Office. After an exhibition of intellectual property and a wine cellar were set up at the new office of Sakpatenti in 2012, it has become systematic to offer educational seminars for pupils and students of the Faculty of Law of higher educational institutions. Thus, on December 23 and 26, on the initiative of representatives of the "Civic Education and Teacher Training Program", for the purpose of civic education of the young generation, namely, raising of legal awareness, senior pupils of Mtskheta-Mtianeti public schools visited Sakpatenti.

სტუმრობლნენ მცხეთა-მთიანეთის საჯარო სკოლების უფროსებულასელები.

23 დეკემბერს საქპატენტში იმყოფებოდა 4 სასკოლო-სამოქალაქო კლუბის 40 მოსწავლე, ხოლო 26 დეკემბერს - დებულის მე-2 საჯარო სკოლის 12 მოსწავლე და პედაგოგი. სტუმრებს მეგზურობას უწევდა თავად საქპატენტის თავმჯდომარე ირაკლი ლვალაძე. მოსწავლეებმა საქპატენტის ოფისი, ინტელექტუალური საკუთრების საექსპოზიციო დარბაზი და ღვინის მარანი დაათვალიერეს. შემდეგ კი საკუნთქერენციო დარბაზში მოეწყო პრეზენტაცია საქპატენტის საქმიანობაზე, მის დღევანდელ აქტივობებზე და სამომავლო პერსპექტივებზე. შეხვედრა კითხვა-პასუხის რეჟიმში გაგრძელდა. ახალგაზრდებმა მათთვის საინტერესო ყველა კითხვაზე მიიღეს პასუხი. კლუბის წევრებმა ცენტრის საქმიანობის უკეთ გაცნობის მიზნით „საქპატენტში“ სტუმრების სურვილი გამოთქვეს.

On December 23, 40 pupils of 4 school civic clubs, and on December 26, 12 pupils and teachers of Dusheti public school No.2 visited the Office. The participants were guided by Sakpatenti Chairman Irakli Ghvaladze. The pupils looked around the office, the intellectual property exposition hall and the wine cellar. Later, in the conference hall a presentation was offered concerning Sakpatenti functions, its present-day activities and future prospects. The meeting continued in the format of questions and answers. The guests received answers to all For the purpose of better familiarization with the activities of the Center, the Club members expressed the desire for an internship at Sakpatenti.



სკოლის მოსწავლეები სტუმრად საქპატენტში
Public school students visiting Sakpatenti

საფინანსო ანგარიში

FINANCIAL REPORT

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის „საქატენტი“ თავმჯდომარის 2012 წლის 25 დეკემბრის №83 ბრძანების დანართი 1

Annex 1

of Decree 83 of the Chairman of the National Intellectual Property Center of Georgia "Sakpatenti" of December 25, 2012

საკართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ბანდოს

„საქატენტის“ 2013 წლის ბიუჯეტის შემოსულობები

INCOMES OF THE BUDGET OF THE NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA “SAKPATENTI” FOR 2013

ეკონომიკური ალასრულების კოდი CODE OF ECONOMIC CLASSIFICATION	შემოსულობის ფასხელება INCOME TITLE	2013 წლის გეგმა PLAN FOR 2013
	საწყისი ფულადი ნაშთის გამოყენება Initial cash balance	600.0
1	I – შემოსავლები ძირითადი საქმიანობიდან I – Incomes from basic activities	6200,0
1.1	შემოსავლები არარეზიდენტი ფიზიკური და იურიდიული პირებისათვის განკული მომსახურებიდან Incomes from services rendered to non-resident natural persons and legal entities	3900,0
1.2	შემოსავლები რეზიდენტი ფიზიკური და იურიდიული პირებისათვის განკული მომსახურებიდან Incomes from services rendered to resident natural persons and legal entities	2300,0
11	II – შემოსავლები არაძირითადი საქმიანობიდან II – Incomes from non-basic activities	
11.2	სხვა შემოსავლები არაძირითადი საქმიანობიდან Other incomes from non-basic activities	50.0
	შემოსულობების ჯმი SUM TOTAL OF INCOMES	6850.0

საქართველოს ინტელექტუალური სა-
კუთრების ეროვნული ცენტრის საქართვე-
ტის” 2012 წლის 25 დეკემბრის №83 ბრ-
ძანების დანართი 2

Annex 2
of Decree 83 of the Chairman of
the National Intellectual Property Center
of Georgia “Sakpatenti” of December 25,
2012

**საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული ცენტრის
„საქათენტის“ 2013 წლის ბიუჯეტის გადასახდელები ეკონომიკურ ჭრილში**
**BUDGETARY PAYMENTS OF THE NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY CENTER OF GEORGIA
“SAKPATENTI” FOR 2013 IN ECONOMIC SECTION**

ეკონომიკური კლასიფიკაციის კოდი CODE OF ECONOMIC CLASSIFICATION	დასახელება TITLE	2013 წლის გეგმა PLAN FOR 2013
21	შრომის ანაზღაურება Salary	3138.4
2101	მათ შორის ბიუჯეტი გადასახდელი საშემოსავლო გადასახადი Including income tax payable into budget	627.7
22	საქონელი და მომსახურება Goods and services	1397.1
222	მათ შორის მივლინება Including business missions	110.0
28	სხვა ხარჯები Other expenses	1150.0
282115	მათ შორის გადასახადები Including taxes	1150.0
31	კაპიტალური ხარჯები Capital expenditure	819.5
	გადასახდელების ჯამი SUM TOTAL OF PAYMENTS	6505.0

საქათენტის შემოსავლების დინამიკა 2010-2013 წლები

SAKPATENTI INCOME DINAMICS 2010-2013



სტატისტიკური მონაცემები

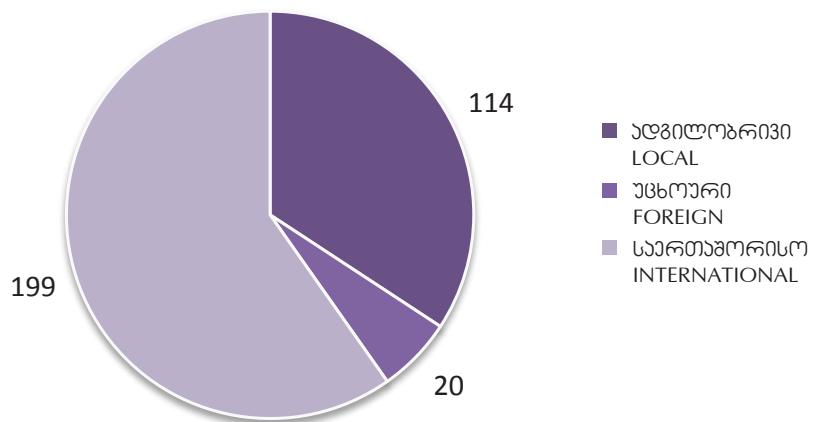
STATISTICAL DATA

გამოგონებები INVENTIONS

შემოსელი განაცხადების რაოდენობა

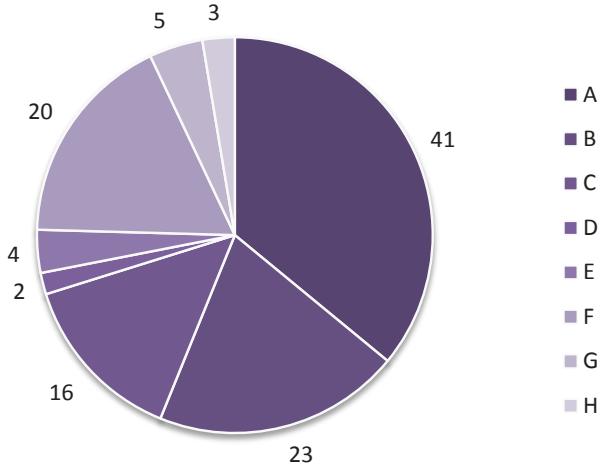
NUMBER OF FILED APPLICATIONS

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	114	34	LOCAL
ეცნობი	20	6	FOREIGN
სართავოროსო	199	60	INTERNATIONAL
სულ	333	100	TOTAL



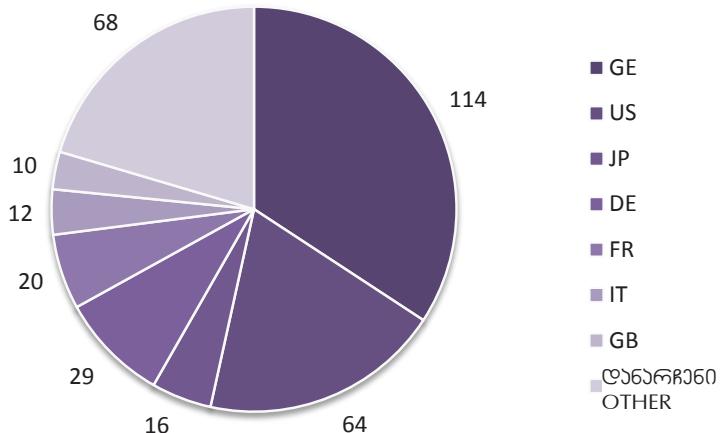
შემოსელი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

	რაოდენობა NUMBER	%
A	41	36
B	23	20
C	16	14
D	2	2
E	4	3
F	20	18
G	5	4
H	3	3
სულ TOTAL	114	100



შემოსელი განაცხადების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით
NUMBER OF FILED APPLICATIONS ACCORDING TO COUNTRIES

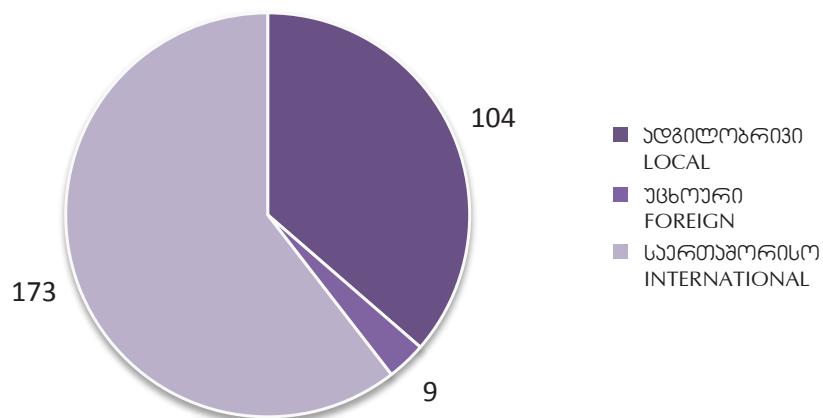
ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
GE	114	34
US	64	19
JP	16	5
DE	29	9
FR	20	6
IT	12	4
GB	10	3
დასახელი OTHER	68	20
სულ TOTAL	333	100



რეგისტრში შეტანილი პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

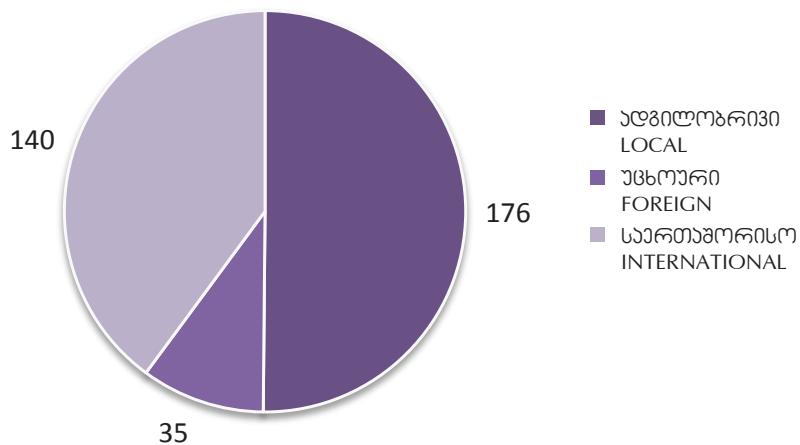
	რაოდენობა NUMBER	%	
საზოგადო	104	36	LOCAL
უცხოური	9	3	FOREIGN
სართაშორისო	173	61	INTERNATIONAL
სულ	286	100	TOTAL



დალალიკარგებული პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF CANCELED PATENTS

	რაოდენობა NUMBER	%	
საზოგადო	176	50	LOCAL
უცხოური	35	10	FOREIGN
სართაშორისო	140	40	INTERNATIONAL
სულ	351	100	TOTAL



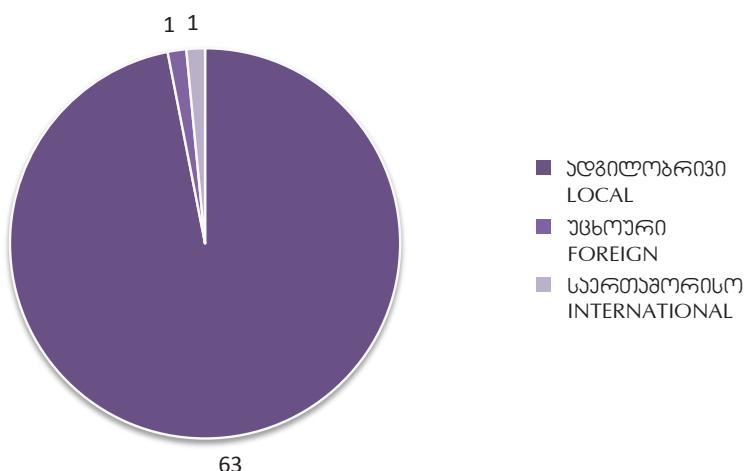
სასარგებლო მოდელები

UTILITY MODELS

შემოსელი განაცხადების რაოდენობა

NUMBER OF FILED APPLICATIONS

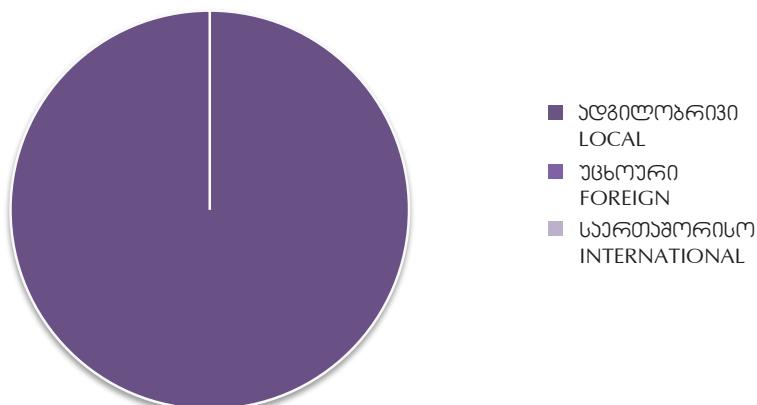
	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	63	98	LOCAL
უცხოური	1	1	FOREIGN
სართუალობრივი	1	1	INTERNATIONAL
სულ	65	100	TOTAL



რეგისტრში შეტანილი პათენტების რაოდენობა

NUMBER OF PATENTS ENTERED IN THE REGISTER

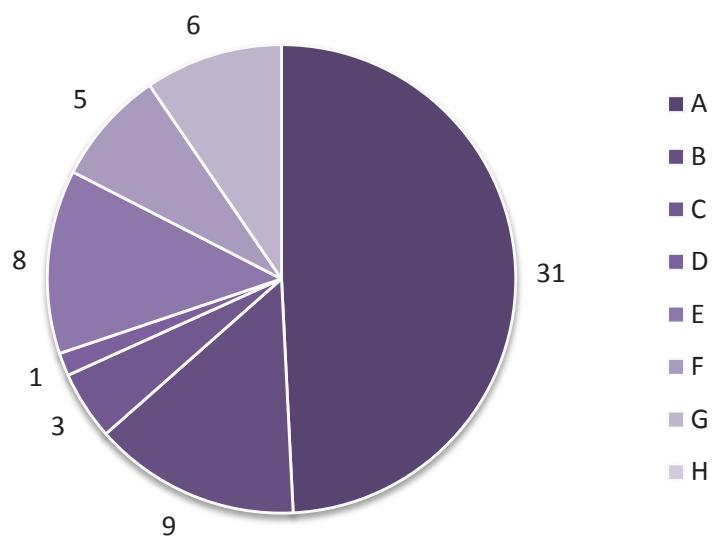
	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	43	100	LOCAL
უცხოური	0	0	FOREIGN
სართუალობრივი	0	0	INTERNATIONAL
სულ	43	100	TOTAL



შემოსელი აღგილობრივი განაცხადების რაოდენობა დარგების მიხედვით

NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO BRANCHES

	რაოდენობა NUMBER	%
A	31	49
B	9	14
C	3	5
D	1	2
E	8	13
F	5	8
G	6	9
H	0	0
სულ TOTAL	63	100



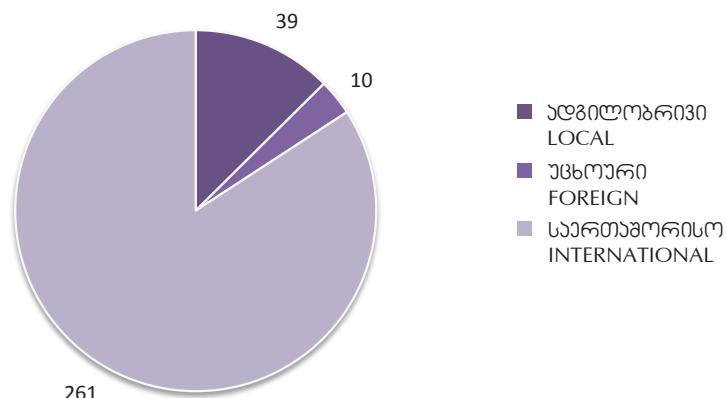
დოგაინები DESIGNS

შემოსელი განაცხადებისა და საქართველოს დაცვის გავრცელების მომენტით მიღებული

საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA**

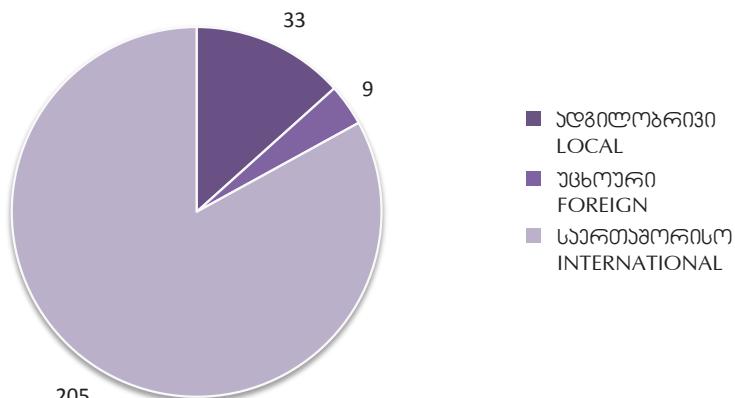
		რაოდენობა NUMBER	%			
ეროვნული პროცედურით		49	16	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	39	13	LOCAL	AMONG THEM	
	ეცნობარი	10	3	FOREIGN		
სართაშორისო პროცედურით		261	84	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		310	100	TOTAL		



რეგისტრში შეტანილი დოგაინების რაოდენობა

NUMBER OF DESIGNS ENTERED IN THE REGISTER

	რაოდენობა NUMBER	%	
ადგილობრივი	33	13	LOCAL
ეცნობარი	9	4	FOREIGN
სართაშორისო	205	83	INTERNATIONAL
სულ	247	100	TOTAL

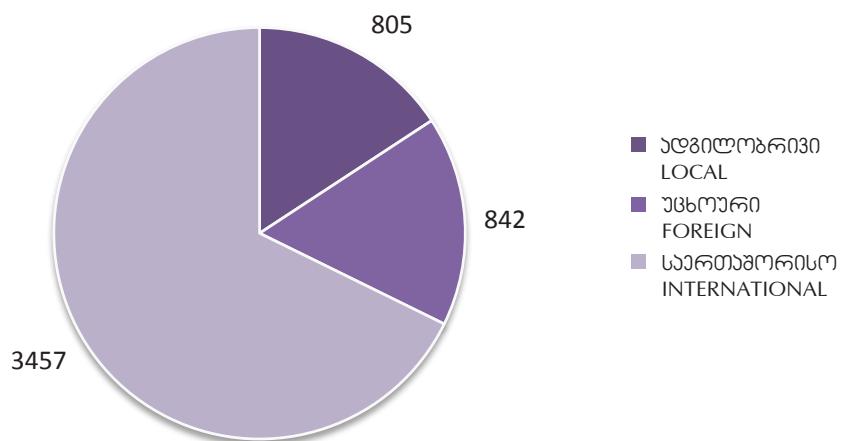


სასაქონლო ნიშნები

TRADEMARKS

შემოსეული განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების
 მოთხოვნით მიღებული საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა
**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA**

	რაოდენობა NUMBER	%		
			NATIONAL PROCEDURE	
მათ შორის	ადგილობრივი	1647	LOCAL	AMONG THEM
	უცხოური		FOREIGN	
საერთაშორისო პროცედური		3457	68	INTERNATIONAL PROCEDURE
სულ		5104	100	TOTAL

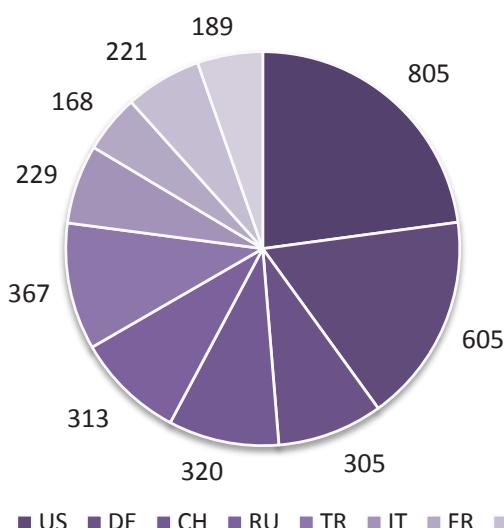


**შემოსელი განაცხადებისა და საქართველოზე დაცვის გავრცელების მომენტით მიღებული
საერთაშორისო რეგისტრაციების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND RECEIVED INTERNATIONAL REGISTRATIONS
REQUESTING EXTENSION OF PROTECTION TO GEORGIA ACCORDING TO COUNTRIES**

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	754	17
US	404	9
DE	356	8
RU	345	8
CH	299	7
IT	221	5
FR	196	4
CN	176	4
HU	174	4
TR	173	4
JP	125	3
GB	125	3
NL	104	2
UA	95	2
PL	78	2
CZ	67	1
AT	64	1
ES	63	1
BE	61	1
LU	54	1
CY	51	1
SI	43	1
BG	39	1
BY	37	1
SE	36	1
DK	28	1
SG	28	1
AM	27	1
UZ	23	1
IN	22	0
LT	20	0
FI	19	0
LI	18	0
KR	16	0
KZ	16	0
LV	15	0
PT	15	0
MD	14	0

1	2	3
IE	13	0
IL	11	0
PA	10	0
AU	10	0
UY	10	0
AE	9	0
GR	8	0
CA	7	0
NO	6	0
EE	6	0
SC	6	0
EG	5	0
KY	5	0
TW	5	0
IR	4	0
AZ	4	0
RO	4	0
BR	4	0
MY	3	0
LB	3	0
QA	3	0
SK	2	0
HK	2	0
MC	2	0
SM	2	0
HR	2	0
MT	2	0
MA	2	0
AN	1	0
VN	1	0
ID	1	0
BS	1	0
IM	1	0
NZ	1	0
OM	1	0
JE	1	0
EC	1	0
JO	1	0
KW	1	0
PE	1	0
ZA	1	0



■ GE ■ US ■ DE ■ CH ■ RU ■ TR ■ IT ■ FR ■ CN ■ HU

**2009-2013 წლებში საქათენის მიერ მიღებული განაცხადებისა და
საერთო მოღვაწეობის რეგისტრაციების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF FILED APPLICATIONS AND INTERNATIONAL REGISTRATIONS
RECEIVED BY SAKPATENTI IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	1194	26
35	685	15
9	522	11
3	444	10
30	420	9
25	433	9
16	262	6
41	336	7
29	290	6
42	276	6
32	294	6
33	268	6
36	232	5
12	246	5
18	242	5
11	177	4
7	174	4
34	199	4
37	176	4
14	199	4
43	176	4

1	2	3
1	180	4
38	196	4
6	109	2
39	134	3
21	140	3
28	122	3
19	117	3
20	112	2
10	90	2
44	104	2
17	85	2
4	81	2
24	85	2
31	72	2
8	62	1
45	57	1
2	67	1
40	55	1
27	34	1
26	31	1
22	13	0
13	12	0
23	7	0
15	3	0

შემოსელი ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით

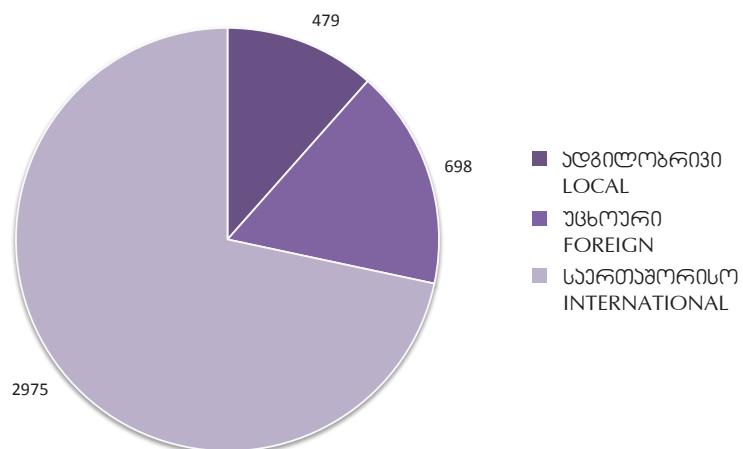
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO CLASSES

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	150	20
5	144	19
33	113	15
32	107	14
30	78	10
41	60	8
29	59	8
43	58	8
36	54	7
16	37	5
38	36	5
3	32	4
25	32	4
9	32	4
34	31	4
44	26	3
14	18	2

1	2	3
37	15	2
21	15	2
24	15	2
39	12	2
42	12	2
31	11	1
11	10	1
28	9	1
18	8	1
45	7	1
20	6	1
19	6	1
6	6	1
1	6	1
7	4	1
8	4	1
40	3	0
4	3	0
12	1	0
10	1	0
17	1	0

**რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის
საფუძველზე საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა**
**NUMBER OF MARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION**

		რაოდენობა NUMBER	%			
ეროვნული პროცედური		1177	28	NATIONAL PROCEDURE		
მათ შორის	ადგილობრივი	479	12	LOCAL	AMONG THEM	
	უცხოური	698	17	FOREIGN		
საერთაშორისო პროცედური		2975	72	INTERNATIONAL PROCEDURE		
სულ		4152	100	TOTAL		



**რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა ქვეყნების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO COUNTRIES**

ქვეყნა COUNTRY	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
GE	489	14
US	381	11
DE	328	9
CH	237	7
RU	209	6
TR	186	5
FR	175	5
CN	165	5
IT	150	4
HU	122	3
UA	98	3
GB	92	3
JP	82	2
BE	63	2
PL	52	1
NL	51	1
AT	51	1
LU	42	1
ES	33	1
LV	31	1
SE	30	1
CZ	29	1
SI	28	1
BG	28	1
AM	28	1
IE	26	1
KR	25	1
VG	25	1
CY	22	1
DK	20	1
PA	19	1
FI	18	1
LI	16	0
BY	15	0

1	2	3
IN	12	0
CA	7	0
LT	7	0
AE	6	0
IR	6	0
AU	6	0
RO	5	0
PT	5	0
SG	5	0
IL	5	0
AZ	5	0
EE	5	0
MC	5	0
BR	5	0
BZ	5	0
GR	4	0
SK	4	0
BM	4	0
MD	3	0
AN	3	0
CS	3	0
NO	2	0
RS	2	0
MX	2	0
AR	2	0
HK	2	0
MK	2	0
HR	1	0
BA	1	0
SM	1	0
CU	1	0
MY	1	0
MT	1	0
BS	1	0
LB	1	0
CO	1	0
KG	1	0

**რეგისტრში შეტანილი და საერთაშორისო რეგისტრაციის საფუძველზე
საქართველოში დაცული ნიშნების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

**NUMBER OF TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER AND PROTECTED IN GEORGIA
ON THE BASIS OF INTERNATIONAL REGISTRATION ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
5	934	27
35	515	15
9	434	12
30	349	10
3	316	9
25	293	8
41	235	7
16	224	6
42	207	6
29	203	6
32	197	6
34	188	5
33	186	5
36	185	5
12	166	5
18	160	5
11	160	5
7	158	4
43	132	4
37	122	3
1	122	3

1	2	3
38	116	3
14	107	3
21	103	3
10	103	3
20	95	3
28	90	3
6	89	3
19	86	2
17	81	2
39	79	2
44	79	2
4	72	2
45	65	2
24	61	2
31	60	2
8	57	2
40	51	1
2	45	1
27	24	1
26	24	1
22	20	1
13	13	0
23	10	0
15	5	0

**2009-2013 წლებში რეგისტრში შეტანილი აღმილობრივი
განაცხადების რაოდენობა კლასების მიხედვით**

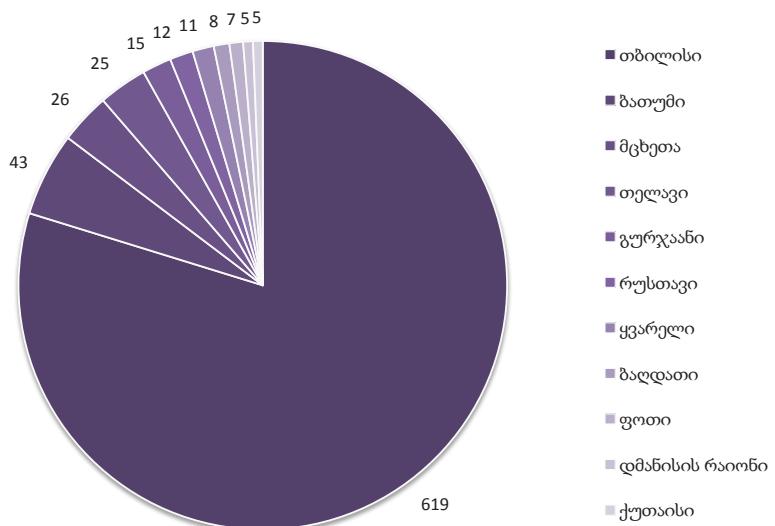
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
IN 2009-2013 ACCORDING TO CLASSES**

კლასი CLASS	რაოდენობა NUMBER	%
1	2	3
35	116	24%
5	96	20%
30	57	12%
33	49	10%
36	48	10%
43	40	8%
41	40	8%
9	37	8%
29	36	7%
32	34	7%
16	27	6%
34	18	4%
44	17	3%
38	17	3%
3	16	3%
31	16	3%
25	14	3%
37	14	3%
42	12	2%
39	10	2%
1	9	2%

1	2	3
20	8	2%
11	7	1%
45	6	1%
4	6	1%
19	5	1%
6	5	1%
7	5	1%
21	4	1%
18	3	1%
28	3	1%
12	3	1%
8	3	1%
14	1	0%
40	1	0%
24	1	0%
10	1	0%
26	1	0%
27	1	0%
17	1	0%
2	1	0%
22	1	0%
13	1	0%
15	1	0%
23	1	0%

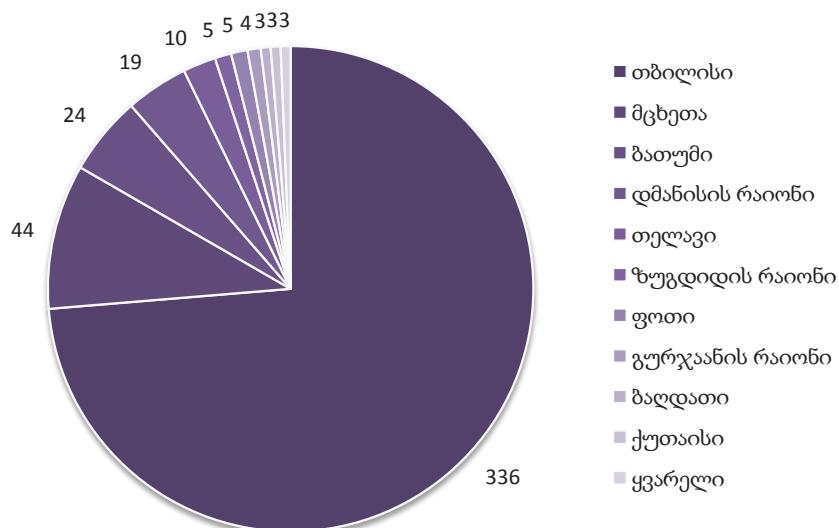
ადგილობრივი განაცხადების რაოდენობა საქართველოს რეგიონების მიხედვით
NUMBER OF FILED LOCAL APPLICATIONS ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA

რეგიონი	რაოდ. NUMBER	%	REGION
თბილისი	619	77%	TBILISI
ბათუმი	43	5%	BATUMI
მცხეთა	26	3%	MTSKHETA
თელავი	25	3%	TELAVI
გურჯაანი	15	2%	GURDJANI
რუსთავი	12	1%	RUSTAVI
ყვარელი	11	1%	KVARELI
ბაგდადი	8	1%	BAGDADI
ფოთი	7	1%	POTI
დმანისი	5	1%	DMANISI
ქუთაისი	5	1%	KUTAISI
გარდაბანი	4	0%	GARDABANI
ახალგორი	3	0%	AKHALGORI
მარნეული	3	0%	MARNEULI
ახმეტა	2	0%	AKHMETA
ბოლნისი	2	0%	BOLNISI
გორი	2	0%	GORI
დაბა ლენტხი	2	0%	DABA LENTEKHI
ზუგდიდი	2	0%	ZUGDIDI
კარელი	2	0%	KARELI
ბორჯომი	1	0%	BORJOMI
დმანისი	1	0%	DMANISI
თიანეთი	1	0%	TIANETI
საგარეჯო	1	0%	SAGAREJO
ქ. ოჩამჩირე	1	0%	OCHAMCHIRI
ჩოხატაური	1	0%	CHOKHATAURI
ტსკალტუბო	1	0%	TSKALTUBO
სულ	805	100%	TOTAL



**რეგიონში შემოწმებული აღმოსავალი ნიშნების რაოდენობა
საქართველოს რეგიონების მიხედვით**
**NUMBER OF LOCAL TRADEMARKS ENTERED IN THE REGISTER
ACCORDING TO REGIONS OF GEORGIA**

რეგიონი	რაოდ. NUMBER	%	REGION
თბილისი	336	70	TBILISI
მცხეთა	44	9	MTSKHETA
ბათუმი	24	5	BATUMI
დმანისი	19	4	DMANISI
თელავი	10	2	TELAVI
ზუგდიდი	5	1	ZUGDIDI
ფოთი	5	1	POTI
გურჯაანი	4	1	GURDJANI
ბაღდათი	3	1	BAGDADI
ქუთაისი	3	1	KUTAISI
ყვარელი	3	1	KVARELI
ახალგორი	2	0	AKHALGORI
ახალქალაქი	2	0	AKHALQALAQI
ახალციხე	2	0	AKHALTSIKHE
ახმეტა	2	0	AKHMETA
გორი	2	0	GORI
ოზურგეთი	2	0	OZURGETI
რუსთავი	2	0	RUSTAVI
სიღნაღმი	2	0	SIGNAGI
ბოლნისი	1	0	BOLNISI
გარდაბანი	1	0	GARDABANI
მარნეული	1	0	MARNEULI
თერჯოლა	1	0	TERDJOLA
ქარელი	1	0	KARELI
ჩოხატაური	1	0	CHOKHATAURI
ხელვაჩაური	1	0	KHELVACHAURI
სულ	479	100	TOTAL



ქვეყნების კოდები

COUNTRY CODES

არაბთა გაერთიანებული საამიროები	AE	United Arab Emirates
სომხეთი	AM	Armenia
ანტილის კუნძულები (ნიდერლანდის)	AN	Netherlands Antilles
სამრეწველო საკუთრების აფრიკის რეგ. ორგანიზაცია	AP	African Regional Industrial Property Org
ავსტრია	AT	Austria
ავსტრალია	AU	Australia
არუა	AW	Aruba
ბელგია	BE	Belgium
ბულგარეთი	BG	Bulgaria
ბერმუდის კუნძულები	BM	Bermuda
ბრაზილია	BR	Brazil
ბაჰამის კუნძულები	BS	Bahamas
ბელორუსის რესპუბლიკა	BY	Belarus
კანადა	CA	Canada
შვეიცარია	CH	Switzerland
ჩინეთი	CN	China
კოლუმბია	CO	Colombia
სერბია და მონტენეგრო	CS	Serbia and Montenegro
კუბა	CU	Cuba
კვიპროსი	CY	Cyprus
ჩეხეთის რესპუბლიკა	CZ	Czech Republic
გერმანია	DE	Germany
დანია	DK	Denmark
აღერირი	DZ	Algeria
ესტონია	EE	Estonia
ესპანეთი	ES	Spain
ფინეთი	FI	Finland
საფრანგეთი	FR	France
შეერთებული სამეფო	GB	United Kingdom
საქოთველო	GE	Georgia
საბერძნეთი	GR	Greece
ჰონგ კონგი ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის სპეციალური ადმინისტრაციული რეგიონი	HK	The Hong Kong Special Administrative Region of the people's republic of China
ხორვატია	HR	Croatia
უნგრეთი	HU	Hungary
ინდონეზია	ID	Indonesia
ირლანდია	IE	Ireland
ისრაელი	IL	Israel
ინდოეთი	IN	India
ირანის ისლამური რესპუბლიკა	IR	Iran (Islamic Republic of)
ისლანდია	IS	Iceland
იტალია	IT	Italy
იაპონია	JP	Japan
კორეის სახალხო-დემოკრატიული რესპუბლიკა	KP	Democratic People's Republic of Korea
კაიმანის კუნძულები	KY	Cayman Islands
ლიხესტენბერგი	LI	Liechtenstein
ლიაზი	LT	Lithuania
ლუქსემბურგი	LU	Luxembourg
ლატვია	LV	Latvia
მაროკო	MA	Morocco
მონაკო	MC	Monaco
მოლდოვას რესპუბლიკა	MD	Republic of Moldova
იუგოსლავიის ყოფილი რესპუბლიკა მაკედონია	MK	The Former Yugoslav Republic of Macedonia
მარინიკი	MU	Mauritius
ნიდერლანდი	NL	The Netherlands
ნორვეგია	NO	Norway
ახალი ზელანდია	NZ	New Zealand
პანამა	PA	Panama
პოლონეთი	PL	Poland
პორტუგალია	PT	Portugal
რუმინეთი	RO	Romania
რუსეთის ფედერაცია	RU	Russian Federation
სუდის არაბთა	SA	Saudi Arabia
სეიშელის კუნძულები	SC	Seychelles
შვედეთი	SE	Sweden
სინაპური	SG	Singapore
სლოვენია	SI	Slovenia
სლოვაკია	SK	Slovakia
ტუნისი	TN	Tunisia
თურქეთი	TR	Turkey
ტაივანი, ჩინეთის პროვინცია	TW	Taiwan, Province of China
უკრაინა	UA	Ukraine
აშშ	US	USA
ვირჯინის კუნძულები (ბრიტანეთის)	VG	British Virgin Islands
იუგოსლავია	YU	Yugoslavia
სამხრეთი აფრიკა	ZA	South Africa

გამოიცა საქათაფენტი
PUBLISHED AT SAKPATENTI

3300, მცხეთა, ანტიოქიის ქ. 5
5, Antioch Str., 3300 Mtskheta, Georgia

ტელ./tel.: (+995 32) 225-25-33
E-mail.: info@sakpatenti.org.ge
www.sakpatenti.org.ge